

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 30 (1492)

28

lipca 2020 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516
nakł. 9 tys. (5% VAT)

TYSIĄCE ŚWIŃ POD TOPÓR

TRAGEDIA HODOWCÓW – ASF ZNOWU ZAATAKOWAŁ

TEMAT NUMERU Uśmiercić trzeba blisko 5 tysięcy sztuk trzody chlewnej! Taka sytuacja jest w powiecie zamojskim i biłgorajskim: w gminach Radecz-nica, Obsza i Frampol. Chodzi o likwidację kilku dużych ognisk afrykańskiego pomoru świń.

str. 6

SĄSIEDZKI GWAŁT



POWIAT TOMASZOWSKI Trzy zarzuty związane z przestępstwami seksualnymi postawiła tomaszowska prokuratura mieszkańcom jednej z tomaszowskich wiosek. Najpoważniejszy dotyczy gwałtu. Sąd Rejonowy w Tomaszowie Lubelskim tymczasowo aresztował mężczyznę.

str. 4

DONOS NA STAROSTĘ



HRUBIESZÓW Do prokuratury wpłynęło zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa niegospodarności i niedopełnienia obowiązków przez byłą starostę Marylę Symczuk. Jej zdaniem zarzuty są wyssane z palca. O co chodzi byłemu zarządowi powiatu?

str. 5

ŚMIECI POD ZIEMIĄ



ZAMOŚĆ Na Starym Mieście kontenery puchną od śmieci, cuchną, przyciągają muchy. Magistrat znalazł rozwiązanie. Mogą nim być nowatorskie pojemniki półpodziemne. Takie są w innych miastach. Na razie nie zgadzają się na nie konserwatorzy zabytków.

str. 9

SENSACYJNE ODKRYCIE



ZAMOŚĆ Kilka tygodni temu pisaliśmy o odkryciu polichromii barokowych w remontowanym budynku Akademii Zamojskiej. Tym razem odstonięto wnęki ustępowe z siedziskami. To ewenement na dużą skalę. Już wiadomo, gdzie profesor chodził piechotą.

str. 20

REKLAMA

CABRIO
NAJLEPSZA SZKOŁA
UL. GMINNA 49
SOLNA (STARÓWKA)
Zapraszamy
TEL. 84 639 39 70
ROZ. KURSU
04.08 i 18.08

REKLAMA

FARMER
Lipisko tel. 84 671 39 35
Wasyłów tel. 84 641 95 85
Zimno tel. 84 66 111 99
SKUP
rzepaku, pszenicy
jęczmienia, pszenżyta
bobiku, soi, kukurydzy
SPRZEDAŻ nawozów, nasion, węgla

REKLAMA

BIURO PODRÓŻY
travel time
Magdalena Makuch
ul. Rynek Solny 1
Zamość
tel. 518 557 116

REKLAMA

REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA • FOTOWOLTAIKA
GOLDSUN
czysta energia
INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
Rządowe dofinansowanie 5 000 zł
ul. Namysłowskiego 8, 22-400 Zamość, tel. 84 888 01 87, www.goldsun.com.pl

REKLAMA

SERWIS MOBILNY OPON
24H / 7 DNI
tel. 726 720 050
EUROMASTER
Serwisowanie Opon i Pojazdów
KORNET

Drive-thru, tu zrobisz badanie

ROZMOWA

O testach, mobilnym punkcie poboru wymazów i problemach pracowników w takich punktach rozmawiamy z Mariuszem Paszko, prezesem Zamojskiego Szpitala Niepublicznego.

■ Jeśli ktoś podejrzewa, że jest chory na COVID-19, a nie ma objawów, czy może zrobić bezpłatnie test?

– Nie ma możliwości zrobienia bezpłatnych testów. Chyba, że faktycznie ktoś miał styczność z osobą narażoną lub ma objawy kliniczne, czyli ma wysoką temperaturę, duszność, kaszel. Wtedy powinien koniecznie skontaktować się telefonicznie z sanepidem lub swoim lekarzem rodzinnym. Odpłatne wiarygodne badania genetyczne są wykonywane jedynie w dużych miastach przez prywatne laboratoria. Najbliżej można je zrobić w Lublinie, Krakowie lub Warszawie. Koszt badania to około 500 zł. Badania przesiewowe serologiczne można już zrobić w Zamościu. Wykonuje je m.in. laboratorium w „Diagnostyce” zlokalizowanej na terenie naszego szpitala. Ale te badania niewiele nam dadzą.

■ Dlaczego?

– Dodatni wynik badań serologicznych może świadczyć o przebiegu zakażenia w przeszłości lub toczącej się infekcji. Ujemny wynik nie wyklucza infekcji SARS-CoV-2. Tak czy owak, żeby mieć pewność, czy jesteśmy zdrowi, i tak trzeba wykonać test genetyczny. Badania serologiczne mają sens wtedy, kiedy wykonujemy je dla określonej populacji, w celach epidemiologicznych, kiedy chcemy zbadać jak dużo osób ma przeciwciała. Genetyczne testy są wiarygodne, ale ze względu na technologię droższe. Najciekawsze jest to, że też nie możemy im całkowicie ufać. **Ich wiarygodność zależy od tego, w którym momencie wykonamy badanie.** Jest tak zwane okienko serologiczne, w którym wirus się jeszcze nie rozwinął i test da nam wynik ujemny. A na przykład za dwa dni kiedy wirus na dobre zamieszkuje się w organizmie, wynik byłby już dodatni.

■ W sieci roi się od ofert sprzedaży testów...

– Przy testach trzeba bardzo uważać. Rynek nie zna próżni. Ceny zaczynają się od 30 zł za testy kasetkowe z kropli krwi –



nie polecam. Są bardzo nieczułe. Serologiczne badania zrobimy od 50 do 200-300 złotych. Te najtańsze reklamowane są bardzo proste i szybkie, ale nijakie. Przy tych najtańszych testach mogą występować reakcje krzyżowe na obecność koronawirusa, spowodowane przez inne niż SARS-CoV-2 koronawirusy, np. te wywołujące zwykłe przeziębienie czy zwykły katar.

■ Widzi Pan potrzebę stworzenia w mieście laboratorium do badań genetycznych?

– W szpitalu papieskim na SOR-ze lekarze mogą we własnym laboratorium wykonać do 20 badań na dobę. Wyniki mają szybciej. Ale trzeba trafić na SOR. Ministerstwo Zdrowia planuje dofinansowanie zakupu odpowiedniej aparatury do takich laboratoriów. Nie wyobrażam sobie, żeby w Zamościu nie było laboratorium genetycznego. To znacznie ułatwiłoby naszą pracę. Obecnie, rano u nas pobierane są wymazy i karetką natychmiast przewożone są do laboratorium do Lublina, żeby otrzymać wynik wieczorem. Jeśli wymaz jest pobierany po południu, wyniki są dopiero następnego dnia w godzinach popołudniowych.

■ Czy każdy pacjent przyjęty do szpitala powinien mieć zrobiony test?

– Badamy każdego nowego pacjenta, który pojawia się w szpitalu. Ale, według procedury triażu zalecaną przez Ministerstwo Zdrowia, powinno się robić badania tylko tym pacjentom, którzy mają objawy kliniczne lub z wywiadu wynika, że mogli mieć kontakt z osobą zakażoną. Pacjentów bezobjawowych można przyjąć do szpitala bez wykonywania badania na obecność koronawirusa. Paradoksem jest to, że do sanatorium takiego pacjenta nie przyjmą, a do szpitala można. Zalecenie konsultanta krajowego do spraw zakażeń szpitalnych wyraźnie mówi, że każdy pacjent

trafiający do szpitala powinien mieć zrobiony test. Mało tego, jeżeli pacjent ma zaatakowane górne drogi oddechowe, to powinien on po drugiej dobie, jeśli miał wynik ujemny, mieć wykonany drugi test. Jeżeli jest on również ujemny, to dopiero wtedy uznaje się, że jest to pacjent bez „covid”. Konsultant krajowy do spraw anestezjologii nakazuje, żeby każdy pacjent, który ma mieć zabieg planowy, miał wykonany test i w przeciągu 72 godzin od pobrania wymazów, w przypadku wyniku ujemnego, może zabieg być wykonany. Podobne zalecenia wydał konsultant do spraw pediatrii.

■ Od 1 czerwca w szpitalu działa mobilny punkt poboru wymazów. Co to za twór?

– Tak zwany drive-thru – bezpłatny punkt poboru wymazów dla osób przebywających w kwarantannie oraz mających skierowanie do sanatorium. Tak zwany „człowiek z ulicy” nie ma możliwości wykonania wymazu w drive-thru. Punkty poboru wymazów były zlokalizowane głównie przy oddziałach zakaźnych. W naszym regionie w Biłgoraju, Tomaszowie, Chełmie i Hrubieszowie, ale nie w Zamościu czy powiecie zamojskim. W końcu, wspólnie z NFZ, doszliśmy do wniosku, że takie duże miasto i okolica muszą mieć swój własny punkt, żeby ludzie nie musieli jeździć na badania do innych miast. Nie jest to coś, co jest super opłacalne dla szpitala, ale zawsze parę dodatkowych „groszy” się przyda. Drive-thru to nie jest bus czy autobus, nazwa mobilny punkt może zmylić. Jest to po prostu odpowiednio przygotowane do poboru wymazów miejsce.

■ Jak wygląda procedura przyjęcia w takim punkcie?

– Pacjent podejżdza samochodem pod oznaczony punkt w dziesiątym lub jedenastym dniu kwarantanny. Wcześniej otrzymuje SMS-a z informacją z systemu nadzorowanego przez

sanepid. W tym SMS-ie będzie napisane, że na czas poboru wymazu dana osoba jest zwolniona z kwarantanny i ma się zgłosić do drive-thru. **Pacjentowi absolutnie nie wolno wysiąść z pojazdu.** Opuszcza szybę, podchodzi do niego odpowiednio zabezpieczony pracownik, który pobiera próbkę z nosogardzieli, odpowiednio ją zabezpiecza i przekazuje do badania. Po badaniu pacjent wraca do domu, gdzie czeka na wynik. Problemem jest to, że nie wszyscy się jednak zgłaszają na takie badanie. Sanepid nie ma możliwości ich rozliczenia, badanie jest przeprowadzane pod koniec okresu kwarantanny. Wszystko zależy od podejścia i sumienności pacjenta.

■ W naszym powiecie pracuje wiele osób z Ukrainy.

– Między innymi właśnie dlatego taki punkt w Zamościu powstał. Jeżeli ktoś przyjeżdża do pracy z sąsiedniego kraju, do konkretnego gospodarza, to on jest odpowiedzialny za to, żeby takie badanie wykonać – musi zadzwonić do mobilnego punktu pobrań i umówić termin badania. Mielśmy taki przypadek. Pracodawca przywoził robotników bussem, wszystko przebiegło według procedur – wymazy zostały pobrane i przewiezione do lubelskiego laboratorium.

■ To jest wasze zadanie?

– Tak. Pobrać wymaz i przekazać do laboratorium. Na tym nasza rola się kończy. Na początku mieliśmy wiele telefonów odnośnie wyników. Ale to nie my je mamy. Nawet nie mamy takich uprawnień, żeby je podawać. Mielśmy więcej problemów z niezrozumieniem tej sytuacji niż pożytku. Pobieramy wymaz, zabezpieczamy go i dostarczamy naszym transportem do laboratorium Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie, z którym mamy zawartą umowę. **Wynik powinien być dostępny w miejscu, gdzie zostało wypisane skierowanie oraz na koncie pacjenta.gov.pl.** Warto mieć założone takie konto ze względu na to, że znikądają się tam również istotne dla każdego pacjenta informacje dotyczące procesu leczenia.

■ Jacy jeszcze pacjenci korzystają z tych punktów?

– Ci, którzy mają skierowania do sanatoriów. Do tej pory w punkcie drive-thru przyjęliśmy ponad sto takich osób. Nie wcześniej niż sześć dni przed wyjazdem każdy potencjalny pensjonariusz skierowany do sanatorium powinien sobie takie badanie zrobić. Pacjent ma obo-

wiązek stawienia się na badanie wyłącznie samochodem, żadnym innym pojazdem. Należy to podkreślić, ponieważ zdarzały się nawet przypadki osób, które przyszły na badania pieszo, a oczywiście jest, że dla naszych pracowników jest to sytuacja mniej bezpieczna. Zatem, **osoby ze skierowaniami do sanatorium muszą uzyskać potwierdzenie, że nie są zarażone koronawirusem i powinny umówić się na konkretny termin pobrania wymazu w punkcie drive-thru.** Kolejną grupą, która niebawem zgłosi się do naszego mobilnego punktu będą studenci uczelni medycznych rozpoczynający praktyki. Osoby takie powinny być wpisane do systemu EWP (system kwarantanny) i mieć możliwość wykonania badania w kierunku SARS-CoV-2 właśnie w drive-thru. Student może być przyjęty na praktykę do szpitala tylko w przypadku wyniku ujemnego. Na razie jest to wszystko w fazie organizacyjnej i można spodziewać się trochę bałaganu.

■ Skąd taka pewność?

– Nie wszystkie uczelnie mają orientację w tym, co powinny robić w zakresie praktyk studenckich. Mamy już doświadczenie, że jak coś nowego się pojawia, to zwykle na początku jest duże zamieszanie. Potwierdzeniem tej opinii mogą być problemy, jakie mieliśmy z uruchomieniem systemu nowego naboru do sanatoriów. Nasze pielęgniarki doświadczyły dużo nieprzyjemności od osób ze skierowaniem do takich placówek. System rejestracji został uruchomiony 10 czerwca. Czasami na początku jego funkcjonowania zdarzało się, że skierowania były źle wypisane. Podmioty wprowadzające dane pacjenta w bazę elektroniczną myliły się. Na przykład **pomyłone cyfry w PESEL-u pacjenta powodowały, że go w bazie nie było.** Ludzie nie potrafili zrozumieć, że nie możemy ingerować w system EWP i poprawiać danych. Obecnie jest już lepiej. Błędy pojawiają się coraz rzadziej.

■ Do kiedy będzie działało drive-thru?

– Do końca trwania pandemii, dopóki będzie nakładana kwarantanna czy wymóg wykonywania badań w kierunku koronawirusa przed przyjęciem do sanatorium. Niestety nie da się przewidzieć obrotu spraw w najbliższych tygodniach. Musimy być gotowi na każde nowe wyzwanie.

■ Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Agnieszka Pielak

Nowe zakażenia

RAPORT

Z 880 do 925 wzrosła przez tydzień liczba potwierdzonych badaniami przypadków koronawirusa w województwie lubelskim. SARS-CoV-2 stwierdzono m.in. u dwóch osób w powiecie biłgorajskim i dwóch w hrubieszowskim.

O zakażeniu ponad 60-letniego mężczyzny z pow. biłgorajskiego służby wojewody poinformowały we wtorek, 21 lipca. Nie było wówczas wiadomo, w jaki sposób mężczyzna się zaraził.

– Wrócił niedawno ze Stanów Zjednoczonych, nie czuł się źle, ale najwyraźniej coś go zaniepokoiło i wybrał się do lekarza, który zlecił badania. Wynik testu na koronawirusa był pozytywny – powiedziała nam w piątek, 24 lipca **Magdalena Kaproń** z Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Lublinie. Nie potrafiła jednak odpowiedzieć, czy mężczyzna zaraził się jeszcze w USA, czy w czasie podróży do Polski.

Gdy u niego wykryto SARS-CoV-2, kwarantanną została objęta rodzina, przeprowadzono kolejne testy. Po kilku dniach było już wiadomo, że zakażona jest także kobieta w wieku powyżej 60 lat, jedna z bliskich osób mężczyzny. – Oboje przechodzą COVID bardzo łagodnie, a ich stan jest na tyle dobry, że nie muszą być hospitalizowani, ale są izolowani w warunkach domowych – usłyszeliśmy od **Magdaleny Kaproń**.

W miniony weekend okazało się, że SARS-CoV-2 potwierdzono również u starszej kobiety z powiatu hrubieszowskiego. Nie wiadomo, gdzie mogła się zarazić. W poniedziałek (27 lipca) służby wojewody poinformowały, że koronawirus potwierdzono też u kobiety między 21 a 40 rokiem życia, która testy przeszła w trakcie kwarantanny granicznej. Chodzi więc na pewno o cudzoziemkę.

– Do dnia 27 lipca 2020 roku na terenie województwa lubelskiego potwierdzono badaniami laboratoryjnymi 925 przypadków zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2, odnotowano 673 ozdrowieńców i zarejestrowano 20 zgonów – podsumowała **Joanna Szewedo** z Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego.

W poniedziałek nie było żadnych aktywnych przypadków koronawirusa w Zamościu i powiecie zamojskim, w biłgorajskim i tomaszowskim po 3, a w hrubieszowskim 2. Najtrudniejsza sytuacja jest w powiecie bialskim (120 osób zakażonych), Lublinie (19), Białej Podlaskiej (18), pow. łukowskim (14) i radzyńskim (10).

ak

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Mischyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

Wyrazy najszczerzego współczucia
Rodzinie i Bliskim

zmarłej
MARII SZEWCZUK

składają
Prezydent Miasta Zamość
oraz Pracownicy Urzędu Miasta Zamość

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

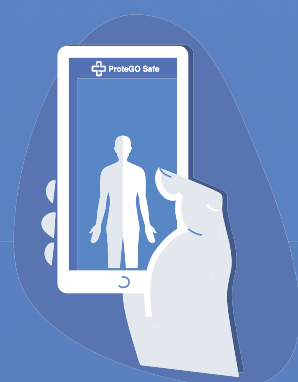
Król Janina , l. 87, zm. 23.07,	Stefaniec Katarzyna , l. 89, zm. 22.07,
Lekan Tadeusz , l. 91, zm. 20.07,	Świderek Krystyna , l. 68, zm. 22.07,
Pawelczuk Józef , l. 68, zm. 20.07,	Witkowska Marianna , l. 88, zm. 20.07,
Podłodzijska Regina , l. 82, zm. 25.07,	Wołoszyn Maria , l. 74, zm. 22.07,
Słotwińska Zofia , l. 71, zm. 22.07,	Wójcik Izabela , l. 91, zm. 23.07,
Sokołowska Emilia , l. 93, zm. 20.07,	

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischyszyn w Tomaszowie Lub.



Wszystko w Twoich rękach

Pobierz aplikację ProteGO Safe i otrzymuj powiadomienia o kontakcie z koronawirusem.



Dziennik w aplikacji

Dziennik zdrowia i test oceny ryzyka dostępny w aplikacji pozwala na bieżąco weryfikować, czy i w jakiej grupie ryzyka jesteś.



Skanowanie otoczenia

Aplikacja skanuje Twoje otoczenie i kontaktuje się z innymi urządzeniami, na których jest zainstalowana. Jeśli na COVID-19 zachoruje użytkownik aplikacji, z którym Twój telefon miał kontakt dłużej niż 15 minut w odległości ok 2 m – dostaniesz spersonalizowane rekomendacje oraz kontakt do specjalnej infolinii.

Masz wątpliwości? Bez obaw.

Aplikacja jest w pełni bezpieczna. Nie będzie przekazywała żadnych danych na Twój temat. Nikt nie dostanie dostępu do zawartości Twojego telefonu. Informacje o napotkanych urządzeniach nie zawierają żadnych danych o ich właścicielach, są anonimowe i zakodowane, a do tego przechowywane tylko w Twoim telefonie, przez dwa tygodnie. Później są usuwane.

Nie dowiesz się, kto zachorował. Dowiesz się za to, jak się zachować i co zrobić, by zadbać o swoje zdrowie.

Dowiedz się więcej na: www.gov.pl/protegosafe

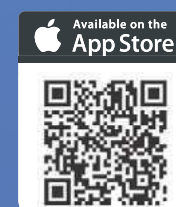
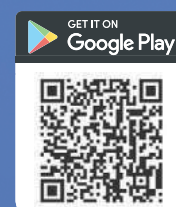


KANCELARIA PREZESA
RADY MINISTRÓW



Ministerstwo
Cyfryzacji

POBIERZ, ZAINSTALUJ I KORZYSTAJ Z APLIKACJI
ProteGo Safe. APLIKACJA JEST BEZPŁATNA
DOBROWOLNA I W PEŁNI BEZPIECZNA.



* KOLIZJE * WYPADKI *

Wypadek w stolarni

GM. MIĄCZYN Trzeba było ściągać śmigłowiec pogotowia, by jak najszybciej przetransportować do szpitala 80-letniego mężczyznę, który doznał poważnego urazu podczas ostrzenia motyki. Do nieszczęśliwego wypadku doszło w czwartek (23 lipca) w gminie Miączyn. Starszy pan w amatorskiej stolarni ostrzył motykę. Używał do tego kamienia szlifierskiego nałożonego na heblarkę. W pewnej chwili kamień pękł i ranił 80-latka.

Potrącenie na ścieżce

ZAMOŚĆ 69-letnia kobieta jadąca rowerem została potrącona przez samochód na ul. Młodzieżowej w Zamościu. Wypadek wydarzył się 23 lipca. Fiat jechał ulicą Partyzantów i skręcał w Młodzieżową. Kierowca, 31-latek z Zamościa nie przepuścił kobiety, która przemieszczała się ścieżką dla rowerów i potrącił ją. Przewieziono ją do szpitala. Kierowca był trzeźwy, ale nie ma uprawnień do kierowania, bo mu je cofnięto.

ak

Prób przemytu za kratki jest wiele. Często udaje się je powstrzymać

Proszek w paście, telefon w podszewie

ZAMOŚĆ

Każda przesyłka jest dokładnie sprawdzana, ale to nie powstrzymuje prób przemycenia do więzienia czegoś, co zabronione. Tak było też ostatnio, gdy jeden z osadzonych dostał pastę do zębów. Zawartość tubki mogła zdziwić.

Pakunek dotarł do Zakładu Karnego w Zamościu 17 lipca. Jak każdy inny został poddany szczegółowej kontroli. Służbowy pies wyczuł, że z paczką nadaną Poczta Polska jest coś nie tak. Z pozoru znajdowały się w niej wyłącznie artykuły higieniczne, ale w rzeczywistości tubka z pastą do zębów zawierała brązowy proszek o wadze 3,56 g.

– Proszek znajdował się w plastikowych słomkach zanurzonych w tubce pasty. Poddano



Ktoś się musiał naprawdę natrudzić, by w podszewę buta „wkomponować” telefon komórkowy. Fot. ZK Hrubieszów

go badaniom przy pomocy narkotestera. Wstępne badania dały wynik pozytywny w kierunku heroiny. Ujawnioną substancję zabezpieczono i przekazano funkcjonariuszom policji – relacjonuje por. Jarosław Małecki z ZK w Zamościu.

Takie przesyłki „z niespodzianką” zdarzają się w więzieniach co jakiś czas. O kilku podobnych przypadkach pisaliśmy. Na początku tego roku jeden z osadzonych w Zamościu dostał paczkę z heroiną. Narkotyk był ukryty w tubce z pastą do zębów.

Niewielki woreczek z białym proszkiem nie umknął również uwadze funkcjonariuszy ZK w Hrubieszowie i paczka z narkotykami do więzienia nie dotarła. Tak było w zeszłym roku, gdy „prezent” przyniosła osoba, która przyszła na widzenie z jed-

nym z osadzonych. W kieszeni jego bluzy funkcjonariusze znaleźli woreczek z zapieczętowanym strunowym, w którym było 0,49 grama białego proszku. Badanie wykazało zawartość barbituranów i ketaminy.

Także pod koniec zeszłego roku inny więzień z Hrubieszowa dostał w paczce odzież. W górnej części jeansów i krótkich spodenek nadawca zaszył 19 pakunczków z haszyszem.

Bywają bardziej przemysłane próby przemytu. I znów historia z Hrubieszowa, gdy jeden z odbywających tam karę mężczyzn był adresatem pakunku z butami. Po prześwietleniu przesyłki okazało się, że wewnątrz butów, w podszewie nadawca ukrył telefon komórkowy z kartą SIM, ładowarkę do aparatu i kabel USB. Więzień o nowych kamaszach musiał zapomnieć, bo wraz z całą zawartością zostały skonfiskowane.

ak

Zahamowali na ścianie

TOMASZÓW LUB.

Do dwóch bardzo groźnych zdarzeń z udziałem samochodów audi doszło nocą z niedzieli na poniedziałek (19/20 lipca) w powiecie tomaszowskim. Jeden z kierowców był tak pijany, że nie mógł dmuchnąć w alkomat. Drugi to 17-latek. Obaj rozbili auta na ścianach budynków.

Najpierw u zbiegu ul. Jana Pawła z ul. Słowackiego samochód rozbil 33-latek z gm. Tomaszów Lubelski. Policjanci ustalili, że mężczyzna wyjeżdżając z pobliskiego parkingu, uszkodził volkswagena, a kontynuując jazdę przez skrzyżowanie na kształcie litery T, nie wyhamował, uderzył w płot, a później w ścianę domu. Gdy mundurowi dojechali na miejsce, w samochodzie siedziało dwóch mężczyzn. Obaj byli „pod widocznym działaniem alkoholu”. Kierowca nie potrafił nawet skutecznie dmuchnąć w alkomat. Wraz z pasażerem trafił do szpitala. Nic poważnego im się nie stało.

– Drugie zdarzenie było o tyle niebezpieczne, że po tym



Tak wyglądało audi A6 po przejeździe. Fot. KPP Tomaszów Lubelski

jak samochód wypadł z drogi, pokonał barierę ochronną, dachował i zatrzymał się około 50 m od jezdni, uderzył w budynek. Z ulicy nie było go widać – relacjonuje Agnieszka Leszek, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

Już w ciągu dnia policjanci znaleźli świadka, który opowiedział, że około godz. 1.40 w nocy usłyszał huk i wyszedł z domu, żeby sprawdzić, co się stało, ale nie zauważył niczego niepokojącego. Dopiero rano policję zaalarmował mężczyzna, który jadąc między miejscowościami Majdanek i Sabaudia dostrzegł rozbite audi. W samochodzie był młody człowiek. Okazało się, że to 17-latek z gm. Tarnawatka. Chłopak został przewieziony do szpitala. Oczywiście nie miał prawa jazdy. – Nocą po prostu zabrał samochód ojca i postanowił się przejechać – wyjaśnia policjantka.

ak

Tragedia w lesie BMW w rzece

KRASNOBRÓD

59-letni mężczyzna zmarł przygnieciony przez ciągnik.

Do tragedii doszło w niedzielę (26 lipca) w lesie między Hutkami a Malewsczyzną. 59-latek pojechał rano do lasu ciągnikiem. Po jakimś czasie zatelefonował do sąsiada z prośbą o pomoc, bo pojazd zawiesił się pomiędzy drzewami.

– Znajomy przyjechał we wskazane miejsce i ściął drzewo,

które uniemożliwiało wyjazd ciągnika. Później poszedł w stronę swojego auta. Po pokonaniu ok. 100 metrów usłyszał huk. Wrócił na miejsce i zobaczył przewrócony na bok ciągnik, a pod nim leżącego 59-latka – relacjonuje Dorota Krukowska-Bubiło z zamojskiej policji.

Sąsiad usiłował sam uwolnić 59-latka spod ciągnika, ale nie dał rady. Zrobili to dopiero strażacy. Medycy podjęli reanimację poszkodowanego, ale była nieskuteczna. Mężczyzna zmarł od odniesionych obrażeń.

ak



KIERUJĄCY BMW PRZESADZIŁ Z PRĘDKOŚCIĄ. Samochód wpadł do Łabuńki przy ul. Dzieci Zamojszczyzny w Zamościu. Jechało nim trzech młodych mieszkańców gm. Nielisz. Do zdarzenia doszło 20 lipca rano. – Samochód zjechał na pas zieleni oddzielający jezdnię dwukierunkową i wjechał we wnękę mostu nad rzeką Łabuńką. Następnie uderzył w betonowy przepust i wjechał do rzeki – relacjonuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka KMP w Zamościu.

19-latkowi nic się nie stało. 20 i 22-latek trafili do szpitala. Najmłodszy z nich miał ponad pół promila alkoholu. Od jego starszych kolegów pobrano krew do badań. Po sprawdzeniu w policyjnych bazach informatycznych okazało się, że żaden z mężczyzn nie posiadał prawa jazdy. Według policjantów za kierownicą siedział 19-latek, dlatego usłyszał zarzut kierowania autem po alkoholu. Nie przyznał się do winy.

ak

Jak stodoła

GM. UCHANIE

Prawie 3 promile alkoholu w wydychanym powietrzu miał 29-letni kierowca ciągnika zatrzymany w Białowdach (gm. Uchanie).

22 lipca policjanci z posterunku w Trzuszczanach podczas patrolu okolic wsi Białowody (gm. Uchanie) zauważyli ciągnik, który nie miał tablic rejestracyjnych. Policjanci sygnalizowali kierowcy, aby zatrzymał się do kontroli. Ten najpierw zatrzymał się, ale po chwili włączył wsteczny bieg i ursus zaczął się cofać.

– Aby uniknąć kolizji z ciągnikiem, funkcjonariusze zostali zmuszeni do szybkiego wycofania się radiowozem. Następnie kierujący zaczął uciekać. Jeden z funkcjonariuszy wyskoczył z radiowozu i wskoczył na odjeżdżający ciągnik. Policjant wyłączył bieg i zatrzymał traktor. Badanie alkomatem wykazało, że 29-latek kierujący ciągnikiem ma blisko 3



Traktorzysta był wyposażony w spory zapas napojów z zawartością alkoholu.

prom. alkoholu w wydychanym powietrzu. Na dodatek złamał sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych, zasadzony mu aż do 2022 r. Ciągnik nie ma też aktualnego przeglądu technicznego ani polisy ubezpieczenia OC – poinformowała nas st. asp. Edyta Krystkowiak z Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

29-latek z gm. Uchanie odpowie przed sądem za kierowanie ciągnikiem po pijanemu oraz naruszenie sądowego zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych. Grozi mu nawet do 5 lat pozbawienia wolności.

par

Zgwałcił sąsiadkę

TOMASZÓW LUB.

Trzy zarzuty związane z przestępstwami seksualnymi usłyszał mieszkaniec jednej z tomaszowskich wiosek. Najpoważniejszy dotyczy gwałtu. Został tymczasowo aresztowany.

Pokrzywdzona to wdowa z trójką dzieci. Jej mąż zginął tragicznie w wypadku. On ma 60 lat na karku, jest starszy od niej blisko dwukrotnie. To sąsiad pokrzywdzonej. Zaradny, tak mówią o nim w wiosce. Ojciec i mąż, chociaż w tej ostatniej kwestii jego związek przeżywa ostry kryzys.

Kilka tygodni temu, ona po-

prosiła sąsiada, aby zawiózł ją z dzieckiem do szpitala. Spełnił prośbę. W drodze powrotnej miało go coś „najść”. Wsadził rękę za odzież i zaczął dotykać ją po ciele. Zaprotestowała. Potem miało dojść do jeszcze jednego przypadku molestowania. Aż w końcu, kiedy przyszła wieczorem do jego domu po fotelik dla dziecka, który zostawała w jego samochodzie, miał ją zgwałcić.

Kobieta opowiedziała o tym, co ją spotkało koleżance. Ta powiadomiła policję.

Prokuratura w Tomaszowie Lub. postawiła mężczyźnie trzy zarzuty. Dwa dotyczą dopuszczenia się innych czynności seksualnych, najcięższy gwałtu.

Podęzranemu grozi do 12 lat pozbawienia wolności.

roh

REKLAMA

TAXI 191-912

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiohrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!!

24h

Uwaga mieszkańcy! Oszuści mają nową metodę

Już naciągają na bon turystyczny

POLICJA

Polacy wychowujący dzieci mają w dobie pandemii możliwość skorzystania z bonu turystycznego, który ma wesprzeć polskie rodziny, ale też branżę turystyczną. Niestety, pojawili się już oszuści, którzy próbują na tym zarobić. Ostrzega przed nimi policja.



Bon turystyczny to jednorazowo 500 zł na każde dziecko do 18 roku życia oraz jedno dodatkowe świadczenie w formie uzupełnienia bonu, w wysokości 500 zł, dla dzieci z orzeczeniem o niepełnosprawności. Bon będzie można wykorzystać w Polsce.

Sprawcy dzwonią do potencjalnych ofiar i podając się, np. za pracowników Ministerstwa Rozwoju, zachęcają do skorzystania ze „specjalnej oferty na voucher urlopowy”, informując, że warunkiem przysłania vouchera, jest wpłacenie na podane konto, pieniędzy za dodatkowe 4 dni pobytu na wakacjach (rzekomo 3

dni są za darmo w ramach bonu) – czytamy w komunikacie na stronie Komendy Głównej Policji.

– Dokładnie taki telefon odebrałam kilka dni temu. Nie przyjmuję żadnych takich ofert, więc odmówiłam. Kobieta, która dzwoniła, była wyjątkowo nachalna, nie dawała mi właściwie dojść do słowa. Skończyło się na tym,

że się rozłączyłam – opowiada pani Halina z Zamościa.

Inny telefon w piątek odebrał pan Robert. Dzwoniąca z numeru zaczynającego się liczbami 413 oferowała wczasy w ramach rządowego programu „Wakacje plus”. On także zorientował się, że ma do czynienia z naciągaczami.

Póki co, nie ma informacji, by w naszym regionie ktoś taką „okazyjną” ofertę przyjął. Ale dobrze wiedzieć, że jeśli się pojawi, nie należy z niej pod żadnym pozorem korzystać.

Podobno jest jeszcze inny „model” oszustwa. Informowały o nim policję banki. Na czym polega? Naciągacze proszą o zalogowanie się na stronie internetowej i wpłatę części kosztów wyjazdu. Co więcej, mogą prosić o podanie loginu i hasła do bankowości internetowej lub danych karty płatniczej.

Tego również, pod żadnym pozorem robić nie należy. Trzeba natomiast pamiętać o kilku zasadach, które mogą nas ustrzec przed stratą pieniędzy. Nigdy, pod żadnym pozorem, nie ujawniamy danych umożliwiających zalogowanie się do bankowości elektronicznej. Wiarygodnych i prawdziwych informacji na

temat bonu turystycznego szukajmy na oficjalnej stronie bon-turystyczny.gov.pl i oficjalnych stronach Ministerstwa Rozwoju i Polskiej Organizacji Turystycznej. Nigdy nie wierzymy, gdy ktoś przedstawia się, jako pracownik ministerstwa, bo oni po prostu nie wydzwanają po obywateli.

Należy też pamiętać, że Polski Bon Turystyczny przysługuje wyłącznie na dzieci do 18. roku życia i będzie można aktywować go samodzielnie w systemie PUE ZUS. Bon nie ma formy gotówkowej, pieniądze nie wpływają na konta rodziców. To cyfrowe świadczenie udzielane przez ZUS, z którego rozliczać będą się mogli przedsiębiorcy turystyczni lub organizacje pożytku publicznego, które zarejestrują się w Polskiej Organizacji Turystycznej.

ak, roh

Śledczy prześwietlą „Nadbuzankę”?

HRUBIESZÓW

Do hrubieszowskiej prokuratury wpłynęło zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa niegospodarności i niedopełnienia obowiązków przez byłą starostę Marylę Symczuk. Złożył je zarząd powiatu hrubieszowskiego. Zdaniem Maryli Symczuk zarzuty są bezpodstawne. Jest przekonana, że prokuratura odmówi wszczęcia śledztwa.

Zawiadomienie dotyczy domniemanej niegospodarności przy przebudowie drogi powiatowej Hrubieszów – Kryłów – Dołhobyczów (tzw. Nadbuzanki). Pod zawiadomieniem podpisali się: obecny starosta hrubieszowski Aneta Karpuk, jej zastępca Marek Kata oraz członkowie zarządu: Paweł Au-



Maryla Symczuk: Zarzuty stawianie przez autorów zawiadomienia są wydumane.

gustynek, Andrzej Barczuk i Tomasz Ożóg.

– Jeszcze przed rozpoczęciem przebudowy tej drogi wykonano remont nawierzchni na odcinku 600 m. Tak więc ten odcinek nie był przebudowywany w ramach inwestycji finansowanej z Funduszu Dróg Samorządowych, a mimo to powiat hrubieszowski zapłacił za tę przebudowę. A wystarczyło jedynie zaktualizować dokumentację przetargową. Musieliśmy takie zawiadomienie złożyć, aby potem nikt się nie czepiał, że coś ukrywamy – tłumaczy jeden

z pięciorga członków zarządu powiatu, którzy podpisali się pod zawiadomieniem.

Zarzutem niegospodarności i niedopełnienia obowiązków autorzy zawiadomienia obarczyli odwołaną w połowie czerwca starostę Marylę Symczuk (razem z nią odwołano zarząd powiatu).

– Zawiadomienie wpłynęło w ubiegłym tygodniu. Prokuratura wykona czynności sprawdzające. W ciągu 30 dni zostanie wydane postanowienie o wszczęciu śledztwa lub o odmowie wszczęcia postępowania przygotowawczego – poinformowani nas w Prokuraturze Rejonowej w Hrubieszowie.

– Jestem spokojna o to, że śledczy nie znajdą żadnych dowodów ani poszlak na działania niezgodne z prawem, a dotyczących tej inwestycji i rzekomych nieprawidłowości. Zarzuty stawianie przez autorów zawiadomienia są wydumane i mają niewiele mają wspólnego z rzeczywistością – komentuje Maryla Symczuk.

par

„Dzwon” w Łabuniach



ŁABUNIE REFORMA

Wystarczyła krótka chwila nieuwagi i zniszczone zostały cztery samochody. Do takiej kolizji doszło w piątek, 24 lipca, na krajowej „17” w Łabuniach Reformie.

Zaczął się od tego, że kierujący renault megane zwołał, bo przed nim utworzył się niewielki korek. Nogę z gazu zdjął kierowca jadącego za nim volkswagena, a także audi. Niestety, w porę nie zareagowała

23-latka, która jechała renault clio. Najechała na tył audi, a później wyglądało to już jak domino: audi uderzyło w volkswagena, a ten w megane.

– W wyniku tego zdarzenia do szpitala zostały przewiezione kierująca i pasażerka renault clio wraz z kilkumiesięcznym dzieckiem oraz 26-letnia kierująca audi. Na szczęście po wykonanych badaniach wróciły do domu – informuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu. Wszyscy uczestnicy kolizji byli trzeźwi.

ak



Anka K. Misztal, Zamość: – Jestem freelancerem, więc niewiele miało się dla mnie zmienić. Ale wolność wyboru jest dla mnie bardzo ważna. Odczułam brak możliwości pracy zdalnej w kawiarni. Wyjścia na spacer, wyjazd do lasu, spotkań z ludźmi. Bałam się o zdrowie i życie bliskich. Zajął się nauką języków i jogą. Piszę. Czytam. To ciężki okres, ale znajduję dobre strony. Czas dla siebie i kontakt (list, mejl, telefon) z tymi, za którymi tęsknię.

AP



Katarzyna Wołoszyn, Zamość: – Po pierwsze dystans – mimo poluzowania obostrzeń nie jestem tak blisko i bezpośrednio z innymi – mam tu na myśli znajomych, przyjaciół... Kiedy witam się z przyjaciółmi, składamy sobie życzenia czy żegnamy się przed urlopem, nie wpadamy sobie w objęcia jak wcześniej. Ten element w imię wspólnego bezpieczeństwa został wyeliminowany z naszego życia codziennego i tego brakuje mi najbardziej... Z drugiej strony to poczucie odpowiedzialności, które każe zakładać maseczkę podczas upałów, żeby być może nie zarazić człowieka w sklepie. To uciążliwe – ale jakoś bardziej nastawia na innych. No i czujność – kiedy ktoś kaszle, kicha – świadomość, że w każdej chwili jesteśmy zagrożeni zarażeniem... To determinuje życie codzienne, ale też oswaja z niebezpieczeństwem i kruchością życia i zdrowia.

AP

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ

kronika
TYGODNIA

poszukuje

PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO

Do zadań osoby zatrudnionej na tym stanowisku będzie należało:

- tworzenie i redagowanie ofert dla klientów,
- aktywna sprzedaż produktów,
- realizacja indywidualnych planów sprzedaży.

Oferujemy stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę i wynagrodzenie składające się z podstawy oraz prowizji.

Na aplikację czekamy pod adresem: r.horbaczewski@kronikatygodnia.pl

Zamość
ul. Żeromskiego 3
(Stare Miasto)

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI II

powstało w 1999 roku. Status jednego z największych ogólnopolskich biur nieruchomości budowaliśmy i budujemy konsekwentnie. Sieć liczy już przeszło 50 biur, w których pracuje 250 profesjonalnych doradców, brokerów, pośredników, na terenie całego kraju.

poszukuje:

DORADCY DS. NIERUCHOMOŚCI

Miejsce pracy: **Zamość, ul. Żeromskiego 3**

PROFIL KANDYDATA:

- Efektywność zarządzania sobą w czasie
- Wysoka kultura osobista i etyka zawodowa
- Umiejętność skutecznej komunikacji personalnej
- Mile widziana znajomość języka angielskiego

OFERTA WSPÓŁPRACY:

- Wysokie zarobki uzależnione od efektów działań
- Komfortowe warunki oraz dostęp do nowoczesnych aplikacji
- Pakiet szkoleń wspierający rozwój zawodowy i osobisty

Zainteresowanych prosimy o wysyłanie CV na adres: zamosc2@polnoc.pl

Tragedia lokalnych hodowców trzody chlewnej. Dwa powiaty zostały dotknięte ASF

Pod topór poszły tysiące świń

POWIAT ZAMOJSKI,
POWIAT BIŁGORAJSKI

Uśmiercić trzeba blisko 5 tysięcy sztuk trzody chlewnej! Taka sytuacja jest w powiecie zamojskim i biłgorajskim: w gminach Radecznica, Obsza i Frampol. Chodzi o likwidację kilku dużych ognisk afrykańskiego pomoru świń. Bo niestety ASF sroży się na Zamojszczyźnie.



Marian Szuper: Straty są ogromne. Mam nadzieję, że hodowcom, którzy je ponieśli, pomoże państwo.



Tablice ostrzegające o zagrożeniu ASF.



Przemysław Pogódź: Nie ustaliliśmy jeszcze w jaki sposób mogło dojść do zakażenia zwierząt.

Szuper. – Wiem, że badania były prowadzone także w innych gospodarstwach w gminie. Z obawą czekamy na ich wyniki.

Na razie ASF nie stwierdzono w powiatach hrubieszowskim i tomaszowskim. Jednak służby są tam w pełnej gotowości.

– U nas ognisk ASF dotychczas nie stwierdzono. Mamy nadzieję, że choroba nasz powiat ominie – mówi Janina Wojtas, powiatowy lekarz weterynarii w Tomaszowie Lub. – Aby tak się nie stało, rolnicy powinni pamiętać o zasadach bioasekuracji. Tylko w ten sposób gospodarstwa zostaną zabezpieczone przed zakażeniem ASF.

Pamiętaj o ochronie

Tych zasad jest kilka. Należy m.in. pamiętać, aby karmić świnię paszą, do której nie mają dostępu zwierzęta żyjące na wolności. W ogóle dzikie zwierzęta nie powinny mieć dostępu do trzody chlewnej. Dlatego świnię muszą być utrzymywane w odrębnych i zamkniętych pomieszczeniach z oddzielnym wejściem. Osoby zajmujące się obsługą tych zwierząt powinny często myć ręce oraz oczyszczać i odkażać obuwie, narzędzia i sprzęt wykorzystywany do obsługi trzody chlewnej. Warto także wyłożyć maty dezynfekcyjne przed pomieszczeniami, gdzie przebywają świnię. Odpowiednimi ogrodzeniami powinny być zabezpieczone także wybiegi dla nich.

bn

Rozmawiałem wczoraj z jednym z hodowców, których dotknęła ta okropna sytuacja. Był bardzo tym wszystkim przybity. Proponowałem mu pomoc, oczywiście w zakresie, który jest dla nas dostępny w ramach obowiązujących przepisów. Chodzi np. o umorzenie podatków – mówi Marian Szuper, wójt gminy Radecznica. – Straty są jednak ogromne. Mam nadzieję, że hodowcom, którzy je ponieśli, pomoże państwo. Nie wyobrażam sobie, że mogłoby stać się inaczej.

Ognisko za ogniskiem

Przeciwnik jest groźny. Afrykański pomór świń to wirusowa choroba o charakterze posocznicowym i dużej śmiertelności. Wywodzi się ona z Czarnego Lądu, ale już w 2014 r. wykryto ją w Polsce: najpierw u padłych dzików, a potem u świń – które

się od nich ASF zaraziły. W lipcu 2018 r. w całej Polsce stwierdzono już 182 ogniska tej choroby. Wydawało się jednak, że od jakiegoś czasu jej nasilenie się trochę zmniejszyło, także w naszym województwie. Teraz jednak choroba wybuchła z nową siłą.

Na podstawie badań przeprowadzonych 17 lipca w jednym z gospodarstw w Woli Obszańskiej (gm. Obsza) stwierdzono obecność groźnego dla zwierząt wirusa (na szczęście nie zagraża on ludziom). Główny lekarz weterynarii poinformował, że było to w tym roku siódme ognisko ASF w Polsce. Musiano uśmiercić całe stado 10 świń, bo taka jest procedura. Ponadto Jacek Sak, powiatowy lekarz weterynarii w Biłgoraju, wydał stosowane obostrzenia prawne. Wytyczył obszar zapowietrzony w promieniu trzech kilometrów

wokół wykrytego ogniska ASF (w miejscowościach Obsza i Wola Obszańska) oraz obszar zagrożony w promieniu następnych siedmiu kilometrów. Obostrzenia są poważne. Z obszaru zapowietrzonego nie wolno wywozić zwierząt oraz materiału biologicznego bez zgody powiatowego lekarza weterynarii, transportować trzody chlewnej po drogach znajdujących się poza gospodarstwami. Zabrania się też m.in. organizacji targów, wystaw czy pokazów zwierząt.

Niestety to jak na razie nie zapobiegło rozprzestrzenianiu ASF w powiecie.

Trudna sytuacja

– Sytuacja nie wygląda dobrze. W miejscowości Smoryń (gm. Frampol) wykryto kolejne dwa ogniska ASF – mówił w piątek (24 lipca) Jacek Sak. – W su-

mie będziemy musieli uśmiercić tam 2700 sztuk zwierząt. Sytuacja w Woli Obszańskiej wydaje się opanowana, jednak jak to będzie wyglądało w innych naszych miejscowościach, nie umiemy jeszcze powiedzieć. Pracy mamy mnóstwo.

Kolejne dwa ogniska ASF wykryto w powiecie zamojskim, w gminie Radecznica. Pierwsze z nich zlokalizowano w miejscowości Gorajec Zastawie. Tam trzeba było uśmiercić 1890 sztuk zwierząt (gdy pisaliśmy ten tekst trwał właśnie ubój). Podobna sytuacja była w oddalonej o kilka kilometrów Kolonii Gorajec Zagroble. Tam postanowiono zabić kolejnych 330 sztuk.

– Uśmiercone zwierzęta zostaną poddane utylizacji. Dokonają tego specjalne firmy, które mają do takich działań

uprawnienia – podkreśla Przemysław Pogódź, powiatowy lekarz weterynarii w Zamościu. – Nie ustaliliśmy jeszcze, w jaki sposób mogło dojść do zakażenia zwierząt. Dochodzenie w tej sprawie jest prowadzone. Przed nami także ogrom pracy. Wyznaczony zostanie wokół tych ognisk obszar zapowietrzony i zagrożony. Pojawia się też odpowiednie maty dezynfekujące. Zrobimy co się da, żeby zapobiec rozprzestrzenianiu się ASF.

Choroba jednak nie odpuszcza, dlatego hodowcy z Zamojszczyzny naprawdę mają się czego obawiać. – Na naszym terenie są przecież także inne gospodarstwa, które zajmują się produkcją trzody chlewnej. Zresztą to trudna, niepewna sytuacja dla wszystkich rolników – podkreśla wójt Marian

Stolarnia w ogniu

ZAMOŚĆ

Straty mogły być potężne, ale na szczęście strażakom udało się uratować mienie warte 500 tys. zł – to bilans pożaru zakładu stolarskiego w Zamościu.

Ogień w zakładzie stolarsko-meblowym przy ulicy Lipowej zauważono ok. godz. 21 w czwartek, 23 lipca. Na miejsce ruszyli strażacy zawodowi i ochotnicy. Paliło się w jednym z siedmiu przylegających do siebie pomieszczeń. Zagrożony był m.in. magazyn gazów technicznych oraz namiotowe składy płyt meblowych.

– Po przygaszeniu ognia



W działaniach brało udział 13 strażaków z Zamościa i niemal drugie tyle druhów z Mokrego i Złotca. Fot. KM PSP Zamość

przystąpiono do prac rozbiórkowych nadpalonej podłogi, oddymienia pomieszczeń oraz kontroli pomieszczeń pod kątem obecności tlenu węgla – relacjonuje mł. bryg. Marcin Żulewski z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej.

Wstępnie ustalono, że przyczyną pożaru mogło być zaproszenie ognia. Na szczęście pożar

błyskawicznie zlokalizowano i całkowicie ugaszono w ciągu trwającej 2 godziny akcji. Uratowano mienie, którego wartość to ok. 500 tys. zł. Straty są dziesięciokrotnie niższe. Spaliły się płyty meblowe, dwa okna, drzwi, podłoga, pod którą nagromadzone były trociny oraz instalacja elektryczna.

ak

Więcej głuszców

REGION

Skrzydlaty transport dotarł z Nadleśnictwa Leżajsk do Nadleśnictwa Biłgoraj 23 czerwca. To samce i samice głuszcza.

To 9 kogutów i 7 kur głuszcza. Na początku osobniki pomieszkają w wolierach adaptacyjnych. Kiedy już się „zadomowią”, zostaną wypuszczone na łono natury, by zasilić rodzimą populację głuszcza w Puszczy Solskiej i Lasach Janowskich. Biłgorajskie nadleśnictwo realizuje w ten sposób projekt „Restytucja i czynna ochrona głuszcza w Puszczy Solskiej” zaplanowany na lata



Fot. M. Rydzik/Nadleśnictwo Leżajsk

2019-2021. W biłgorajskich zalesionych w sumie kilkudziesięciu nowych ptaków. ak

męskie rzeczy

o alternator o kultywator o wysprzęgliki

SPRZEDASZ KUPISZ

zobacz www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia

Jednym wysoka trawa przeszkadza, innym nie. Czy Zamość zarósł trawą?

Kosić, nie kosić, co kosić?

ZAMOŚĆ

Wiosną zapowiadano w Polsce suszę. Zamojski magistrat m.in. ograniczył koszenie terenów zielonych. Nie wszyscy mieszkańcy popierają ten pomysł, szczególnie, że ostatnie deszcze przyspieszyły wegetację roślin.



Miasto twierdzi, że kosi tereny zielone w niezbędnym zakresie.

Bratki na rondach pousychały, wszystkie ronda, przy których przechodzą, są w opłakanym stanie, chodniki zarosnięte trawą do tego stopnia, że wypycha kostkę. Pół trawy, pół miejsca do chodzenia. Jak można naprawić na to pozwolić, czy pan prezydent nie przechodzi wtedy, czy ludzie, którzy pracują w magistracie tego nie widzą? Co turyści sobie pomyślą o naszym mieście? – zadzwoniła do nas jakiś czas temu czytelniczka.

Systematycznie na swoim profilu internetowym zdjęcia zarosniętego miasta zamieszcza też zarząd osiedla Kilińskiego. Ostatnie zdjęcia pochodzą z piątku.

Koszą tam, gdzie niezbędne

Zapytaliśmy magistrat czy zamierza rozpocząć koszenie zarosniętych trawników. Poinformowano nas, że Zamość tak jak wiele innych miast w Polsce, podjął walkę z suszą poprzez ograniczenie koszenia terenów zielonych. Dotyczy to m.in. wykaszenia pasów drogowych i rond.

„Jedynie prace, jakie są pro-

wadzone, to zabiegi pielęgnacyjne, które pozwalają zachować estetykę i czystość w mieście, a także zapewniają bezpieczeństwo w ruchu drogowym. Koszenie w parku miejskim, na bulwarach, a także na terenach zieleni wokół Starego Miasta będzie wykonywane 2-3 razy w roku, by wilgoć w glebie była zatrzymywana jak najdłużej” – odpisała nam **Marta Lackorzyńska-Szerafin**, rzeczniczka urzędu miasta.

Do tematu odniósł się także **Marcin Nowak**, dyrektor ZDG. W mejlu do naszej redakcji napisał: „Trawa rosnąca w pasach drogowych jest systematycznie koszona, plewione są również ronda. Należy zauważyć, że wykonywanie tych prac w dużej mierze determinowane jest przez warunki atmosferyczne. Ostatnie tygodnie obfitowały w opady deszczu, co przy wysokiej temperaturze powietrza sprzyja szybkiemu porostowi roślinności oraz skutecznie uniemożliwia koszenie traw.

Informujemy również, że sprzątanie ulic i chodników na terenie miasta odbywa się na bieżąco, stosownie do panujących warunków atmosferycznych”.

Susza, której nie widać

Zdaniem Marty Lackorzyńskiej-Szerafin, inicjatywy ograniczenia ilości koszeń terenów zielonych spotykają się ze zrozumieniem i aprobatą ze strony mieszkańców, czego dowodem jest petycja o tymczasowe zaprzestanie koszenia trawników w Zamościu.

Taką petycję o tymczasowe zaprzestanie koszenia trawników na terenach podległych miastu i jednostkom organizacyjnym pod koniec kwietnia do prezydenta złożył radny **Sławomir Ćwik**. Uzasadniał to ryzykiem wystąpienia suszy. Przywołał oceny ekspertów, którzy w obliczu suszy nie zalecają koszenia traw. Zwracał uwagę, że wzrost roślinności podczas suszy zostanie w naturalny sposób ograniczony.

Radny wnioskował o zamiast trawników w łąki kwietne. Wskazywał, że niekoszenie pozwoli na zmniejszenie kosztów bieżących. Radny zwrócił się także z prośbą o niekoszenie do spółdzielni mieszkaniowych, wspólnot i mieszkańców.

– Powodem złożenia petycji były zapowiedzi bardzo dotkliwej suszy. Susza stała się wilgotna tego roku. Susza hydrologiczna nadal jest, bo jest stosunkowo niski poziom wód gruntowych, ale tej zapowiadanej wszędzie suszy nie było. Ta przesłanka odpada. Widzę co się dzieje w mieście – mówi radny Ćwik. Jego zdaniem są dwa powody niekoszenia traw w mieście. – Susza, której nie było i niewątpliwie kwestia finansów miasta. Inną kwestią było dążenie do zakładania łąk kwietnych, bo ten temat też został poruszony w petycji – dodał Sławomir Ćwik.

Miasto zmienia politykę w sprawie trawników. Zamiast traw sieje kwietne łąki w róż-

nych lokalizacjach. W mieście jest już ich kilka.

Kosy idą w ruch

Pobłażliwie miejską zielenią traktowano w Tomaszowie Lubelskim.

– W okresie kiedy była susza to było koszenie mało intensywne. Pozwalaliśmy trawie rosnąć. Od dwóch miesięcy pogoda sprzyja zarastaniu terenów zielonych, więc żeby tego uniknąć, park kosimy raz na tydzień lub co dziesięć dni. Chcemy by to miejsce było przyjazne. Kosimy regularnie w pasach drogowych, przy parkingach. Zielonych łąk u nas nie ma – podkreśla **Tadeusz Wagner**, dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg w Tomaszowie Lubelskim

W Biłgoraju zwracają uwagę na inny problem.

– Miasto borykało się z intensywnymi opadami deszczu, a nie z suszą, choć braliśmy ją pod uwagę. Koszenie w mieście odbywa się zgodnie z umową zawartą na bieżące utrzymanie miasta. Tereny przy ulicach głównych są koszone regularnie, żeby zapewnić estetyczny wygląd. Częstotliwość koszenia jest dostosowana do powierzchni terenów zielonych – informuje **Emilia Małek**, p.o. kierownika referatu gospodarki komunalnej Urzędu Miasta Biłgoraj.

A czy Waszym zdaniem miasto powinno częściej kosić miejską zielenią?

AP

Co o tym sądzisz?

Podyskutuj na: www.kronikatygodnia.pl

Policyjne awanse

ZAMOŚĆ

24 lipca z okazji Święta Policji kilkadziesiąt policjantek i policjantów z KMP w Zamościu odebrało z rąk przełożonych akty mianowania na wyższe stopnie służbowe.

Gospodarz uroczystości komendant insp. Wiesław Pawluk wraz ze swoim zastępcą mł. insp. Andrzejem Mioduną wręczył podwładnym awanse. – Nominacje na wyższe stopnie służbowe otrzymało 109 policjantów – relacjonuje **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzeczniczka KMP Zamość.

Na stopień podinspektora awansowali: **Ewelina Maciocha**, **Dominika Przybylska** i **Mariusz Sykała**.

Aspirantami sztabowymi są już: **Marcin Gołębiowski**, **Jacek Król**, **Jacek Łabowski** i **Ireneusz Miedziak**. Na stopień starszego aspiranta przeszli: **Tomasz Cisek**, **Grzegorz Jewuła**, **Piotr Kalman**, **Dorota Krukowska-Bubi-**

ło, **Dariusz Kuropatnicki**, **Grzegorz Małek**, **Marek Małyszek**, **Marek Pawlak**, **Przemysław Szawara**, **Jarosław Szewczuk**.

Aspirantami zostali: **Agnieszka Betz**, **Sławomir Gancarz**, **Konrad Gontarz**, **Miroslaw Krukowski**, **Kamila Machalek**, **Grzegorz Pryciuk** i **Rafał Smyk**. Z kolei w stopniu młodszego aspiranta służbę pełnią już: **Wioleta Bajek**, **Konrad Borowiec**, **Tomasz Gliwiński**, **Tomasz Kusaj**, **Krzysztof Monastyrski**, **Wojciech Mróz**, **Robert Waclawski** i **Dariusz Żabiński**. Stopnia aspiranta sztabowego dosłużyli się: **Karol Furman**, **Radosław Kwiatkowski**, **Artur Lipski**, **Michał Łuszcz**, **Magdalena Machalek**, **Szymon Maruszak**, **Sławomir Proć**, **Paweł Siębida**, **Sławomir Skubisz**, **Piotr Tujak**, **Monika Turek** i **Radosław Wasilewski**.

Awans na stopień starszego sierżanta odebrali: **Adam Czerniak**, **Eryk Helman**, **Rafał Kramarz**, **Paweł Kwiatkowski**, **Marcin Mar-**

gol, **Monika Mazur**, **Damian Młodzianka**, **Miroslaw Papierz**, **Andrzej Pierścione**, **Piotr Rębacz** i **Ewa Szuper**, a także **Krzysztof Tracz** i **Adrian Wójcik**. Sierżantami zostali: **Krzysztof Bartoń**, **Michał Bartoszczyk**, **Mateusz Dec**, **Rafał Drewniak**, **Jakub Gil**, **Karol Kitka**, **Michał Maruchniak**, **Barosz Misztal**, **Paweł Mróz**, **Krzysztof Mulewski**, **Grzegorz Pilip**, **Jarosław Poznański**, **Przemysław Sołoducha**, **Alicja Szyport**, **Rajmund Tracz**, **Kamil Wardach**, **Wojciech Żygawski**.

Na starszego posterunkowego awansowali: **Ewelina Bartnik**, **Marcin Czajka**, **Paweł Jurek**, **Michał Michalski**, **Robert Mielnik**, **Piotr Pakuła**, **Radosław Pakuła**, **Konrad Pakuła**, **Konrad Pelc**, **Mateusz Poznański**, **Sebastian Sztajfj**.

W tym roku awans na wyższy stopień służbowy otrzymało również 25 policjantów z pionu kryminalnego zamojskiej komendy.

ak

Ratowali dziecko



Mł. asp. Dariusz Gmyz i st. sierż. Paweł Siębida. Fot. KMP Zamość

ZWIERZYNIEC

Decyzję trzeba było podjąć natychmiast, bo liczyła się każda sekunda. 10-letni chłopiec, uczulony na jad owadów puchł, zaczął tracić przytomność. Na szczęście policjanci błyskawicznie ruszyli mu z pomocą.

Był wtorkowy (21 lipca) wieczór. Do policjantów patrolujących deptak w Zwierzyniu podbiegła przerażona kobieta. Znajdujący się pod jej opieką 10-letni chłopiec został ukąszony w okolicach gardła przez owada. Dziecko jest alergikiem, więc zaczęło gwałtownie puchnąć, traciło już przytomność.

ak

Mł. asp. Dariusz Gmyz oraz st. sierż. Paweł Siębida z posterunku w Zwierzyniu natychmiast zaczęli działać. Radiowozem na sygnałach wraz z chłopcem i jego opiekunką ruszyli w kierunku Zamościa.

– W tym samym czasie w ich stronę jechała już załoga karetki pogotowia. Spotkali się w okolicach Szczebreszyna. 10-latkę policjanci przekazali służbie medycznej, która przewiozła chłopca do szpitala – opowiada **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Dzięki natychmiastowej reakcji policjantów 10-latek z Mazowsza, który na Rostoczu spędzał wakacje, znalazł się pod fachową opieką.

ak

fleszem ZAMOŚĆ

Gmina Sułów

■ ODJADĄ WIELKIE GABARYTY.

W gminie Sułów trwa wywóz odpadów wielkogabarytowych oraz zużytych opon. Należy je wystawić przy ulicach, gdzie istnieje możliwość dojazdu samochodem ciężarowym – przed swoimi posesjami (przed godz. 7). Odpady we wtorek (28 lipca) zostaną odebrane z miejscowości: Sułów, Sułów-Kolonia, Sasiadka i Żrebce. Następnego dnia usługa zostanie wykonana w Rozłopach, Rozłopach-Kolonii oraz Deszkowicach Pierwszych. W czwartek (30 lipca) wywóz odpadów wielkogabarytowych będzie w Deszkowicach Drugich i Michalowie.

Gmina Szczebreszyn

■ ZIELONA „NYSKA”.

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 1 w Szczebreszynie zamierza sprzedać samochód ciężarowo-osobowy marki „Nysa”. Wiadomo, że „nyska” ma kolor zielony i została wyprodukowana w 1987 r. Jej cena wywoławcza to 4,9 tys. zł. Oferty można składać do 3 sierpnia w sekretariacie szkoły (tego dnia odbędzie się przetarg). **Rafał Kowalik**, miejscowy radny zachęca w mediach mieszkańców gminy do zakupu tego pojazdu. Akcja w tym celu jest organizowana na jednym z portali. Po „wspólnym zakupie” nyska byłaby – według niego odnowiona – i mogłaby stać się atrakcją dla turystów i miejscowych. A jeśli to się nie uda, zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na cel charytatywny.

■ OPOWIEŚCI O MIASTECZKU.

„Szczebreszyn. Trochę historią, legendą i poezją opisany” – to tytuł najnowszej książki **Zygmunta Krasnego**. Jest to publikacja, która w sposób autorski i trzeba przyznać nietypowy ukazując historię, tradycję i magię tego starego i niezwykle urokliwego miasteczka. Książkę można nabyć w Punkcie Informacji Turystycznej przy Miejskim Domu Kultury w Szczebreszynie. Kosztuje 20 zł.

Gmina Zamość

■ POTRAWY SPOD STRZECZY.

Stowarzyszenie „Wysokie nad Łabuńką” organizuje bezpłatne warsztaty kulinarne. Odbędą się 4 sierpnia (godz. 14) w miejscowej Regionalnej Izbie Pamięci. Temat spotkania to proste i zdrowe potrawy lokalne, czyli jak tłumaczyć organizatorzy takie „spod strzechy”. Bliższe informacje na ten temat na stronie: www.gminazamosc.pl.

Gmina Zwierzyniec

■ STAWIAJĄ NA Oszczędność.

To ważna inwestycja. Wymienionych zostanie niebawem 330 opraw oświetleniowych na bardziej energooszczędne oraz 58 słupów energetycznych. Stanie się to w różnych częściach Zwierzynia. Inwestycja, która zostanie wykonana przez miejscowy samorząd, pochłonie w sumie 900 tys. zł. 620 tys. zł z tej kwoty to dotacja, którą udało się pozyskać z Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego.

bn

32 projekty osiedlowe i 9 ogólnomiejskich zaakceptowano do Budżetu Obywatelskiego

Wybór należy do mieszkańców

ZAMOŚĆ

Głównie remonty dróg, chodników, budowy i przebudowy parkingów. Takie projekty dominują wśród osiedlowych zgłoszeń do Budżetu Obywatelskiego na 2021. Po raz drugi mieszkańcy mogli zgłaszać projekty ogólnomiejskie. Wśród 9 zaakceptowanych projektów są m.in. „Pumptrack & Park” i „Zamość Twierdza Otwarta dla Ptaków”.



Monika Januchowska i Agata Lisiewicz zabezpieczają szklane witryny zamojskiego zoo.

Najwięcej, 6 projektów, złożył zarząd **os. Orzeszkowej-Reymonta**. Mieszkańcy zgłosili potrzebę oświetlenia drogi wewnętrznej i utwardzenia drogi pieszo-jezdnej (ul. Tartaczna, ul. Reymonta). Chcą przebudowy ul. E. Orzeszkowej z wykonaniem zatok parkingowych, remontu ciągu pieszo-jezdnego od skrzyżowania ulicy Wąskiej w kierunku ulicy J. Piłsudskiego, utwardzenia nawierzchni ul. Emilii Plater i budowy zatoki postojowej przy ulicy Orzeszkowej, aby poprawić bezpieczeństwo uczniów przy SP nr 3.

Po trzy projekty zgłosiły zarządy osiedli Planty, Kilińskiego i Promyk. Na **Plantach** mieszkańcy domagają się remontu parkingu przy ul. Peowiaków 78, 80, 80A, 80B, przebudowy parkingu osiedlowego przy blokach nr 42, 46, 48 przy ul. Peowiaków i utworzenia placu zabaw. **Osiedle Kilińskiego** stawia na remonty: parkingu w rejonie budynków ul. Redutowa 2, Kilińskiego 42; drogi przy ul. Koszary 53, 54, 57, 58, 60, 88. Mieszkańcy chcą także przebudowy parkingów oraz rewitalizacji klombu w rejonie ul. Kamiennej. **Osiedle Promyk** widzi potrzebę budowy i remontu chodnika wraz z wjazdami na posesję przy ul. Podwale i Koźmiana na odcinku od ul. Krysińskiego do ul. Sienkiewicza oraz remont nawierzchni ul. Podwale. A także

modernizację ul. Spółdzielczej i terenów zielonych wzdłuż tej ulicy, oraz remont chodnika przy Żdanowskiej z budową zatoki postojowej.

Po dwa projekty złożyły zarządy osiedli Zamoyskiego, Karolówki, Powiatowej, Rataja i Nowego Miasta. Na **os. Zamoyskiego** mieszkańcy widzą potrzebę budowy miejsc postojowych dla samochodów osobowych w rejonie SP nr 4 oraz Przedszkola nr 15 i przebudowę nawierzchni ul. Zamoyskiego pomiędzy osiedlem pomarańczowym a niebieskim. **Karolówka** stawia na budowę: ścieżki rowerowej wzdłuż fragmentu ul. Ślaskiej, a także zbiornika na deszczówkę przy ul. Traugutta. **Powiatowa** chce remontów: drogi na osiedlu Szwedzka w rejonie budynków ul. Topolowa 4, 6, Szwedzka 31,33 oraz ulic Bukowej i Cisowej – II etap.

Osiedle Rataja zgłosiło budowę ul. Z. Klukowskiego i drogi przy ul. Zimowej. Z kolei **os. Nowe Miasto** remont kwarty południowo-zachodniej rynku i kontynuację remontu ul. Poprzecznej.

Miasteczko ruchu drogowego

Pozostałe osiedla zgłosiły po jednym projekcie. **Słoneczny Stok** proponuje wykonanie traktu pieszo-jezdnego wraz z zagospodarowaniem terenu przy świetlicy

osiedlowej od strony wschodniej SP nr 2 przy ul. Lwowskiej. Mieszkańcy **os. Partyzantów** chcą wymiany nawierzchni istniejących alejek na Ogródku Jordanowskim z adaptacją na miasteczko ruchu. **Stare Miasto** liczy na remont dróg osiedlowych – od Związkowej do końca Podleśnej (kontynuacja). **Janowice** potrzebują oświetlenia ścieżki pieszo-rowerowej. **Os. św. Piątka** chce budowy ul. W. Pola. **Os. Majdan** zgłosiło kontynuację przebudowy bocznej ul. Majdan, a **Zameczysko** remont nawierzchni ul. Klonowicza – III etap.

Negatywnie zaopiniowano projekt budowy parkingu przy Przedszkolu Miejskim nr 14 złożony przez os. Powiatowa z uwagi na niezgodność z Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego.

Pumptrack i coś dla ptaków

To drugi rok, kiedy mieszkańcy mogą zgłaszać projekty ogólnomiejskie. W poprzednim roku zwyciężyła budowa minironda na skrzyżowaniu ulic: Sienkiewicza, Żdanowskiej i Krysińskiego (projekt w fazie przetargu). W tym roku zgłoszono 11 projektów. 9 zweryfikowano pozytywnie.

Z ciekawych pomysłów zgłoszonych w tej edycji są m.in. „Pumptrack & Park” i „Zamość Twierdza Otwarta dla Ptaków”. Pomysłodawcą pumptracka, czyli

asfaltowego toru rowerowego jest **Dariusz Korabiowski**, mieszkaniec os. Janowice. Tor miałby powstać na terenach zielonych między ul. Wiejską a plk. Leopolda Lisa-Kuli.

– Zainspirowałem się innymi miastami, gdzie takie tory funkcjonują. Konsultowałem ten pomysł z osobami jeżdżącym czynnie na rowerach. Szukałem odpowiedniej działki. Pomógł mi magistrat. Wkomponowałem założenia toru do mającego powstać na tej działce parku – informuje Korabiowski, jednocześnie przewodniczący osiedla Janowice. Dodaje, że jest to idealne rozwiązanie dla tego terenu.

– W projekcie zaprojektowane są trzy tory zgodnie ze stopniem zaawansowania. Składają się one z profilowanych pasm jezdnych, na których występują muldy oraz profilowanych zakrętów ułożonych w sekwencji umożliwiające rozpędzanie się i utrzymywanie prędkości bez konieczności pedałowania. Serie muld wraz z bandami tworzą zamkniętą pętlę lub kilka, po których jazda może odbywać się w różnych kierunkach. Nie tylko do jazdy na rowerze. Po torach można poruszać się na rolkach lub deskorolce – mówi Dariusz Korabiowski. Zaznacza, że w mieście nie ma tego typu obiektu. Najbliższy znajduje się w Świdniku. Pomysł projektu „Zamość Twierdza Otwarta dla Ptaków” zgłosiła **Agata Lisiewicz**, wolontariuszka Fundacji Szklane Pułapki, która zajmuje się badaniem zjawiska kolizji ptaków z różnego rodzaju szklanymi powierzchniami. Fundacja prowadzi rejestr takich zdarzeń (<https://szklane-pulapki.pl/dodaj-obszerwacje/>). W Zamościu było ich 170.

– Okres lęgowy ptaków poskutkował dużym wzrostem obserwowanych śladów kolizji, czyli odbić sylwetek, pozostawionych piór czy martwych ptaków, których jest już 20 z różnych gatunków! Ze względu na pracę służb sprzątających, obecność drapieżników oraz tego, że nie każda kolizja wiąże się z widocznym śladem kolizji i o wszystkich wiemy, moż-

na stwierdzić, że skala na pewno jest większa. Dlatego w ramach Budżetu Obywatelskiego chcemy prawidłowo zabezpieczyć wiaty, aby ptaki je faktycznie widziały i mogły unikać kolizji z nimi – mówi wolontariuszka.

Pozostałe pomysły to budowa kompleksu miejsc postojowych dla samochodów osobowych przy krytej pływalni, szkoły „Elektryk” oraz PWSZ na os. Zamoyskiego, remont i modernizacja ul. Żdanowskiej, remont i modernizacja hali sportowej wraz z zapleczem w OSiR oraz dokończenie budowy i wyposażenie sprzętowe sali mat na OSiR, przebudowa i wykonanie wyznaczonych chodników w rejonie trzech osiedli tj.: Planty, Kilińskiego i Powiatowa, budowa obiektu sportowo-rekreacyjnego przy ul. Królów Jadwigi i budowa drogi na os. Karolówka ul. Braterstwa Broni.

Nie będzie parku pamięci i video-mappingu

Zespół opiniujący ocenił negatywnie dwa projekty ogólnomiejskie. Pomysł utworzenia parku pamięci pod nazwą „Park 440 lat Zamościa” wraz z pomnikiem upamiętniającym miejsce po cmentarzu żydowskim. Zgłosił go **Daniel Sabaciński**.

– Bardzo dziwiło mnie, że po starym cmentarzu żydowskim nie ma nawet tablicy pamiątkowej. Oczywiście nie mamy wpływu na to, co stało się tu w czasie wojny czy za komuny, ale w wolnej Polsce powinniśmy przynajmniej w minimalnym stopniu zadbać o taką przestrzeń. A jedyne co zrobiono, to plac zabaw i siłownia.

Zamojski Budżet Obywatelski jest realizowany od 2014 r. Na realizację budżetu w 2021 r. przeznaczono łącznie 2,5 mln zł: po 100 tys. zł na każde z 16 osiedli i 900 tys. zł na projekt ogólnomiejski (w ub. roku na projekty BO przeznaczono 2,3 mln zł). W ramach budżetu mogą być realizowane inwestycje i remonty wynikające z zadań własnych gminy. Weryfikacją pomysłów obywatelskich zajęą się Zespół ds. Opiniowania Projektów Budżetu Obywatelskiego powołany przez prezydenta miasta. 32 spośród 33 projektów osiedlowych i 9 z 11 ogólnomiejskich zgłoszonych do Budżetu Obywatelskiego na rok 2021 zaopiniowano pozytywnie. Wnioskodawcy mogą składać odwołania do 17 sierpnia. Od 24 sierpnia na projekty będzie można głosować przez Internet, od 21 września podczas zebrań osiedlowych. Wyniki poznamy do 2 października.

AP

Lepiej kup wodę „Wiśniowy sad” na miejskiej łące

ZAMOŚĆ

Mieszkańcy ulicy Obrońców Pokoju mogą przejściowo nie mieć wody. Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Zamościu wzięło się za modernizację sieci. Dostaw w beczkowozie nie będzie z powodu sytuacji epidemiologicznej.

Nie dotyczy to na szczęście całego miasta, a jedynie odbiorców mieszkających na ulicy

Obrońców Pokoju, na odcinku od ul. Wiśniowej do Lipskiej. Wody w kranach, jak czytamy w komunikacie, może brakować w dni robocze, w godz. 7.30-15. Ta sytuacja może się utrzymać do 31 lipca.

Zamościanie, których te utrudnienia dotkną, nie mają jednak co liczyć na dostawy wody w beczkowozie. To niemożliwe ze względu na zagrożenie epidemiologiczne. W wodę na swoje potrzeby każdy musi się zaopatrzyć indywidualnie.

Dodatkowe informacje na temat tej sytuacji można uzyskać pod numerem telefonu alarmowego 994.

ak

KULTURA

Kolejną odsłoną 45. Zamojskiego Lata Teatralnego był spektakl Teatru Latarnia z Białegostoku.

W parku miejskim na kwietnej łące przez 180 minut mogliśmy podglądać ludzi w konfrontacji ze stratą. Bo o tym jest opowieść **Antoniego Czechowa** „Wiśniowy sad”. Wycięcie sadu sprzedanego za długi spowodowało emigrację osób z nim związanych. Dla jednych jest to koniec świata, dla innych początek życia. Interpretacji



Spektakle odbywają się z zachowaniem stosownej odległości.

i reżyserii podjął się zamościanin **Mateusz Tymura**.

W środę, 29 lipca na Rynku Wodnym (godz. 18) wystawiony zostanie „Lament na placu Konstytucji” stołecznego Teatru Polonia. Teatr Polonia odbierze Buławę Hetmańską za najlepszy spektakl ubiegłorocznego ZLT. Następna odsłona ZLT 5 sierpnia. Na Rynku Wielkim zobaczymy „Makbeta” W. Szekspira w wykonaniu Teatru Łalki i Aktora Kubaś w Kielcach.

Dla dwóch czytelników, którzy we wtorek jako pierwsi zadzwonili do redakcji „Kroniki Tygodnia” mamy dwie jednoosobowe wejściówki na „Makbeta” ufundowane przez firmę Veolia.

AP

Czy na Starym Mieście pojawią się nowatorskie pojemniki na odpady?

Chcą ukryć śmieci pod ziemią

ZAMOŚĆ

Mieszkańcy zamojskiego Starego Miasta skarżą się na kontenery, które często puchną od śmieci, cuchną, przyciągają muchy i wyglądają odstrasza- jąco. Magistrat znalazł rozwiązanie, które mogłoby sytuację po- prawić. Mogą nim być nowatorskie pojemniki półpodziemne. Na razie nie zgadzają się na nie konserwatorzy zabyt- ków. Jest jednak szan- sa, że to się zmieni.

Mamy ogromny kłopot ze śmieciami – przynaj- me Maciej Spozowski, przewodniczący osiedla Stare Miasto w Zamościu. – Szczególnie źle to wygląda w soboty i niedziele, bo wtedy m.in. okoliczne restauracje mają największy obrót i produkują duże ilości odpadów. Wtedy mamy też największy ruch turystyczny. Kłopotem jest nie tylko wygląd takich kontenerów i ich okolic, ale także smród, który się z tych miejsc wydobywa. Mieliśmy wiele alarmujących sygnałów w tej sprawie od mieszkańców. Na pewno trzeba coś z tym wreszcie zrobić.

Śmieciarka jak budzik

Przepełnione kontenery na zamojskim Starym Mieście nie tylko śmierdzą, szpecą, ale także



Tak w soboty i niedziele wyglądają kontenery na śmieci na zamojskim Starym Mieście. Warto poszukać rozwiązania, aby to zmienić. Piotr Zając próbuje u konserwatora zabytków przeorsować pomysł budowy na Starym Mieście półpodziemnych pojemników na śmieci.

zajmują coraz więcej miejsca. Od pewnego czasu muszą być też osobne pojemniki na szkło i makulaturę. Takie miejsca są utrapieniem dla okolicznych mieszkańców. Chodzi także o hałas, który powodują odbierające odpady śmieciarki.

– Te wielkie pojazdy z jakie- goś powodu muszą przyjeżdżać koniecznie rano, jeszcze przed godz. 7 – opowiada z przekąsem 60-letnia kobieta, mieszkanka jednej ze staromiejskich kamie- nic. – Pod oknami rozlega się hałas silników, a potem łomot, w tym przrzućanego szkła, bardzo przy- kry dla ucha. Biorąc pod uwagę, że czasami głośnie, zakrapiane alkoholem imprezy czy wesela odbywają się na starówce latem do trzeciej nad ranem, okoliczni mieszkańcy mogą czasami nor- malnie spać jakiegoś może... cztery godziny. Chodzi zatem nie tylko o smród ze śmietników, muchy i brak miejsca w kontenerach.

Same zalety

Władze Zamościa zdają sobie sprawę z tych wszystkich kłopotów. Już dwa lata temu Piotr Zając, ówczesny dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska zamojskie- go UM, a teraz wiceprezydent miasta, próbował przeorsować pomysł budowy na Starym Mieście półpodziemnych pojemników na śmieci. Uzasadnił, że mają one wiele zalet. Ich cembrowina wy- staje zaledwie ok. 1 do 1,5 metra nad grunt i jest przykrywana klapą (całość może być np. obudowana drewnem i wyglądać estetycznie). Wrzuca się przez nią odpady, które wpadają do pojemnika o długości np. pięciu metrów, który umoco- wany jest na cembrowinie. Właści- wie jest to ogromny wór. Może on przyjąć kilka razy więcej odpadów niż tradycyjny kontener. Ponadto śmieci dzięki sile grawitacji ukła- dają się w nim ściśle, co powoduje,

iż przestrzeń jest wykorzystana w sposób maksymalny.

Co ważne odpadów nie roz- wiewa wiatr, nikt nie może w nich szperać, a nad takimi szczelnymi pojemnikami podobno nie unoszą się przykre zapachy. Nadto odpa- dy łatwo usuwa się z pojemników półpodziemnych.

Jak to wygląda?

W pokrywie takiego zbiornika znajduje się hak. Do niego podcze- piana zostaje lina, którą montuje się do dźwigu. Wór jest wówczas podnoszony, za pomocą specjalne- go „zabezpieczenia” otwiera się go od dołu i odpady są wysypywane wprost do śmieciarki, która musi być jednak wyposażona w system obsługujący takie rozwiązanie (chodzi o ramię „hds”). Potem pojemnik ponownie wkłada się na miejsce. Całą czynność prze- prowadzi się szybko i sprawnie. Co ważne wywóz odpadów z tych obszernych, półpodziemnych pojemników odbywałby się na Starym Mieście znacznie rzadziej niż się to dzieje teraz, co także zmniejszyłoby m.in. ilość hałasów.

– Taki system jest już sto- sowany w wielu miastach i się sprawdza – podkreśla wiceprezy- dent Piotr Zając. – Jednak, aby na zamojskim Starym Mieście został zastosowany, potrzebna jest zgoda konserwatora zabytków. Stara- liśmy się o nią. Wytypowaliśmy odpowiednie miejsca, przygotowaliśmy rysunki i opis danych technicznych, ale pozwolenia nie uzyskaliśmy.

Jak zapewnia wiceprezydent Piotr Zając propozycja została powtórzona potem jeszcze raz, ale znowu nie uzyskano akceptacji. – Zaproponowaliśmy cztery lokaliz- acje dla takiego rozwiązania. Jeśli będzie trzeba, wskażemy inne. Bo ponowimy za jakiś czas próbę uzyskania takiego pozwolenia od konserwatora zabytków – zapew- nia Piotr Zając. – Na czym polega trudność? Do takiego miejsca musi być odpowiedni dojazd dla samo- chodów ciężarowych, nie mogą też pod spodem funkcjonować instalacje. Nie może być naruszona w ża- den sposób substancja zabytkowa. Warto jednak pomysł forsować, bo jest szansa, że dzięki tego typu rozwiązaniu część kłopotów miasta z odpadami zostanie rozwiązana.

Szansa na kompromis

Budowa jednego tzw. gniazda dla pojemnika półpodziemnego to koszt ok. 30 tys. zł. Na Starym Mieście mogłyby powstać dwa, a może w przyszłości nawet więcej. Czy jednak konserwatorzy za- bytków przychylniejszym okiem spojrzą na takie inwestycje? Maria Gmyz, zastępca wojewódzkiego konserwatora zabytków informuje, że sprawa jest jej znana.

– Nasza odmowa wynikała z tego, że dla pojemników pół- podziemnych wytyczono nieod- powiednie lokalizacje – tłumaczy Maria Gmyz. – Rozumiemy jakie są potrzeby mieszkańców. Na pewno istnieje szansa na wypra- cowanie kompromisu.

bn

Prawie absolutnie

ZAMOŚĆ

Jednomyslności nie było, pojawiły się słowa krytyki, ale ostatecznie prezydent Zamościa Andrzej Wnuk otrzymał i wotum zaufania, i abso- lutorium za wykona- nie zeszłorocznego budżetu miasta.



Andrzej Wnuk otrzymał absolutorium, choć nie bez uwag.

fliktowany od dawna z włodarzem miasta zapowiedział, że nie udzieli mu wotum zaufania. Jako argu- menty podał m.in. nieprawdło- wości w oświacie i w finansowaniu sportu dzieci i młodzieży, a także lekceważenie radnych, mieszkań- ców, przekazywanie radnym waż- nych informacji w ostatniej chwili. Sławomir Ćwik (ZKO) zauwa- żył, że w debacie wzięło udział bardzo mało osób. Przypomniał prezydentowi wiele niezrealizo- wanych tematów, m.in. program Fabryka. Piotr Małysz (KWW Andrzeja Wnuka) odniósł się do słów radnego Ćwika i oznajmił, że brak ludzi w debacie to wina radnych: – Nie potrafiliśmy do nich dotrzeć – stwierdził.

Franciszek Josik (KW PiS) z kolei oczekuje od prezy- denta większego zainteresowa-

nia spółkami miejskimi MZK, TBS, PGK i CIS. Mimo wielu słów krytyki 14 radnych uznało, że prezydent dobrze rządzi. Przeciwnego zdania było 5 osób, a dwie wstrzymały się od głosu. Z prawie takim samym popar- ciem Andrzej Wnuk otrzymał absolutorium za wykonanie zeszłorocznego budżetu miasta.

Ubiegłoroczne dochody miasta przekroczyły 470 mln zł, a wydatki wyniosły ponad 494 mln zł, z czego wydatki majątko- we ponad 86 mln zł. Deficyt wy- niósł 15 mln 792 tys. zł, oznacza to, że łączne wydatki budżetu miasta przewyższyły zrealizowa- ne dochody. Miasto zrealizowało inwestycje na rekordową kwotę ponad 86 mln zł. Najważniejsze to: termomodernizacja obiek- tów oświatowych, utworzenie Centrum Integracji Społecznej, modernizacja oświetlenia ulicz- nego i inwestycje drogowe, m.in. przebudowa ul. Kilińskiego, ul. Okrzei.

Na koniec roku 2019 łączna suma zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów, pożyczek, obligacji wyniosła 123 mln 147 tys. zł, co stanowi ponad 25 proc. zrealizowanych dochodów budżetu.

AP

Będą mandaty za śmieci

ZAMOŚĆ

Liczba osób zade- klarowanych spada, w uszczelnieniu sys- temu odpadów nie pomogły konsultacje społeczne. Będzie zatem weryfikacja deklaracji, kontrole i mandaty za brak segregacji śmieci – tak ustalono podczas spotkania w siedzibie spółki miejskiej PGK.

W spotkaniu udział wzięli przedstawiciele spół- dzielni mieszkaniowych, Straży Miejskiej i Urzędu Miasta Zamość. Małgorzata Bzówka, prezes PGK, uważa, że spotkanie było potrzebne. Przedstawiła uczestnikom sytuację w przed- siębiorstwie pod względem kosztów, plany modernizacji zakładu w Dębowcu, planowanych in- westycji.

– Wymuszają one na nas działania pod względem jakości odbioru, transportu i odbioru odpadów. Wybrzmiało również

z mojej strony, że najbardziej racjonalnym rozwiązaniem jest uszczelnienie systemu przez naliczanie opłaty od metra sze- ściennego. W systemie znajdują się osoby, które dotychczas nie figu- rowały tam z różnych względów, niestety również z braku uczci- wości – mówi prezes Bzówka.

Uczestnicy spotkania poru- szali temat skarg, niedociągnięć z transportem i gospodarką, od- borem.

– Mamy tego świadomość. Testujemy wiele nowych rzeczy, jak chociażby frakcję bioodpa- dów. W tym zakresie musimy się doposażyć i sięgnąć po środki ze- wnętrzne. Wyzwań mamy dużo, ale poradzimy sobie z tym wtedy, kiedy mieszkańcy uświadomią sobie, że mają wpływ na to, ile płać za śmieci, przestrzegając zasad segregacji. Ośiem lat edu- kacji powinno nam uzmąsłować, że segregacja jest naszym obo- wiązkiem i koniecznością. Do tej pory była edukacja. Będzie dalej, ale i będą mandaty do 500 złotych, weryfikacja deklaracji i kontrole segregacji – zapowiada prezes Bzówka.

AP

fleszem ZAMOŚĆ

■ **FITNESS „W KORONIE”**. Ciekawa, wakacyjna propozycja Młodzie- żowego Domu Kultury im. Kornela Makuszyńskiego i Spółdzielni Miesz- kaniowej im. Jana Zamoyskiego. Od 28 lipca do 25 sierpnia w każdy wtorek o godz. 10 na trawnikach przy Osiedlowym Domu Kultury „Okraglak” na ulicy Prymasa Ste- fana Wyszyńskiego organizowane będą zajęcia ruchowe pod hasłem „Wakacje w koronie”. To ma być gimnastyka i pilates z elementami tańca przy muzyce. Wstęp jest wolny. W razie niepogody ćwiczenia odbywać się mają w „Okraglaku”.

■ **Z RODZINĄ WŚRÓD ZWIERZĄT**. Ogród Zoologiczny im. Stefana Milera zaprasza w czasie wakacji na rodzinne zwiedzanie z prze- wodnikiem. To oferta dla dzieci w wieku szkolnym i ich opiekunów. Wejściówka na godzinny spacer (w tym bilet wstępu) po zoo kosztuje 23 zł od osoby. Każdy gość nie tylko wysłucha ciekawych opowie- ści o zwierzętach, ale też zostanie zaopatrzony w materiały promocyjne. Ważne: obowiązuje rezerwacja pod nr. tel. 84 639 34 79.

■ **ALTANOWA W REMONCIE**. Trwa budowa ulicy Altanowej w Zamościu. W ostatnim czasie drogowcy wzmac- niali niestabilne podłoże pod nowy asfalt, kładąc betonowe słupy. To in- westycja dofinansowana ze środków Funduszu Dróg Samorządowych. Ma być sfinalizowana do końca września. Do tego czasu należy się spodziewać utrudnień.

■ **MASECZKI DLA DPS**. Siostry zakonne, pracownice świeckie i pensjonariuszki Domu Pomocy Społecznej przy ul. Żdanowskiej w Zamościu na brak maseczek ochronnych nie narzekają. Niedawno trafił tam kolejny transport z zamojskiego więzienia. Dokładnie 200 sztuk maseczek przekazali placówce podsekretarz stanu w ministerstwie sprawiedliwości **Marcin Romanowski** oraz dyrektor Zakładu Karnego w Zamościu ppłk **Jacek Zwierchowski**. Maseczki od początku pandemii szyją niemal dzień w dzień osadzeni w zamojskim więzieniu.

■ **ZDJĘCIA DZIKOWSKIEJ W BWA**. Wyjątkową wystawę zorganizowało Biuro Wystaw Artystycznych Galeria Zamojska. Od 17 lipca można tam oglądać zdjęcia **Elżbiety Dzikowskiej**. Ekspozycja jest zatytułowana „Różne oblicza piękna. Co robią kobiety, żeby się podobać” to wy- prawa po wielu kontynentach. Au- torka fotografii dużo podróżuje, jest członkiem Polskiego Oddziału „The Explorers Club” i Międzynarodowego Stowarzyszenia Krytyków Sztuki AICA. Jej pasją jest fotografia i od- krywanie Polski. Mieszka i pracuje w Warszawie.

■ **WĘDKOWANIE NOCĄ**. Wędkarski Klub Sportowy Padwa szykuje nocny wypad na ryby do Nielisza. To będą pierwsze takie zawody pod gwiazda- mi. Zaplanowano je na noc z 22/23 sierpnia. Już można się zgłaszać, telefonując pod nr: 502 686 602. Wpisowe wynosi 150 zł, należy je przelać na konto: 29 2490 0005 0000 4000 8411 6367. Wędkar- ska rywalizacja ma się rozpocząć o godz. 16 i potrwać do południa następnego dnia. Maksymalna liczba drużyn to 24.

ak

Gaszą, ratują, pomagają. Strażaków ochotników nie brakuje

OSP Szczepiatyn ma 60 lat

GM. ULHÓWEK

Na 60-lecie istnienia jednostki strażacy z OSP w Szczepiatynie otrzymali sztandar i medale za zasługi. Odebrali je podczas Gminnego Dnia Strażaka 19 lipca.

6 listopada 1959 roku z inicjatywy Franciszka Hodana i komendanta Powiatowej Komendy Straży Pożarnej w Tomaszowie Lubelskim kapitana pożarnictwa Mieczysława Skiby odbyło się zebranie mieszkańców Szczepiatyny. Na nim zdecydowano, że w wiosce powstanie straż. Zgłosiło się aż 30 ochotników. Wybrano też zarząd: prezesem został Franciszek Hodana, naczelnikiem – Władysław Wawryszczuk, jego zastępcą – Marian Puszkarski, sekretarzem – Wojciech Wolczyński, skarbnikiem – Mieczysław Łukowski, gospodarzem – Józef Bardega. W komisji rewizyjnej byli: Józef Rybiński (przewodniczący), Władysław Kochan i Stanisław Juszczak. Furmanami (było wtedy takie stanowisko) zostali Kazimierz Kochan i Wojciech Wolczyński. Z dobrowolnych datków i własną pracą strażacy urządzili



Uroczysty jubileusz 60-lecia OSP Szczepiatyn zorganizowano 19 lipca.

świetlicę, w której później organizowali przedstawienia i zabawy. Pierwszym wyposażeniem, które strażacy kupili ze składek mieszkańców, była ręczna syrena alarmowa.

Dwa lata później druhowi spotkało nieszczęście. W lipcu 1961 r. huragan zawałił remizę-świetlicę. Trzeba było coś wymyślić i wtedy prezes Hodana zaproponował, aby gmina przekazała OSP część budynku w młynie na świetlicę. Udało się dojść do porozumienia i strażacy ze Szczepiatyny znowu mieli swój kąt. Powoli zdobywali sprzęt. Pierwszą pompę ręczną wypożyczyli z OSP Tarnoszyń. W 1966 dostali pierwszą uży-

waną motopompę, a dwa lata później Komenda PSP przyznała im już nową motopompę.

Walczą o swoje

10 lat po założeniu OSP strażacy postanowili, że zbudują własną remizę-świetlicę. Jak powiedzieli, tak zrobili. Po dwóch latach (od kwietnia 1970) budynek był już gotowy. Bez kolejnych inwestycji wytrzymał do 1986 roku. Wtedy to zaproponowali budowę Domu Strażaka. Pomyśl padł na dobry grunt. Pomoc zadeklarował m.in. komendant podpułkownik pożarnictwa Edward Kierepka, poparł naczelnik gminy Dariusz Koszyk. Budowa domu strażaka

była finansowana z dochodów OSP oraz budżetu gminy.

– Wiosną 1988 r. wylaliśmy pierwsze fundamenty, pracowali mieszkańcy wsi, strażacy często kosztem własnej pracy w gospodarstwie. Ale dzięki temu dwa lata później gotowy był stan surowy, a w sierpniu 1991 dom strażaka był już skończony. Podczas otwarcia poświęcił go ks. Mariusz Leszczyński – opowiada Józef Zimerman.

Od tamtego czasu w Szczepiatynie dokonano sporo remontów remizy-świetlicy, zrobiono parking i dojazd, a obok plac zabaw dla dzieci. Jednostka OSP Szczepiatyn liczy teraz 40 strażaków, w tym trzech w stanie

spoczynku, to Franciszek Żuk, Józef Żuk i Franciszek Łoś. Najmłodszy Damian Bardega ma 18 lat.

60 lat później

Prezesem OSP Szczepiatyn jest Rafał Kochan, naczelnikiem Wiesław Górnicki, wiceprezesem Grzegorz Zimerman, zastępcą naczelnika Patryk Kielar, sekretarzem Mateusz Mazurek, skarbnikiem Józef Zimerman.

Jubileusz 60-lecia jednostki połączono z Gminnym Dniem Strażaka. Mszę św. w intencji strażaków w kościele w Szczepiatynie odprawił ks. Władysław Gudz, proboszcz z Tarnoszyń. W trakcie Eucharystii poświęcono zakupiony z okazji 60-lecia istnienia jednostki sztandar. Jubileusz był też okazją do uhonorowania medalami zasłużonych druhowi.

Złotym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa” zostali odznaczeni: Kazimierz Bramberger, Józef Żuk, Jan Sobótka, Tomasz Wrębiak i Andrzej Bardega. **Srebrnym medalem:** Kazimierz Dziurui, Rafał Kochan, Marian Bardega, Krzysztof Rybiński. **Braźowym:** Franciszek Łoś, Stanisław Zimerman, Ryszard Tomczyszyn, Grzegorz Zimerman, Mateusz Mazurek, Patryk Kielar, Konrad Bardega.

Odnagę „Strażak Wzorowy” otrzymali: Grzegorz Bardega, Marcin Bardega, Stanisław Mazurek, Paweł Zimerman, Przemysław Ratowski, Grzegorz Jedwabnik, Sebastian Tomczyszyn, Grzegorz Tomczyszyn, Radosław Ratowski, Emil Krawczyk.

Za wysługę 60 lat Zarząd Oddziału Wojewódzkiego OSP w Lublinie wyróżnił: Franciszka Łosia, Franciszka Żuka i Józefa Żuka. **Za wysługę 55 lat** Stanisława Kochana, **za służbę 45-letnią** Kazimierza Brambergera i Zbigniewa Lewandowskiego, **za 40-letnią** Jana Sobótkę i Józefa Zimermana, **za 35-letnią** Wiesława Górnickiego, Andrzeja Bardegę, Stanisława Zimermana i Mariana Zimermana, **za 30-letnią:** Kazimierza Dziurunię, Mariana Wolczyka i Ryszarda Tomczyszyna. **Za 25-letnią** wysługę wyróżnienie odebrali: Tomasz Wrębiak, Rafał Kochan, Marian Bardega, Krzysztof Rybiński i Marek Zimerman, **za 20 lat służby:** Krzysztof Kielar, **10 lat:** Grzegorz Zimerman, Mateusz Mazurek, Patryk Kielar, Stanisław Mazurek, Paweł Zimerman i Konrad Bardega, **a za 5 lat** w OSP Szczepiatynie: Grzegorz Bardega, Marcin Bardega, Sebastian Tomczyszyn, Grzegorz Tomczyszyn i Radosław Ratowski. **wd**

Pielgrzymów mniej



Pielgrzymi jak co roku stawili się przed obliczem Matki Boskiej Nabroskiej.

POWIAT TOMASZOWSKI

W Sanktuarium Maryjnym w Nabrożu 16 lipca odbyły się uroczystości odpustowe ku czci Matki Bożej Szkaplerznej. Po raz szósty połączono je z Diecezjalną Pielgrzymką Sołtysów.

Sumie odpustowej w sanktuarium przewodniczył ks. bp Mariusz Leszczyński. Podczas homilii przywołał on postać Prymasa Tysiąclecia kard. Stefana Wyszyńskiego, który niegdyś wizytował parafię pw. Wniebowzięcia NMP w Nabrożu.

Z powodu epidemii koronawirusa w tym roku na

odpust przybyło mniej wierznych. Z pielgrzymowaniem też było skromniej. Na przykład z Łaszczowa co roku do sanktuarium podążało ok. 20 osób. 16 lipca wybrało się tylko 10. Nie uczestniczył w odpuscie także wójt Andrzej Adamek, prezes Stowarzyszenia Sołtysów w Tomaszowie Lubelskim, bo w Bełczu odbywała się wówczas sesja absolutorijna.

Danuta Pakosik z Paar reprezentowała sołtysów z gminy Susiec. Mówi, że nie tylko z jej gminy nikt więcej nie przyjechał, sołtysów w ogóle było o połowę mniej niż zwykle. Ale jak zawsze to była wyjątkowa uroczystość, podczas której można było Matce Boskiej powierzyć swoje zmartwienia i troski. **wd**

– Pielgrzymka sołtysów to takie dowartościowanie pracy społecznej, która przez wiele lat kształtuje człowieka – mówi Andrzej Tucki, sołtys Małoniża, uczestnik pieszej pielgrzymki.

W tym roku po Pielgrzymce Sołtysów nie organizowano pikniku z ich udziałem, ale są szanse, że uda się to zrobić we wrześniu. Nie mniej jednak żal było wbrew tradycji zaraz po mszy tak po prostu odjechać do domu. Burmistrz Aleksandra Pietrasz i sołtys Nabroża Łukasz Staszewski z żoną Marleną mimo wszystko na to nie pozwolili. W formie niespodzianki zorganizowali dla sołtysów poczęstunek w świetlicy. Zaprośnienie przyjęło z radością. **wd**

Święto w tomaszowskiej komendzie Otrzymali awanse

TOMASZÓW LUBELSKI

W piątek, 24 lipca, w 101. rocznicę powołania Polskiej Policji swoje święto obchodzili funkcjonariusze z Tomaszowa Lubelskiego. Wielu z nich tego dnia odebrało akty mianowania na wyższe stopnie służbowe.

Wdobie koronawirusa uroczystości miały nieco inny przebieg, niż to bywało w latach poprzednich. Nie można było przyjąć wielu gości, tomaszowscy funkcjonariusze świętowali we własnym gronie. Awanse odbierali z rąk swoich przełożonych.

Kto przeszedł na wyższy stopień?

Młodszy aspirantem został policjant pionu kryminalnego, a starszym aspirantem asp. Tomasz Wroński. Na stopień podinspektora awansował jeden kryminalny, a stopień nadkomisarza otrzymał kom. Mariusz Nizio.

Komisarzami zostali dwaj policjanci operacyjni, a także podkom. Wojciech Myszczyński.

Aspirantem sztabowym jest już Adam Senko, zaś starszymi aspirantami: Jarosław Krupa, Adam Krzaczkowski, Agnieszka Leszek, Waldemar Łuczak, Marek Niedziółka,



Akty mianowania na wyższe stopnie wręczali szefowie tomaszowskich policjantów: insp. Artur Deryło i jego zastępca kom. Bogdan Kulas.

Ireneusz Pelka, Marcin Swacha i funkcjonariusz kryminalny.

Awanse na aspirantów odebrali: Sławomir Bednarz, Rafał Iskierka, Przemysław Jarecki, Andrzej Majdanik, Ewelina Obdyrko, Krzysztof Pardus, Mateusz Walentyn, Anita Wiciejewska, Katarzyna Wójtowicz-Kuropatnicka i ich kolega po fachu z pionu kryminalnego.

Stopnie młodszego aspiranta mają już Maciej Bednarz, Krzysztof Kuropatwa, Łukasz Lipian, Marta Margol i dwaj operacyjni.

Na stopień sierżanta sztabowego awansowało trzech kryminalnych oraz: Urszula Krawczyk-Maksymiak, Dagmara Lebiada, Piotr Łeszczyński, Norbert Pankiewicz, Jacek Portuś, zaś starszymi sierżantami

są: Iwona Błachuta, Aneta Brzykcy, Tomasz Burda, Mateusz Dej, Milena Grygiel, Anita Grzyb, Arkadiusz Hołojuch, Bartłomiej Kasperski, Diana Kisiorska, Leszek Pakuła, Robert Potrzeszcz i Konrad Romańczuk.

Na stopień sierżanta w dniu Święta Policji przeszli dotąd starsi posterunkowi: Krzysztof Baydak, Grzegorz Bednarczyk, Edyta Girzyńska, Marcin Gnapp, Marcin Golik, Monika Kokoszka, Łukasz Mruk, Dawid Przednowek i Tomasz Ważny. Na starszego posterunkowego awans otrzymali: Paweł Felis, Wojciech Jakubus, Mateusz Szewczuk, Monika Szewczuk, Magda Wronka. **ak**

W tomaszowskim oddziale ginekologiczno-położniczym nie będzie porodów rodzinnych Taty nie będzie przy porodzie

TOMASZÓW LUB.

Dyrektor i lekarze są zgodni co do tego, że na porody rodzinne nie pozwala bezpieczeństwo pacjentów i rozkład pomieszczeń. – Jesteśmy szpitalem, w którym są oddziały zakaźne. Dlatego nałożone są na nas rygory dużo wyższe niż w innych placówkach – tłumaczy lekarze.

Od marca ze względu na epidemię koronawirusa na oddziale ginekologiczno-położniczym w Tomaszowie Lubelskim nie odbywają się porody rodzinne. Teoretycznie od lipca znów przy porodzie może przebywać najbliższa osoba dla rodzącej. Tak wynika z zarządzenia prezesa NFZ z 8 lipca.

Wszystkie szpitale będą dostawać dodatkowe 100 zł od porodu rodzinnego „na udzielenie świadczeń w podwyższonym reżimie sanitarnym”, a więc na zakup środków ochrony osobistej dla osoby towarzyszącej podczas porodu. W tej samej



Andrzej Kaczor: W przyszłości wszystko będzie zależało od rozwoju pandemii.

informacji NFZ uspokaja przyszłych rodziców w sprawie wykonywania testów na COVID-19, podkreślając, że żądania szpitala, by osoba towarzysząca na 5 dni przed porodem wykonała test są „nieuzasadnione i nieracjonalne”, ponieważ „poród jest – co do zasady – zdarzeniem nieplanowanym”. Jeśli szpital z powodu niedostarczenia testu odmawiały osobie towarzyszącej uczestniczenia w porodzie rodzinnym, można to zgłosić do rzecznika praw pacjenta lub wojewódzkiego oddziału NFZ.

Nie ma możliwości

Tomaszowski szpital na razie z tym problemem nie ma, ponieważ porodów rodzinnych jak nie było (od marca), tak nie ma. I wcale się na zmianę nie zanoszą.

– Jeszcze nie mamy możliwości, żeby absolutnie izolować pacjentkę. My mamy oddział przystosowany ze starego budynku. Ze względu na pomieszczenia nie jesteśmy w stanie przystosować go tak, żeby na przykład drogi krążące pacjentek się nie pokrywały – mówi lek. med. Jan Michalak.

Kierownik oddziału ginekologiczno-położniczego lek. med. Marian Kałużyński tłumaczy, że konieczne było tymczasowe przekształcenie sali, w której przebywała pacjentka po porodzie rodzinnym, na „awaryjną porodówkę na wypadek pacjentki chorej na COVID-19”.

– W ciągu paru miesięcy nie było jednak nikogo kto byłby zainteresowany porodem rodzinnym – dodaje lek. med. Kałużyński.

– Ludzie się pogodzili z rygorami. Pacjentki to rozumieją – potwierdza dr Michalak. – Nie wiem jak to będzie w przyszłości, rozmawiamy o tym, ale na to, żeby poród rodzinny się odbył, zgodę musi wydać dyrektor szpitala.

Może zdalnie?

Andrzej Kaczor, dyrektor SP ZOZ w Tomaszowie Lubelskim, nie pozostawia złudzeń.

– Jesteśmy szpitalem, w którym są oddziały zakaźne. Dlatego nałożone są na nas rygory dużo wyższe niż w innych placówkach. W tym momencie mamy 14 pacjentów z potwierdzonym zakażeniem COVID-19, mamy mobilny punkt pobrania, są rygory izolacyjne, są ograniczone odwiedziny. Na tym poziomie zakażeń

nie są możliwe porody rodzinne, a w przyszłości będzie to zależało od rozwoju pandemii – informuje dyrektor szpitala.

Gdyby pacjentki naleyły na jakikolwiek kontakt z mężem czy partnerem przy porodzie, to ewentualnie mogły skorzystać z tzw. „zdalnego rodzinnego porodu”, gdzie osoba towarzyszy rodzącej za pośrednictwem komunikatora internetowego.

– Nie zastanawialiśmy się nad tym, ale jeśli pacjentka miałaby takie życzenie, a my pewność, że kontaktujemy się telefonicznie z osobą właściwą, to możemy podawać informacje na temat sytuacji przy porodzie – mówi doktor Marian Kałużyński.

Mimo że szpital na razie nie korzysta z dodatkowych 100 zł od NFZ, zapytaliśmy jak znacząca to pomoc.

– To skandal. Wystarczy może na ubranie dla towarzysza – twierdzi dr Michalak.

– 100 złotych nie zmieni w sensie wyrównania kosztów. Ile by NFZ nie dał, to porody i tak są niedoszacowane i kosztują dwa razy więcej – odparł kierownik Kałużyński. A dyrektor Kaczor potwierdził tylko, że taka kwota to czysty symbol. **wd**

Budują, więc będzie zalewało

GM. TOMASZÓW LUB.

Mieszkańcy części Łaszczówki walczą z podtopieniami, bo drogowcy budują im obwodnicę S17. W tym roku ten problem jest wyjątkowo odczuwalny.

Obwodnicę Tomaszowa Lubelskiego buduje firma Mota-Engil Central Europe. Trasę wytyczono po wschodniej stronie miasta, w jej przebiegu powstaną dwa węzły. Obwodnica będzie miała po jednym pasie w każdym kierunku jazdy o parametrach drogi ekspresowej. Powstaną nowe drogi dojazdowe o długości 13,8 km dla ruchu lokalnego. Całość ma być gotowa w 2021 roku.

Obwodnica przebiega przez grunty kilku podtomaszowskich miejscowości: Dąbrowa, Rogóźno Sabaudia, Łaszczówka, Łaszczówka-Kolonia i Jeziernia. Mieszkańcy nie mogą doczekać się końca prac. Nie tylko z powodu tego, że wreszcie będą mieli wygodne drogi, skończą się objazdy, chaos na ulicach, jaki tworzą budowlancy i maszyny. Poważniejszym problemem są dla nich podtopienia, do których przyczyniła się właśnie budowa obwodnicy S17.

Problem pojawił się wraz z budową

16 lipca na placu budowy odbyło się spotkanie zainicjowane na prośbę mieszkańców ul. To-



W związku z pracami przy budowie drogi S17 rowy zostały przysypane. To powoduje problemy.

maszowskiej w Łaszczówce. To ich posesje (właściwie piwnice) po każdej ulewie są podtapiane przez wody pochodzące z terenu budowy. Na spotkaniu obecni byli przedstawiciele gminy Tomaszów Lubelski z wójtem Marzeną Czubaj-Gancarz, przedstawiciele wykonawcy Mota-Engil, Zarządu Dróg Powiatowych w Tomaszowie Lubelskim oraz mieszkańcy.

Sołtys Łaszczówki Artur Krupa, choć na spotkanie nie był zaproszony, domyśla się o co chodziło. Mówi, że nie trudno jest znaleźć przyczynę powtarzających się, dokuczliwych podtopień.

– W miejscu, gdzie kiedyś było ujście wody w stronę Sołokiji i łąk, w tej chwili jest pas drogi obwodnicy. Stosunki wodne i cała infrastruktura tam jest tak naruszona, że wszystka woda z Tomaszowa wraca. W Tomaszowie jest

zrobiona kanalizacja burzowa, ale przy dużej zlewie ta woda nadal spływa do Łaszczówki z dwóch ulic Rolniczej i Ściegiennego. Tak się dzieje przy intensywnych opadach deszczu. Wcześniej, przed budową wiaduktu, tak dużego problemu nigdy nie było. Zawsze woda miała ujście, spływała do rowów, na łąki, pola – tłumaczy Artur Krupa.

Zalane piwnice, tonące ulice

Z utrudnieniami często muszą się borykać też kierowcy, którzy po ulewach chcą przejechać przez wyznaczoną na czas budowy wiaduktu objazdówkę.

– Wtedy zawsze przejeżdżny jest tylko jeden pas, na drugim stoi ze 30 centymetrów wody. Budowlancy zawsze to wypompowują. I każdy musi odczekać, bo

przecież nie wjedzie samochodem w taką wodę – mówi sołtys Łaszczówki. – To jest chyba źle rozwiązane ze strony projektantów, bo budowlancy robią przecież tylko to, co mają w projekcie. Dopóki się nie zakończy budowa, to nie wiem czy istnieje rozwiązanie problemu.

Przejściowy problem, ale nie ZDP

Zarząd Dróg Powiatowych wie, że podtopieniom posesji i zalewaniu drogi winna jest budowa obwodnicy S17, ale twierdzi, że uzgodnienia w tym przedmiocie to sprawa gminy i wykonawcy.

– To nie jest już nasz pas. Jakies ustalenia mają być, ale problem leży w tym, że to jest niedokończona budowa i cały system odwodnienia ma być zrobiony przy oddawaniu inwestycji. Wtedy dużo się zmieni – mówi Andrzej Dmitroca, dyrektor ZDP w Tomaszowie Lub. – Nasz system odwodnienia praktycznie się nie zmienił. Musimy tylko oczyścić rowy i tyle z naszej strony. W ogóle ul. Ściegiennego i ten odcinek do Łaszczówki zawsze był taki, że wody się zbierały z ul. Rolniczej i nawet „17” i zawsze tam jakieś zastoiska były. Tyle że był ciąg rowów, a teraz ciągłość jest zaburzona. No ale myślę, że na etapie zakończenia budowy obwodnicy, powinno się to zmienić. Wiadomo, że nasza obwodnica ma system odwodnienia zaprojektowany i jeżeli to wszystko będzie dokończzone,

to powinno działać. To takie problemy przejściowe, tak mi się zdaje – mówi dyr. Dmitroca.

Wójt poratuje?

Podczas wspomnianego spotkania przedstawiono pomysły, które mają podobno skutecznie zabezpieczyć ul. Tomaszowską przed zalewaniem.

– Mieszkańcy mają pretensje, że ich zalewa, ale wiadomo, że będzie zalewało dopóki row nie zostanie odcięty. Kierownik obwodu pan Paweł Kędziora obiecał, że row przekopie i słowa dotrzymał, bo jechałam dzisiaj i sprawdzałam. Na samym początku obwodnicy jest już wstawiony przepust i teraz nie powinien powstawać gejzer, tak jak to było. Jak deszczówka nie miała odpływu to tak się działo i można tam było kajakiem pływać. Nie było jeszcze ulewego deszczu, więc row nie jest przetestowany. Czekamy, ale myślę, że będzie dobrze. Potrzeba tylko cierpliwości – mówi wójt Marzena Czubaj-Gancarz. Na tym samym spotkaniu uspokajano też mieszkańców ws. budowy drogi wewnętrznej do ich posesji. Asfalt kończy się na obwodnicy.

– To jest droga wewnętrzna, a nie mieliśmy przeznaczonych funduszy na jej budowę w budżecie. Wszystko ma swój czas i mieszkańcy się doczekają. To młodzi ludzie, mieszkają tam dopiero 3-4 lata i chcieliby mieć to na już – dodaje wójt.

wd

fleszem TOMASZÓW LUB.

■ Z URZĘDNIKIEM NA TELEFON.

Wizytę w urzędzie można ograniczyć do minimum. Wystarczy przekazać swoje dane do Rejestru Danych Kontaktowych. Zapis od takiej bazy jest bezpłatny. Korzystać z niej może tylko administracja publiczna i osoby, które do bazy się zgłoszą. RDK sporo ułatwia. Dzięki niej urzędnicy zamiast wysyłać pisma, będą dzwonić czy wysłać mejle np. z informacją, że dane dokumenty czekają na odbiór, że trzeba je uzupełnić albo że złożony wniosek został rozpatrzony. Do dołączenia do RDK zachęca Starostwo Powiatowe.

■ **GRATULACJE DLA KGW** z powiatu tomaszowskiego, które 11 lipca wzięły udział w II wojewódzkim półfinale konkursu Kobieta Gospodarna i Wyjątkowa. Pierwsze miejsce za smalec z jabłkami przyznano KGW „Wólcanki”. Drugie otrzymało KGW „Jutrzenka” za „Jutrzenkową kaczkę z jabłkami”, a trzecie KGW „Peretki Roztoczańskie” w Oseredku za paszтет z indyka z jabłkami. Gospodynie rywalizowały z kołami z powiatu zamojskiego, hrubieszowskiego, biłgorajskiego i janowskiego.

■ **DARMOWY DLA EMERYTÓW I PRZEDSZKOLAKÓW.** Cennik nowo otwartej krytej pływalni w Tomaszowie Lubelskim, a także pełny regulamin korzystania z niej można znaleźć na stronie internetowej miasta albo OSiR-u. Dobrą wiadomością jest to, że grupy liczące minimum 15 osób składające się z emerytów i rencistów z Tomaszowa Lub., a także grupy przedszkolaków i uczniów szkół z terenu powiatu tomaszowskiego w godz. od 8 do 15 (pn.-pt.) mogą korzystać z basenu bezpłatnie.

Gmina Bełżec

■ W NAGRODĘ DO ARCHIPELAGU.

15 lipca uczestnikom konkursu plastycznego „Wolni od uzależnień” wręczono nagrody i dyplomy, a także zorganizowano wycieczkę, która była nagrodą specjalną. Dzieciaki z opiekunami pojechały do Archipelagu Roztocze w Budach. Organizatorem wyjazdu był Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Bełżcu.

Gmina Krynice

■ TWOJA POCZTÓWKĄ Z WAKACJI.

Czytelniczki Biblioteki Publicznej Gminy Krynice, ale także osoby, które jeszcze karty czytelnika tam nie mają, mogą wziąć udział w konkursie fotograficznym „Pocztówka z wakacji”, który trwa do końca sierpnia. Zdjęcia można robić w różnych miejscach. Ich główną bohaterką ma być książka. Każdy może zgłosić jedną fotografię, którą trzeba przesłać mejlem na adres: bpgkrynice@poczta.onet.pl. W tytule wystarczy napisać „Pocztówka z wakacji”, a w treści podać tytuł zdjęcia i dane autora. Wszystkie propozycje będą oceniane w jednej kategorii. Jury zamierza przyznać po trzy nagrody i wyróżnienia.

Gmina Tarnawatka

■ NIE CHCIELI MAŁEJ RETENCJI.

W związku z niewielkim zainteresowaniem mieszkańców gminy chęcią przystąpienia do projektu „Mała retencja”, projekt ten nie będzie realizowany w bieżącym roku.

wd



HRUBIESZÓW

Powiat hrubieszowski

■ „AMAZONKI” OTRZYMAŁY DOTACJĘ. 6,5 tys. zł dofinansowania otrzymało Stowarzyszenie „Amazonki” w Hrubieszowie. 22 lipca starosta hrubieszowski **Aneta Karpiuk** i wicestarosta **Marek Kata** zawarli umowę z tym stowarzyszeniem. „Amazonkom” przyznano dofinansowanie na pokrycie kosztów rehabilitacji specjalistycznej dla członkiń stowarzyszenia i opłacenie kosztów wynajmu sali do zabiegów rehabilitacyjnych. Stowarzyszenie od 2011 r. korzysta z dotacji na pokrycie kosztów specjalistycznych zabiegów po mastektomii. Dofinansowanie przyznawane jest m.in. przez Starostwo Powiatowe w Hrubieszowie.

Hrubieszów

■ **MIASTO WOLNE OD KOMARÓW?** 22 lipca odkomarzano różne rejony Hrubieszowa. Zabiegi przeprowadziła tamtejsza Miejska Służba Drogowa. Opryski rozpoczęto 22 lipca ok. godz. 20, a zakończono po 15 następnego dnia. Akcją objęto przede wszystkim wylęgarnie komarów w okolicach Huczwy i kanału Ulga. Opryskano także sąsiedztwa placów zabaw, przedszkoli i parków. Jeżeli przeprowadzone w ubiegłym tygodniu odkomarzanie okaże się niewystarczająco skuteczne, zabiegi zostaną powtórzone.

■ **KTO AMBASADOREM HRUBIESZOWA?** Ten honorowy tytuł po raz pierwszy zostanie nadany osobom, instytucjom, organizacjom i firmom, które swoją działalnością promują Hrubieszów w kraju i poza nim. Obecnie przyjmowane są kandydatury do nagrody burmistrza Hrubieszowa. Zgłoszenia przyjmowane będą do 31 lipca w sekretariacie Urzędu Miasta lub na pocztowy adres magistratu. Kandydatów mogą zgłaszać organizacje, instytucje społeczno-kulturalne, naukowe i gospodarcze działające w Hrubieszowie. Laureatów wybierze kapituła powołana przez burmistrza **Martę Majewską**. Tytuły ze statuetkami „Ambasador Hrubieszowa” zostaną wręczone laureatom w drugiej połowie września, podczas uroczystości rocznicowych nadania praw miejskich Hrubieszowowi. Zaplanowano je na 18-20 września br. na deptaku śródmiejskiego Rynku.

■ **PRZENOSINY POMNIKA PROF. ZINA.** Od wielu miesięcy w Hrubieszowie mówi się o potrzebie przeniesienia pomnika prof. Wiktora Zina. Obecnie stoi on na deptaku miejskim przy ul. Rynek. Prawdopodobnie zostanie przeniesiony na plac przy Hrubieszowskim Domu Kultury. Niedawno z takim wnioskiem do władz miejskich wystąpił Samorząd Mieszkańców Osiedla „Śródmieście”. Wcześniej podobną inicjatywę zgłosiło Towarzystwo Regionalne Hrubieszowskie. Zaproponowana zmiana lokalizacji pomnika wymaga uzgodnień m.in. z wojewódzkim konserwatorem zabytków, który wstępnie ją zaakceptował. Rada Miejska Hrubieszowa na jednej z najbliższych sesji podejmie uchwałę w tej sprawie.

par

Policyjne pomiary prędkości od dawna budzą kontrowersje Komu zawodzi szybkościomierz?

HRUBIESZÓW

Marek K. z Lublina na 3 miesiące stracił prawo jazdy za przekroczenie prędkości w Mojsławicach (gm. Uchanie). Według pomiaru policjantów z hrubieszowskiej drogowki pędził mercedesem z prędkością 103 km/h. On zapewnia, że mógł jechać najwyżej około 60 km/h. Jego sprawą niedawno zajmowano się w telewizyjnym programie „Państwo w państwie” wyemitowanym przez stację Polsat News.

22 marca 2019 r. po godz. 21 Marek K. z Lublina został zatrzymany przez policję w Mojsławicach (gm. Uchanie), w terenie zabudowanym do kontroli drogowej. Lublinianin z trójgiem znajomych jechał w kierunku przejścia granicznego w Dołhobyczowie. Policjantka z hrubieszowskiej drogowki ręcznym laserowym miernikiem zmierzyła prędkość samochodu. Pomiar wskazał, że Marek K. jechał mercedesem z prędkością 103 km/h, czyli o 53 km przekroczył dozwoloną szybkość. A to oznacza utratę prawka. On sam zapewniał, że jechał



wolniej. Zarzeka się, że nie było szans, aby osiągnął taką prędkość, ponieważ jechał w kolumnie pojazdów: przed nim jechały przynajmniej 2 pojazdy, a za nim ciężarówka z naczepą, która technicznie ma ograniczoną prędkość do 90 km/h.

– Pomiar był wykonywany po zmroku, w bardzo złych warunkach atmosferycznych, padał ulewny deszcz. Na zdjęciach z urządzenia pomiarowego nie widać. Nie da się zidentyfikować mierzonych pojazdów ani kto nimi kieruje. Zdjęcie, które okazała mi funkcjonariuszka policji, było całkowicie nieczytelne. Nie widać, czy jest tam jakikolwiek samochód – opowiada kierowca z Lublina.

Stracił prawo jazdy i pracę

Marek K. nie przyjął mandatu. Zakwestionował pomiar

prędkości. Policjantka zatrzymała jego prawo jazdy i wydała lublinianinowi pokwitowanie uprawniające do jazdy przez 24 godziny, aby mógł wrócić do domu. Mężczyzna twierdzi, że utrata prawa jazdy doprowadziła go do straty pracy. Pracował wtedy w jednej z lubelskich restauracji jako kierowca-manager.

10 maja ubiegłego roku Sąd Rejonowy w Hrubieszowie uznał Marka K. winnym zarzucanego mu wykroczenia przekroczenia prędkości i skazał go na 600 zł grzywny. Lublinianin zaskarżył wyrok nakazowy i złożył wniosek, aby stawiane mu zarzuty rozpatrzono w procesie głównym.

Proces Marka K. z Lublina przed Sądem Rejonowym w Hrubieszowie zakończył się pod koniec listopada zeszłego roku. „Jeżeli urządzenie TruCam

robi zdjęcia w nocy, widać jedynie światła, nie będzie widać ani kierowcy, ani kontrolowanego pojazdu. Miernik musiałby być na podezrzeniu” – czytamy zeznania policjantów, którzy uczestniczyli w zdarzeniu w Mojsławicach. „Nikt oprócz Marka K. nie kwestionował pomiarów urządzenia. Myślę, że to była kwestia zatrzymania prawa jazdy” – zeznał policjant hrubieszowskiej drogowki.

Sąd w Hrubieszowie ponownie uznał, że Marek K. jest winny zarzucanego mu wykroczenia i wymierzył mu 500 zł grzywny. Obciążył go również kosztami procesu. Z 1,1 tys. zł kosztów prawie 1 tys. zł kosztowała opinia biegłego sądowego. Jednoznacznie stwierdził on, że pomiar prędkości wykonano prawidłowo: „Nie ma podstaw, aby uznać, że zawiódł

jakikolwiek element procedury pomiaru. Nie wystąpiły żadne czynniki, które mogłyby zawyżyć lub uniemożliwić pomiar” – stwierdził biegły sądowy z Lubartowa, którego opinie wywołano w tym procesie.

Marek K. to, co mu sąd zasądził, zapłacił.

Przed telewizyjnymi kamerami

Tymczasem jego sprawę nagłośniono ostatnio w interwencyjnym programie telewizyjnym „Państwo w Państwie” wyemitowanym w Telewizji Polsat News. Marek K. przekonywał przed kamerami tej stacji, że podczas pomiaru prędkości w Mojsławicach jechał z prędkością najwyżej 60 km/h. Dodał, że do wniosku o zatrzymanie jego prawa jazdy dołączono dokumentację z pomiaru innym urządzeniem niż mierzone w Mojsławicach. Tam prędkość mierzone ręcznym radarem TruCam, a do urzędu w Lublinie trafiła dokumentacja samochodowego wideorejestratora VideoRapid2.

„Kierowca traci uprawnienia automatycznie, bez postępowania dowodowego, nie może w żaden sposób bronić swoich racji” – podsumowali autorzy programu. „Co widać na zdjęciu? Zdaniem policji – samochód” – powiedziano w odcinku wyemitowanym 28 czerwca w stacji telewizyjnej Polsat News.

Mariusz Parol

Od pułkownika Pomóż Przemkowi

HRUBIESZÓW, WERBKOWICE

2 sierpnia w HOSiR odbędzie się koncert charytatywny połączony ze zbiórką pieniędzy na leczenie i rehabilitację Przemysława Jaskuły z Werbkowic. Koncert miał się odbyć w marcu, ale przeszkodził COVID-19.

W 2019 r. Przemysław Jaskuła w pracy miał wypadek. Doznał urazu kręgosłupa i od tamtej pory nie jest w stanie samodzielnie funkcjonować.

– Przemek chciałby odzyskać sprawność i cieszyć się młodością. Potrzebuje wózka inwalidzkiego, sprzętu rehabilitacyjnego, pomocy wykwalifikowanego rehabilitanta. 21 lipca tego roku w Otwocku przeszedł operację stawu biodrowego. Nie możemy pozostawić ich samych z tym problemem – mówi Mateusz Sołtysiak, współorganizator koncertu.

Do tej pory występ potwierdziły zespoły: Malibu, Energy Girls, Baflo, Nokaut, Veegas, McGustar, Shantel, MiGlanc, Kingsize. Gwiazdą koncertu będzie zespół Mejk z Morąga.



Przemysław Jaskuła po wypadku nie jest w stanie samodzielnie funkcjonować.

– W czasie koncertu będą licytacje podarowanych na aukcję gadżetów i usług. Zaplanowano inne atrakcje. Mijmy nadzieję, że pozwolą one zebrać jak najwięcej pieniędzy dla Przemka.

Jeżeli ktoś chciałby przekazać coś do licytacji, to prosimy zgłosić swój udział – zachęca Danuta Muzyczka, współorganizatorka koncertu.

par



Piotr i Ryszard Korniccy, synowie płk Kornickiego, wręczyli odbiór stypendia ufundowane przez ich ojca.

HRUBIESZÓW

Szesnaścioro uczniów I LO im. ks. Stanisława Staszica w Hrubieszowie otrzymało stypendia ufundowane przez płk. Franciszka Kornickiego, absolwenta szkoły z 1936 r.

Po raz trzeci przyznano stypendia ufundowane przez płk. Franciszka Kornickiego. Był on ostatnim żyjącym dowódcą polskich dywizjonów myśliwskich, które brały udział w bitwie o Anglię. W listopadzie 2018 wydana została II edycja jego autobiografii. Jego ostatnim życzeniem było przekazanie honorarium za książkę na konto szkoły, w której przed II wojną światową uczył się jako gimnazjalista, aby ufundować

stypendiów dla najzdolniejszych uczniów „Staszica”.

– Kilka dni przed śmiercią płk Kornicki podpisał umowę darowizny na rzecz uczniów szkoły. Pieniądze co roku przeznaczane są na nagrody dla młodzieży szczególnie zaangażowanej w życie szkoły i pracującej na rzecz środowiska lokalnego – mówi Alicja Borkowska, dyrektor Zespołu Szkół nr 2.

Jednorazowe stypendia otrzymali: Paweł Jerzyna, Patrycja Korońska, Karolina Fila, Małgorzata Pitus, Julia Kamiń, Magdalena Bojarczuk, Wiktoria Kamiń i Oliwia Jaworska, Gabriela Jarosz i Marta Kuraszko, Karina Krotkiewicz i Karolina Gajewska, Anna Najczuk, Weronika Stępkowska, Wiktoria Stępkowska Aleksandra Wesolek.

par

Ukaz cara przestanie w końcu obowiązywać. Gorajanie czekali na to kilka pokoleń Goraj znowu będzie miastem

GORAJ

Na „tak” byli radni i mieszkańcy oraz MSWiA. Teraz wystarczy, że decyzję formalnie podejmie Rada Ministrów i od 1 stycznia 2021 roku, po przeszło 150 latach, Goraj znów będzie miastem.

Starania o przywrócenie Gorajowi praw miejskich trwały od kilku lat. W maju 2019 roku, radni gminni formalnie zainicjowali procedurę związaną z nadaniem miejscowości statusu miasta. Doszło do tego po licznych inicjatywach mieszkańców, w tym Stowarzyszenia Goraj 1377.

– Goraj przez prawie pięć wieków był miastem, a przestał nim być dopiero po powstaniu styczniowym – przypomina szef stowarzyszenia Stanisław Chorembała.

Z woli mieszkańców

Potrzebę odzyskania praw miejskich widzą też mieszkańcy miasteczka i gminy, czemu dali wyraz podczas konsultacji społecznych. W gminie, na 3 476 uprawnionych, udział w konsultacjach wzięły 1 672 osoby, czyli 48,1 procent. Inicjatywę poparło 1 621 mieszkańców (96,95 proc.), przeciw było 22 (1,32 proc.), od



Marta Miszczak-Najda: To szczególnie ważne dla rodzin rodowych gorajan. Odebranie praw miejskich uznawali za wielką niesprawiedliwość.

głosu wstrzymało się 29 osób (1,73 proc.). W samym Goraju – na 786 uprawnionych – w konsultacjach uczestniczyło 460 mieszkańców; frekwencja wyniosła 58,52 proc. „Za” było 446 (96,96 proc.), „przeciw” – 3 (0,65 proc.), a 11 osób (2,39 proc.) nie miało zdania.

Wniosek mieszkańców poparł minister spraw wewnętrznych i administracji. Projekt rozporządzenia w tej sprawie jest już gotowy. Jeśli nic się nie zmieni, Goraj będzie miastem od 1 stycznia 2021 roku.

Jest radość

– To na pewno jest jakiś rodzaj sukcesu i satysfakcja, zwłaszcza, że mieszkańcy po prostu tego chcieli i mimo upływu ponad 150 lat wciąż tkwiło w świadomości wielu poczucie, że Goraj

to miasteczko – mówi wójt Antoni Łukasik. Dodaje, że kwestia odzyskania praw miejskich nie była dla niego osobiście priorytetowa. – Ważniejsze jest to, co robimy dla gminy i mieszkańców, jakie inwestycje realizujemy, na ile rzetelnie pracujemy. I to się nie zmieni. Nawet gdyby Goraj pozostał wsią.

Marta Miszczak-Najda, dyrektor GOK w Goraju, mieszka w tej miejscowości od 2001 roku, przeprowadziła się z pobliskiej Hoszni Ordynackiej. Jak wiele innych osób cieszy się z przywrócenia praw miejskich.

– To szczególnie ważne dla rodzin rodowych gorajan, naszych gorajskich rodów. Wielokrotnie od nich słyszałam, że odebranie praw miejskich uznawali za wielką niesprawiedliwość i właściwie nie przestali się czuć mieszkańcami

Prawa miejskie odzyskały/uzyskały:

1988 r. – Józefów
1993 r. – Frampol
1990 r. – Zwierzyniec
1994 r. – Krasnobród
2000 r. – Tysowce
2010 r. – Łaszczów
2016 r. – Lubycza Królewska

miasta – opowiada dyrektor GOK-u. Dodaje, że kiedy idzie się w Goraju na rynek, to mówi się „idę na miasto”.

Półki co, kierowana przez nią placówka nie ma konkretnych planów na uczczenie historycznej daty 1 stycznia 2021 roku. Trudno o nie w czasach epidemii. – Ale niebawem zakończy się generalny remont ośrodka kultury, będzie nowa sala widowiskowa. W takich warunkach na pewno uda się zorganizować większą uroczystość – zapowiada Miszczak-Najda.

– Z całą pewnością tak się stanie – obiecuje przyszły burmistrz Łukasik.

Dziś miejscowość liczy ok. 960 mieszkańców, z których przeszło 60 procent utrzymuje się z działalności pozarolniczej. Goraj ma miejską zabudowę i rynek z przylegającymi uliczkami.

Są już miastem

W 2016 roku miastem została Lubycza Królewska. Burmistrz widzi same tego plusy.

– To przede wszystkim prestiż, ale i wiele elementów, które wpływają na komfort życia mieszkańców, bo staramy się w ostatnich latach zmieniać Lubycę na lepsze – zapewnia Marek Łuszczynski i podaje przykład rewitalizacji kąpieliska oraz zmiany w centrum miejscowości.

Przyznaje, że na początku niektórzy mieszkańcy nie byli zachwyceni. – Ludzie bali się tego, że w mieście będą płacić większe podatki. Tak się nie stało. Te opłaty ustala rada i zasiadający w niej ludzie i wszystko jedno czy są z miasta, czy ze wsi – mówi burmistrz Lubyczy Królewskiej. Zdradza, że w planach jest budowa sieci wodociągowej, bo kanalizację miasto już ma. Marek Łuszczynski przyznaje, że „przejście na miejskość” to pewne koszty, np. związane z konsultacjami, zmianami nazw ulic czy choćby pieczętów, ale też dodaje, że warto je ponieść, bo korzyści jest więcej.

– Dlatego trzymam kciuki za Goraj – dodaje.

Możliwe, że sukces Goraja pobudzi do działania kolejną biłgorajską miejscowość – Turobin, który prawa miejskie uzyskał w 1420, a utracił w 1870 r. na mocy ukazu cara Aleksandra II. Radni już poparli wniosek w tej sprawie złożony przez Stowarzyszenie Turobińszczyzna.

Anna Szewc, Leszek Wójtowicz

Zasłużony miastu Gruba kasa

BIŁGORAJ

Był postacią niezwykle ważną dla Biłgoraja. 18 lipca po ciężkiej chorobie w wieku 65 lat zmarł Tadeusz Kuźmiński, przedsiębiorca, twórca Miasteczka na Szlaku Kultur.

Biłgoraj pogrążony w żałobie po śmierci Tadeusza Kuźmińskiego (15.10.1954-18.07.2020). Zasłużonego dla miasta Biłgoraja, wizjonera, twórcy wielu nowatorskich przedsięwzięć i wielkiego człowieka. Ogromna strata dla nas wszystkich – napisano na facebookowym profilu miasta.

Tadeusz Kuźmiński urodził się w Biłgoraju i tu spędził znaczną część życia. Pracował m.in. w Biłgorajskich Zakładach Naprawy Samochodów i w Spółdzielni Mieszkaniowej Łada. Na początku lat 80. założył własną działalność gospodarczą, później wyjechał do USA. Wrócił i z grupą lokalnych przedsiębiorców współtworzył firmę AMBRA. Potem wspierał uruchomienie firmy Model Opakowania (był wiceprezesa ds. inwestycji). W 2005 roku z jego inicjatywy powstała Fundacja Obywatelska na Rzecz Integracji Rozwoju Gospodarczego, Kultury, Tury-



styki i Sportu oraz Zachowania Tradycji Regionów Kresowych - Biłgoraj XXI, która w dolinie Białej Łady buduje „Miasto na Szlaku Kultur Kresowych”. Tadeusz Kuźmiński wspierał lokalny sport, inicjatywy kulturalne i biznesowe.

„Pochodził jak i ja z Biłgoraja i tak jak ja nie miał żadnych uprzedzeń wobec Europy, biłgorajskich Żydów i oczywiście Isaaca Singera. Nieprzeciętny charakter, jaki miał, znalazł wyraz w zamiarze odbudowania <<starego Biłgoraja>>. Tak powstał ponownie dom Singera jako muzeum i powstała Synagoga. Jedno z najbardziej niezwykłych przedsięwzięć wolnej Polski. Kochał Biłgoraj i w jakimś sensie go odnowił!” – śmierć Kuźmińskiego skomentował Janusz Palikot.

ak,
 fot. UM Biłgoraj/Archiwum

POW. BIŁGORAJSKI

Ponad 23 mln zł otrzymają z budżetu państwa gminy powiatu biłgorajskiego m.in. na remonty szkół, przedszkoli, dróg, inwestycje w wodociągi i kanalizację oraz na inne działania.

Codzi o Fundusz Inwestycji Samorządowych Tarcza 4.0. – Pieniądze będą przyznawane samorządom w formie przelewów na wniosek samorządów. Wnioski będzie można składać od 1 sierpnia, natomiast pieniądze będą wypłacane od połowy do końca sierpnia – poinformowała poseł Beata Strzałka (PiS).

Na szpital, na drogi...

Budżet powiatu biłgorajskiego ma zasilić 5,5 mln zł.

– Ja je wkładam do sejfów i trzymam na inwestycje w szpital – mówi starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip**. Władze powiatu cały czas starają się bowiem o przejęcie go z powrotem pod swoje skrzydła.

Po 500 tys. zł ma trafić do gmin: Aleksandrów, Goraj, Łukowa i Terespol. Dodatkowe pieniądze otrzymają też: Frampol (637 tys. zł), Turobin (680 tys. zł), Biszczka (726 tys. zł), Obsza (934 tys. zł), Potok Górny (964 tys. zł),



Samorządowcy z tablicami z przyznanymi kwotami pomocy z FIS oraz w ramach Funduszu Chodnikowego (białe tabliczki).

Józefów (988 tys. zł), Księżpól (1,9 mln zł), Tarnogród (1,9 mln zł), Biłgoraj (2,4 mln zł) i miasto Biłgoraj (4,6 mln zł).

– Weźmiemy się za poprawę dróg w zabudowie rozproszony w Długim Kącie wsi i osadzie – wyjaśnia **Roman Dziura**, burmistrz Józefowa.

Samorząd Biszczycy wsparcie przeznaczył chce m.in. na modernizację 1 km drogi powiatowej w miejscowości Wola Kulofska (wspólnie z powiatem). – Chcielibyśmy także wykonać parking przy szkole w Biszczycy i przy okazji rozwiązać problem z istniejącymi tam zastoiskami wody – informuje wójt Biszczycy **Zbigniew Pyczko**.

Na chodniki

W ramach prowadzonego pilotażowego Programu Chodni-

kowego promesy na łączną kwotę 1 mln zł otrzymało od powiatu biłgorajskiego osiem gmin: Biłgoraj, Biszczka, Frampol, Księżpól, Potok Górny, Tarnogród, Terespol i Turobin. Maksymalna kwota dotacji na jedno zadanie to 150 tys. zł. Chodniki przy drogach powiatowych – przy udziale środków gmin – mają powstać do końca roku. Taki 660-metrowy chodnik będzie przy drodze od Panasówki do Tereszpoli.

– Na chodnik czekamy od dawna. Jest potrzebny na 110 procent – cieszy się **Zygmunt Litwin**, sołtys Panasówki. – Dużo ludzi przychodzi z Tereszpoli do Panasówki na autobus. To młodzież szkolna i nie tylko. Od nas na piechotę chodzą do urzędu gminy.

lew

fleszem BIŁGORAJ

Biłgoraj

■ CZAS NA GARAŻÓWKĘ. Na 9 sierpnia zaplanowano pierwszą w tym roku garażówkę. Wielkie handlowanie ma się odbyć na placu targowym przy ul. Jagiełły, potrwa od godz. 12 do 15. Chętnych było tak wielu, że lista już została zamknięta, zgłosiło się ok. 200 osób. To okazja, aby sprzedać to, co już nie jest potrzebne i za grosze nabyć „perełki”, które dotąd zalegały w garażach, komórkach, na strychach i w piwnicach.

■ BĘDĄ STYPENDIA. Fundacja Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej do 14 sierpnia czeka na wnioski od młodych ludzi, którzy chcieliby otrzymać stypendium. To propozycja dla maturzystów, uczniów liceów i techników, którzy ukończyli szkołę w 2020 r. i dostali się na studia, a ich rodziny mają niskie dochody. Stypendium kierowane jest do uczniów, którzy osiągają dobre wyniki w nauce, mieszkają w powiecie biłgorajskim bądź gminie Zwierzyniec. Dokumenty należy przesyłać na adres: flzb@ibl.pl. Więcej informacji na stronie internetowej www.flzb.ibl.pl/stypendia.

Gmina Frampol

■ NIE BĘDZIE SIECI. Tylko do końca sierpnia na terenie gminy będzie dostęp do bezpłatnego internetu radiowego. Dlaczego? Gminie wygasa zezwolenie jako operatorowi telekomunikacyjnemu, a Urząd Komunikacji Elektronicznej likwiduje dostęp do częstotliwości pasma niezbędnego do emisji sygnału. Władze apelują więc do mieszkańców, by zawarli umowy z operatorami komercyjnymi, aby mieć dostęp do Internetu.

Gmina Józefów

■ PRZYMIAREK DO REMONTU. Ulica Przymiarek w Józefowie doczeka się nowej nawierzchni. Remont ma być przeprowadzony w tym roku i kosztować ok. 570 tys. zł. Gmina dofinansuje połowę kosztów, reszta będzie pochodziła z dotacji z Funduszu Dróg Samorządowych.

Gmina Obsza

■ ZAŚPIEWAJĄ W KAZIMIERZU. Zespół śpiewaczy Dorbozianki z Doroboz znów jedzie na Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym. Impreza odbędzie się w dniach 28-29 sierpnia 2020 r. Śpiewaczki zapewniły sobie awans do finału podczas eliminacji zorganizowanych w niedzielę, 19 lipca w Muzeum Wsi Lubelskiej w Lublinie. Powiat biłgorajski ma w Kazimierzu reprezentować także **Krzysztof Malec**, solista z Bukowej pod Biłgorajem.

Gmina Potok Górny

■ BĘDZIE WÓZ DLA OSP. Strażacy w Jasienniku Starym będą mieć nowy lekki samochód ratowniczo-gaśniczy. Umowa na jego zakup została podpisana przez wójta **Stanisława Dyjaka** i wiceministra sprawiedliwości **Marcina Romanowskiego**. Resort wykłada na pojazd 99 proc. jego kosztów, w ramach Funduszu Sprawiedliwości. Umowa zakłada, że wóz pojawi się w Jasienniku Starym do końca tego roku.

ak

Zamojskie
ulice

„Ratuszowa” i strzelec Jan Majba



Lata 20. ub. wieku. Zamojski Ratusz i fragment ulicy Ratuszowej od strony ul. Kołłątaja. Fot. ze zbiorów Muzeum Zamojskiego w Zamościu.



1964 rok. Film pt. „Nieznany”. Scena kręcona przed zamojskim Ratuszem. Fotografię przekazał do APZ Stanisław Kapłon.



Ratuszowa wzięła swoją nazwę od ratusza. Dziś znajduje się przy niej Hotel Mercure Zamość.

HISTORIA

– Co to, Kraków? – Nie, Zamość. – Skąd masz? – Wydarłem z „Wolnej Polski”. – Znasz Zamość? – Nie. To dialog z filmu „Nieznany” z 1964 r. W ten sposób rozmawiali dwaj żołnierze w wojskowym szpitalu na Białorusi, pokazując sobie rycinę z zamojskim Ratuszem. Ta budowla przypominała im o Ojczyźnie, za którą przelewali krew, walcząc z Niemcami. Niebawem mieli zresztą ów Zamość poznać.

Wojenny film pt. „Nieznany” trafił do polskich kin w 1964 r. Nakręcono go na podstawie scenariusza Józefa Hena. Reżyserem obrazu, który miał stanowić zbiorowy portret żołnierza polskiego był Witold Lesiewicz, a w głównych rolach zagrali: Bronisław Pawlik, Leszek Herdegen, Maria Ciesielska, Zofia Niwińska i Bolesław Plotnicki. Akcja rozgrywała się w 1943 i 1944 roku. Zdjęcia do „Nieznanego” kręcono m.in. w Zamościu, Drawsku, Wiśle, Spale oraz w Nowym Dworze Mazowieckim. Można na nich zobaczyć m.in. Ratusz, zamojskie kamienice oraz ulicę Ratuszową w tym mieście.

Chleb i nieudana miłość

Bohaterami „Nieznanego” są dwaj Polacy: Stanisław Krawczyk (w tej roli Pawlik) i Bogdan Sowik (Herdegen), którzy uciekają z radzieckiego



Lata 60. ub. wieku. Kawiarnia „Ratuszowa” w Zamościu. Zdjęcie wykonał Józef Duda. Ze zbiorów APZ.

obozu pracy do formowanej w Sielcach nad Oką I Dywizji Piechoty WP im. Tadeusza Kościuszki. Biorą oni udział w bitwie pod Lenino, a potem docierają m.in. do Zamościa, gdzie są witani przez wiwatujące tłumy. W tym mieście jeden z bohaterów, porucznik Nagraba – który był przed wojną robotnikiem – pomaga dwóm kobietom, które skarżą się, że głodują. Codziennie nosi im czarny, żołnierski chleb.

W młodszej z pań oficer się zakochuje. Marzy o niej, patrząc na dachy zamojskiego Starego Miasta. W końcu jednak się do niej zraża, bo jak się okazało, owa panna pochodząca z ziemiańskiego domu radziła sobie w wojennych warunkach nadspodzicie

wanie dobrze, a przyniesionego przez porucznika chleba (który „podbierał” swoim żołnierzom) nikt z domowników nawet nie tknął. Sceną dla tego niedosłęgo romansu było zamojskie Stare Miasto. W oknach sfilmowanych pomieszczeń widać dachy domów, żołnierze spacerują po charakterystycznych podcieniach oraz gromadzą się przed kamienicami ormiańskimi przy Rynku Wielkim. Wjazd wojska wśród wiwatujących tłumów został natomiast sfilmowany przy ul. Ormiańskiej.

Ważna scena odbyła się także przy ul. Ratuszowej w Zamościu. Żołnierze wieźli nią furmanką opa do wojskowej kuchni. Były to antyki i stare meble, które nazywali „gratami”.

Stanisław Krawczyk sprzeciwił się ich zniszczeniu. Antyki określone jako „Ludwiki XVI-te” udało się w końcu uratować. Co ciekawe wojskową kuchnię urządzono na potrzeby filmu w dawnej Kawiarni „Ratuszowa”, która działała na parterze zamojskiego Ratusza.

Z Zamościa filmowi żołnierze wyruszyli dalej, na front. Walczyli z Niemcami nad Wisłą. Film kończy scena, która odbyła się przed jednym z takich starć.

Na planie filmowym

Okazało się wówczas, iż w jednym z plutonów brakowało żołnierza, który zginął podczas przeprawy. Nikt właściwie nie mógł przypomnieć sobie jak ten człowiek wyglądał, co mówił, co go charakteryzowało. Wiadomo było jedynie iż nazywał się Jan Majba i był strzelcem, który w Zamościu dołączył do oddziału w ramach uzupełnienia. Żołnierze w końcowej scenie uczili go minutą ciszy. Wszystkie wątki w filmie były fikcyjne, a niektóre miały charakter propagandowy. Jednak dla mieszkańców naszego regionu możliwość obejrzenia ulicy Ratuszowej, znajdującej się przy niej kawiarni oraz innych zakątków Starego Miasta z lat 60. ub. wieku, czyli jeszcze przed

wielkimi renowacjami, jest teraz po prostu bezcenna.

– Nie widziałem tego filmu. Nie dziwię się jednak, że filmowcy wybrali wówczas Zamość – mówi Stanisław Rudy, wieloletni dyrektor Wojewódzkiego Domu Kultury, a potem ZDK w Zamościu. – Zamojska starówka dobrze prezentuje się na ekranie, o czym wielokrotnie mogliśmy się przekonać (w Zamościu kręcono w 1979 r. film pt. „Wyrok śmierci”, w 1986 r. polsko-radziecką „Przeprawę”, a w 1992 powstały zdjęcia do słynnego filmu pt. „Przypadek Pekosińskiego” – przyp. red.). Także kawiarnia „Ratuszowa” ma przecież ciekawą, artystyczną historię.

Powstała ona przy ulicy o tej samej nazwie. Ten stary, wydeptany przez wiele pokoleń mieszkańców miasta trakt, został wytyczony jeszcze w XVII w., podczas rozbudowy zamojskiego Ratusza. Przez blisko 300 lat owej szacownej, ale krótkiej ulicy (ma 46 m długości) nie nadano nazwy. Stało się to dopiero w 1922 r. To zawsze był jednak ważny zakątek miasta. Stoi przecież przy tej ulicy zamojski Ratusz z oficyną, a po drugiej stronie Hotel Mercure Zamość.

On będzie piosenkarzem!

Ulica Ratuszowa ma bogatą, kilkusetletnią historię. Można ją opowiadać, patrząc z różnych perspektyw. Jak się okazuje ta „kulturalna” i filmowa jest fascynująca i nadal mało odkryta. Bo jeszcze w 1957 r. w zamojskim Ratuszu założono słynną kawiarnię „Ratuszowa”. Przez wiele lat organizowano tam popularne dancingi i koncerty (na scenie grał m.in. zespół Jana Ziąbkowskiego). – Ka-

wiarnia zawsze miała charakter elitarny, bo bywała w niej często zamojska inteligencja: ludzie kultury, dyrektorzy szkół, nauczyciele. Można było tam wypić dobrą kawę, herbatę, zjeść lody. Dostępny był alkohol – wspomina Stanisław Rudy. – W „Ratuszowej” organizowano spotkania, a swoje stoliki mieli tam różni prawnicy czy lekarze (wśród nich był m.in. Tadeusz Onyszkiewicz, znany chirurg i społecznik). Wystrój kawiarni był jak na owe czasy ładny, a obsługa kulturalna.

Stanisław Rudy także należał do bywalców „Ratuszowej”. Podkreśla, że z tym miejscem wiąże się wiele opowieści, które do dzisiaj krążą w Zamościu.

Gdzieś na początku lat 70. byłem w Kawiarni „Ratuszowa” ze zmarłą niedawno (5 lipca 2020 r.) prof. Martą Stebnicką, aktorką słynnego teatru Tadeusza Kantora, reżyserką i nauczycielką akademicką. Ona wówczas wskazała na pewnego młodzieńca, a nawet... postawiła go na kawiarnianym stoliku i powiedziała, że będzie on kiedyś znanym piosenkarzem. I ów chłopak zaśpiewał. Okazało się, że był to Jacek Wójcicki, znany potem aktor i wokalista. To zatem w Zamościu wywróżono mu przyszłość i sceniczną karierę.

Kawiarnia „Ratuszowa” funkcjonowała do połowy września 2003 r. – Potem miejsce, gdzie działała, także było dostępne. Gdy do Zamościa przyjechał Jerzy Stuhr z monodramem pt. „Kontrabasta”, spotkaliśmy się właśnie w dawnych, kawiarnianych pomieszczeniach – wspomina Stanisław Rudy.

Bogdan Nowak



Stanisław Rudy: Z kawiarnią „Ratuszowa” mam wiele wspomnień.



Kadr z filmu „Nieznany”. Tutaj scena przed kawiarnią „Ratuszowa”. Fotografię przekazała do APZ Halina Ziubryniewicz.



Ulica Ratuszowa. Kadr z filmu „Nieznany”



Kadr z filmu „Nieznany”

TV

kronika
TYGODNIA

*piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program

Program telewizyjny 28.07 – 3.08.2020



Dla ciebie wszystko

TVP 2, sobota 1.08, godz. 20.00

Jako nastolatkwie, Dawson Cole (Luke Bracey) i Amanda Collier (Liana Liberato), byli w sobie zakochani, mimo dzielących ich różnic. Chłopak wychowywał się w rodzinie patologicznej, dziewczyna pochodziła z dobrej rodziny z tradycjami. Ich drogi rozeszły się w tragicznych okolicznościach. Dwadzieścia lat później Dawson wraca do miasteczka na pogrzeb przyjaciela. Spotyka Amandę, która obecnie jest mężatką i ma trójkę dzieci. Ich dawne uczucie odżywa, a wraz z nim pojawiają się dawne i nowe problemy.

Titanic, cz. 1

Polsat, sobota 1.08, godz. 20.00

Łowca skarbów przeszukuje wrak „Titanica”, chcąc odnaleźć bezcenny brylant zwany „Sercem Oceanu”. W spoczywającym na dnie morza seffie natrafia jedynie na szkic przedstawiający dziewczynę, która ma na sobie naszyjnik z tym klejnotem. Informacja o tym dociera do wiekowej Rose Dawson Calvert (Gloria Stuart), która rozpoznaje siebie na rysunku. Kontaktuje się z poszukiwaczami i opowiada im swoją historię. W 1912 roku płynęła liniowcem jako 17-letnia dziewczyna - Rose Dewitt Bukater (Kate Winslet), wraz z matką i swoim narzeczonym, bogatym Calem Hockleyem. Znużona towarzystwem ludzi z wyższych sfer, z przyjemnością spędza czas z podróżującym trzecią klasą Jackiem Dawsonem (Leonardo DiCaprio). Nowy znajomy nie podoba się matce dziewczyny ani jej przyszłemu mężowi. Rose zaś widzi dzięki niemu, że tkwi w skostniałym świecie konwenansów. Rodzi się między nimi prawdziwe uczucie.

Bezpieczna przystań

TVP 2, sobota 1.08, godz. 22.05

Ophelia traci w wypadku męża i syna. Wyjeżdża razem z córką Pip do małowniczej przystani nad oceanem. Jednak pobyt tam wcale nie łagodzi jej bólu po tej ogromnej stracie. Jest pogrążona w żalobie i smutna. Pewnego dnia poznaje rozwodnika, artystę malarza Matta Bowlesa, który spaceruje po plaży w poszukiwaniu inspiracji. Jego była żona zabrania mu kontaktów z córką, z tego powodu mężczyzna ma złamane serce. Oboje cierpią, pogrążeni w samotności i załamani po stracie najbliższych. Większą część czasu wypełnia im wspomnianie szczęśliwej przeszłości z rodziną.

Od kołyski aż po grób

TVN, niedziela, 2.08, godz. 20.00

Charyzmatyczny Tony Fait (DMX) dowodzi gangiem gotowych na wszystko złodziei. Próbuje ukraść cenne czarne diamenty. Su, tajwański agent rządowy, udaremnia im napad, ale klejnoty przechwytuje potężny mafioso. Bezwzględny przestępca Ling, były partner Su, który chciał zdobyć kamienie, porzuca córkę Faita, żądając za nią okupu - czarnych diamentów. Nie mając wyjścia, Tony postanawia nawiązać współpracę z Su. Razem wypowiadają wojnę wspólnemu wrogowi i próbują uwolnić zakładniczkę.

Nieracjonalny mężczyzna

TVP 2, niedziela 2.08, godz. 22.40

Profesor filozofii Abe Lucas obejmuje posadę wykładowcy w Braylin College. Mężczyzna ma opinię genialnego naukowca, skrzywdzonego przez los skandalisty i kobieciarza. Aura tajemniczy przydaje mu atrakcyjności. Tak naprawdę ten niegdyś ciekawy świata inteligent i miłośnik podróży zmaga się z alkoholizmem i depresją. Jest w żalobie po śmierci przyjaciela i przeżywa niedawne rozstanie z żoną, która porzuciła go dla innego. W nowym miejscu Abe szybko staje się gwiazdą, studenci go uwielbiają, a o jego względy zaczynają rywalizować znudzona życiem i swoim obecnym partnerem studentka Jill i koleżanka po fachu, zamężna chemiczka Rita. Pogrążony w marazmie Lucas nie umie jednak wykrzesać z siebie żadnych emocji i zaangażować w relację, a ukojenie znajduje w używkach. To się zmienia, gdy pewnego razu w restauracji przypadkiem słyszy rozmowę nieznajomej kobiety z przyjaciółmi na temat niesprawiedliwego sędziego.

TVP 1

TVP 1

5.10 Przysięga (222) – serial
6.00 Elif (779) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ta jedyna (29) – serial
9.15 Ranczo s.V (65) – serial
10.15 Komisarz Alex s.X (120) – Kwestia zaufania – serial
11.05 Ojciec Mateusz s.VIII (101) – Tajemnica cmentarza – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Nasze Galapagos. Część druga.
14.00 Elif (780) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (223) – serial
17.00 Teleexpress
17.20 Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Uśmiech losu (16) – serial
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Tour de Pologne
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 La Bandida (26) – serial
21.30 Sanatorium miłości s.II (9) – reality show
22.35 Ocaleni – reality show
23.40 Siła spokoju – dramat, Niemcy, USA, reż. Victor Salva, wyk. Nick Nolte, Amy Smart, Scott Mechlowicz
HIT
1.50 Kraina Jane Austen – komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Jerusha Hess, wyk. Keri Russell, Jj Feild, Bret McKenzie, Jennifer Coolidge, James Callis
3.35 Noc Walpurgi – dramat, reż. Marcin Borkiewicz, wyk. Małgorzata Zajączkowska, Philippe Tokiński, Monika Mariotti, Mieczysław Gajda
4.45 Notacje – Semań Madzelań. Rusini tak nas nazywali
5.00 Zakończenie dnia



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Małanowski i Partnerzy
9.45 Sekrety rodziny
10.45 Dlaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.30 Interwencja
13.45 Trudne sprawy
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.30 Interwencja
16.45 Gliniarze
17.45 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.05 Nowy początek – film sci - fi, USA, Kanada, Indie, 2016, reż. Denis Villeneuve, wyk. Amy Adams, Jeremy Renner, Forest Whitaker, Michael Stuhlbarg
- Na ziemi lądują tajemnicze statki obcych. Do zbadania sprawy, pułkownik Weber zbiera elitarny zespół specjalistów, wśród których są lingwistka Louise Banks i fizyk Ian Donnelly. Jako że ludzkość balansuje na krawędzi wojny światowej, Banks z całą ekipą ścigają się z czasem w poszukiwaniu odpowiedzi.
22.40 Bez hamulców – thriller sensacyjny, USA, 2012, reż. David Koepf, wyk. Joseph Gordon - Levitt, Michael Shannon, Dania Ramirez, Jamie Chung
0.25 Drużyna A – komedia sensacyjna, USA, 2010, reż. Joe Carnahan, wyk. Liam Neeson, Bradley Cooper, Jessica Biel, Quinton "Rampage" Jackson
3.00 Tajemnice losu



SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia
7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów
7.30 Babelkowy świat guzików 8.00 Ryćka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Pozytywka SuperMagazyn 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Skandalista Larry Flint - dramat biograficzny, Kanada, USA, 1996, reż. Milos Forman, wyk. Woody Harrelson, Courtney Love, Edward Norton, Brett Harrelson 22.45 Brzydka prawda - komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Robert Luketic, wyk. Katherine Heigl, Gerard Butler, Bree Turner, Eric Winter 0.50 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 2.50 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze

STOPKLATKA

STOPKLATKA

6.15 1000 sposobów na - serial 6.40 Złotopolscy - serial 7.05 Plebania - serial 8.05 Klara i wszystko jasne - serial 9.20 Niekończąca się opowieść - film familijny 11.00 Nowa Scena Śmiechu 12.00 Allo, Allo - serial 13.10 Katastrofy w przestworzach 15.00 100 stopni poniżej zera - thriller sci - fi 16.50 Pogodowe Top 10 - serial 17.45 Komisarz Rex - serial 18.45 Allo, Allo - serial 20.00 Stacja - film sensacyjny 22.05 Nowe imperium - dramat historyczny

TVP 2

TVP 2

4.55 Cafe piosenka - talk - show
5.25 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (70) - serial
6.15 Wspólna droga - reportaż
6.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!
6.50 Bądźmy razem (82)
7.30 Pytanie na śniadanie
11.25 Rodzinka.pl s.X (204) - Lepiej dobrze żyć z teściową - serial
11.55 Barwy szczęścia (2260) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.05 Va Banque (59) - teleturniej
13.35 Na sygnale (246) - Zaproszenie na kawę - serial
14.05 Chłopi (7) - Bór - serial
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (84) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Więzy miłości (353), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (60) - teleturniej
19.00 Rodzinka.pl s.X (205) - Pogadajmy o facetach - serial
19.30 Barwy szczęścia (2260) - serial
20.10 Sprawa się rypła - komedia, reż. Janusz Kidawa, wyk. Franciszek Pieczka, Anna Miesiąc, Roch Sygitowicz, Wawrzyn Pytla, Justyna Piłarz
21.45 Siostry (8) - film obyczajowy
22.55 Film dla Stasia - film dok.
23.55 Rodzinka.pl (282) - Twardziel - serial
0.30 Defekt (9) - serial
1.30 Przychodzi facet do lekarza - komedia, Francja, reż. Dany Boon, wyk. Dany Boon, Kad Merad, Alice Pol, Jean - Yves Berteloot, Valerie Bonneton
3.25 Dian Fossey - Dian Fossey. Tajemnice we mgle, cz. 1. Badaczka goryli - film dok.
4.20 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny
4.45 Zakończenie programu



TVN

4.35 Uwaga! - program interwencyjny
4.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje
9.00 Doradca smaku
9.05 Szpital - program obyczajowy
10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05 Detektywi - program kryminalny
12.15 Ukryta prawda - program obyczajowy
13.15 Szpital - program obyczajowy
14.15 Detektywi - program kryminalny
15.25 Milionerzy
16.00 Fakty po południu
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.15 Doradca smaku
20.20 Milionerzy



21.00 Krwawy diament - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Edward Zwick, wyk. Leonardo DiCaprio, Djimon Hounsou, Jennifer Connelly, Kagiso Kuypers, Arnold Vosloo, Antony Coleman
HIT
0.00 Kuba Wojewódzki - talk show
1.00 Nagłe zderzenie - film sensacyjny, USA 1983, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Sondra Locke, Pat Hingle, Bradford Dillman, Paul Drake
3.30 NOC Magii



TVP SPORT

5.30 Sportowy Wieczór 6.10 Retro TVP sport 8.05 Mundial 2018. - Polska - Senegal 10.05 WSM - World's Strongest Man - Pudzianowski 2003, Wielka Brytania 11.05 Snooker - 2020 Tour Championship 1 finału 2A. Mark Selby - Mark Allen 13.10 IO Rio 2016 - Piłka nożna kobiet - Finał. Szwecja - Niemcy 15.05 IO Rio 2016 - Polskie medale - relacja 16.00 Sportowa lista przebojów 16.45 Kamera TVP Sport - Tour de Pologne prezentacja trasy 17.25 Piłka nożna - II liga baraż o awans do 1.ligi 21.00 Piłka nożna - II liga baraż o awans do 1.ligi finału 22.10 Piłka nożna - II liga baraż o awans do 1.ligi finału 22.20 Sportowy Wieczór 22.55 EURO 2012 - FINAŁ. Hiszpania - Włochy 1.05 Boks - Gala Bokserska. Juan Manuel Marquez vs. Juan Diaz, USA 3.30 Sporty walki - Gala MMA - ONE Championship - Age of Dragons, Pekin

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjantki i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Hardkorowy lombard 13.30 Królowie australijskiego lombardu 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Septagon 16.00 Słoneczny patrol 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Córka wilka - thriller, Kanada 22.50 Zadyma w Bangkoku - komedia sensacyjna

Wtorek, 28.07



TVN 7

5.10 Szkoła - serial
6.05 Mango Telezakupy
7.30 Mała piękność - dokument
8.25 Po pierwsze kino
8.30 Ukryta prawda
11.30 Mango Telezakupy
11.50 Szpital - program obyczajowy
12.50 Sąd rodzinny - program sądowy
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50 Po pierwsze kino
14.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55 Szkoła - serial
16.55 19 + - serial
17.30 19 + - serial
18.00 Usta Usta - serial
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00 Czerwona gorączka - film sensacyjny, USA 1988, reż. Walter Hill, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Belushi, Peter Boyle, Ed O'Ross, Gina Gershon
22.15 Infiltracja - film sensacyjny, USA, Hong Kong 2006, reż. Martin Scorsese, wyk. Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson, Martin Sheen, Vera Farmiga, Anthony Anderson, Alec Baldwin
1.25 Kości - serial
2.25 Druga strona medalu - talk show
2.50 NOC Magii



PULS

6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Zaklinaczka duchów - serial
12.00 Kobra - oddział specjalny - serial
13.00 Kobra - oddział specjalny - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Ryzykanci - film sensacyjny, USA 1997, reż. Hark Tsui, wyk. Dennis Rodman, Jay Benedict, Jean - Claude Van Damme, Mickey Rourke, Paul Freeman
21.50 Wykidajło - film akcji, USA 1989, reż. Rowdy Herrington, wyk. Ben Gazzara, Kelly Lynch, Kevin Tighe, Patrick Swayze, Sam Elliott
0.05 Last Vegas - komedia, USA 2013, reż. Jon Turteltaub, wyk. Kevin Kline, Michael Douglas, Morgan Freeman, Robert De Niro
2.10 Na wariackich papierach - serial
3.15 Tajemnice medyczne - serial
4.15 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes - serial



TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Sanktuaria polskie 12.40 Człowiek orkiestra - Błazej Krupiński 13.30 Msza Święta 14.30 Filmowe zyciorysy. Wielcy i mali - Jolanta i Aleksander Kujawscy 15.40 100 cudownych miejsc na świecie 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalejdoskop Młodych 16.50 Robi 17.05 Święty na każdy dzień 17.10 Prosto o gospodarcę 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 100 cudownych miejsc na świecie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Ekdodus - Droga Narodu Wybranego



TTV

5.15 SOS. Ekipy w akcji 6.15 Express 6.30 DeFacto Extra 7.00 DeFacto 7.30 Ukryta prawda 8.30 Dżentelmeni i wieśniacy 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.30 Idealna niania 12.15 Kiloqramy zbędnej skóry 13.15 Przypłani na zdradzie 14.20 Lukusowe minidomy - dokument 14.50 Usterka 15.25 Uwaga! 15.45 Express 15.58 Pogoda 16.00 Orzeł czy Reszka 17.00 Królowe życia - serial 17.45 Express 17.58 Pogoda 18.00 Patent na kasę 18.30 Nauka jazdy 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Kto to kupi? 20.55 Usterka 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Ostre cięcie 22.40 Ostre cięcie 23.30 Kanapowcy 0.25 Seks - wypadki 1.25 Detektywi. Na zlecenie 2.10 Detektywi. Na zlecenie 2.55 Odlotowy ogród 3.25 Odlotowy ogród 3.55 Uwaga! po Uwadze

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miódowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 Buffy, postrach wampirów 16.15 Medicopter 117 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Zaginiony w akcji - film sensacyjny, USA, 1984, reż. Joseph Zito, wyk. Chuck Norris, M. Emmet Walsh, David Tress, Lenore Kasdorf

TVP 1

TVP 1

5.10	Przysięga (223) – serial
6.00	Elif (780) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Ta jedyna (30) – serial
9.15	Ranczo s.VI (66) – Szlifierze diamentów – serial
10.15	Komisarz Alex s.X (121) – Na prośbę matki – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.VIII (102) – Pani sierżant – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
13.00	Nasze Galapagos. Część trzecia.
14.00	Elif (781) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (224) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu – serial
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20	Tour de Pologne
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	La Bandida – serial
21.30	Sanatorium miłości s.II (10) – reality show
22.35	Historia bez tajemnic – Fenomen polskości – film dok.
23.35	Zdradzona – thriller, USA, reż. Jeff Hare, wyk. Jamie Luner, Jason Brooks, Brent Antonello, Maurice Bernard
1.15	Determinator (9) – serial
2.05	wojsko – polskie.pl (111) – reportaż
2.30	Między piekłem a niebem – dramat, USA, reż. Vincent Ward, wyk. Robin Williams, Annabella Sciorra, Cuba Jr. Gooding, Max Von Sydow
4.30	Notacje – Roman Maniak "Manius" – cykl dok.
4.45	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.30	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.30	Intervencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.05 **HIT** **Drużyna A** – komedia sensacyjna, USA, 2010, reż. Joe Carnahan, wyk. Liam Neeson, Bradley Cooper, Jessica Biel, Quinton "Rampage" Jackson – Kinowa wersja bijącego rekordy popularności komediowego serialu wroga matrycy, służących do produkcji fałszywych dolarów, a także poważnej sumy już wyprodukowanych pieniędzy. Misja zostaje wypełniona. Niestety, po powrocie okazuje się, że żołnierze zostali wrobieni. Zostają aresztowani i skazani przez sąd wojskowy na 10 lat więzienia. Każdy z członków jednostki trafia do innego zakładu karnego.

22.40 **Kocham cię, Beth Cooper** – komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Chris Columbus, wyk. Hayden Panettiere, Paul Rust, Jack Carpenter, Lauren London

0.55 **Nasz nowy dom**

2.55 **Tajemnice losu**



SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra **6.15** Wydarzenia **7.00** Fresh Beat Band. Kapela detektywów **7.30** Babelkowy świat gupików **8.00** Rycerka Nella **8.30** Psi patrol **9.00** Potwory kontra obcy **9.30** Potwory kontra obcy **10.00** Świat według Bundy'ch **10.30** Nasz nowy dom **11.30** Misja Weteran **12.00** Przyjaciółki **13.00** TOP CHEF **14.30** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **16.00** Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami **18.00** Chirurgi **19.00** Nasz nowy dom **20.00** Brzydka prawda – komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Robert Luketic, wyk. Katherine Heigl, Gerard Butler, Bree Turner, Eric Winter **22.00** Świat według Kiepskich **22.30** Świat według Kiepskich **23.00** Krokodyl Dundee – komedia przygodowa **1.05** Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami **3.00** Gliniarze **4.00** Na ratunek **11.2** **4.30** Na ratunek **11.2** **5.00** Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.10 1000 sposobów na – serial **6.40** Złotopolscy – serial **7.10** Plebania – serial **8.20** Klara i wszystkie jasne – serial **9.25** Młodzi Muszkieterowie – film przygodowy **11.05** Nowa Scena Śmiechu **12.00** Allo, Allo – serial **13.10** Katastrofy w przestworzach **15.00** Burzowe tornado – film sci – fi **16.50** Pogodowe Top 10 – serial **17.45** Komisarz Rex – serial **18.45** Allo, Allo – serial **20.00** Dobre zabijanie – thriller **22.00** Szkoła czarownic – dramat

TVP 2

TVP 2

4.50	Cafe piosenka – talk – show
5.20	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (71) – serial
6.15	Pożyteczni.pl – magazyn
6.40	Spiszmy się jak na rolników przystało!
6.50	Bądźmy razem (83)
7.30	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.X (205) – Pogadajmy o facetach – serial
11.55	Barwy szczęścia (2261) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.05	Va Banque (60) – teleturniej
13.35	Na sygnale (247) – Tabletki na wszystko – serial
14.05	Chłopi (8) – Gospodynie – serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (85) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Więzień miłości (354), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (61) – teleturniej
19.00	Rodzinka.pl s.X (206) – serial
19.30	Barwy szczęścia (2261) – serial
20.10	Kino relaks – Facet z odcysku – film fabularny, USA, Niemcy, reż. Brian Burns, wyk. William Baldwin, Denise Richards, Milla Jovovich, David Krumholtz, Michael A. Nickles
21.55	Zemsta o jasných oczach s.II (1) – serial obyczajowy, Francja, reż. David Morley, wyk. Latitia Milot, Claire Borotra, Bernard Yerles, Gautry Lannick
23.45	Goście, goście 3. Rewolucja – komedia, Francja, reż. Jean - Marie Poire, wyk. Jean Reno, Christian Clavier, Karine Viard, Marie - Anne Chazel, Franc Dubosc, Ary Abittan
1.45	Chicago Girl. Facebookowa rewolucja – film dok.
3.10	Trzeci oficer (6) – Księżniczka – serial
4.00	To je Borowicz. Podróże ze smakiem – magazyn kulinarny
4.25	Zakończenie dnia



TVN

4.35	Uwaga! – program interwencyjny
4.55	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
5.45	Mango – Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz – informacje
9.00	Doradca smaku
9.05	Szpital – program obyczajowy
10.05	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
11.05	Detektywi – program kryminalny
12.15	Ukryta prawda – program obyczajowy
13.15	Szpital – program obyczajowy
14.15	Detektywi – program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Fakty po południu
17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! – program interwencyjny
20.15	Doradca smaku
20.20	Milionerzy



21.00 **HIT** **Egzekutor** – film sensacyjny, USA 1996, reż. Charles Russell, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Caan, Vanessa Williams, James Coburn, Robert Pastorelli

23.30 **Serenity** – film S - F, USA 2005, reż. Joss Whedon, wyk. Nathan Fillion, Gina Torres, Adam Baldwin, Alan Tudyk, Morena Baccarin, Jewel Stalite, Chiwetel Eiofor

1.55 **My Way**

2.25 **Nie z tego świata** – serial

3.25 **NOC Magii**



TVP SPORT

5.35 Sportowy Wieczór **6.10** RETRO TVP SPORT – piłka nożna mecz Holandia - Polska – magazyn **8.05** Mundial 2018 - Polska - Kolumbia **10.05** Snooker – 2020 Tour Championship – Final - S. Maguire - M. Allen **12.10** Piłka nożna - II liga baraż o awans do I ligi finału **13.00** Piłka nożna - II liga baraż o awans do I ligi finału **14.05** Piłka nożna - II liga baraż o awans do I ligi finału **16.00** Wyścigi konne - Wyścigi konne - Sussex Stakes - relacja **17.10** IO Rio 2016 - Piłka nożna mężczyzn - Final. Brazylia - Niemcy - relacja **19.10** MŚ w piłce nożnej - RPA 2010 - FINAŁ. Holandia - Hiszpania **22.00** Sportowy Wieczór **22.40** Piłka nożna - Mistrzostwa Europy - Niezapomniane mecze - EURO 2000 - I finału. Francja - Portugalia **1.10** Boks - Gala Bokserska. Martinez vs. Dzinziurk, USA **3.50** Sporty walki - Gala ONE Championship - Singapur



TV 4

6.00 Strażnik Teksasu **7.00** Strażnik Teksasu **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Policjanci i Policjanci **12.00** STOP Drogówka **13.00** Królowie australijskiego lombardu **14.00** Pamiętniki z wakacji **15.00** Septagon **16.00** Słoneczny patrol **17.00** Pamiętniki z wakacji **18.00** Policjanci i Policjanci **21.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **22.00** Zatopieni – film sensacyjny **23.00** Kroniki Strażnika – thriller, USA **1.00** Wiaty móch **1.25** STOP Drogówka

Środa, 29.07

TVN 7

5.10	Szkoła – serial
6.05	Mango Telezakupy
7.30	Mała piękność – dokument
8.25	Po pierwsze kino
8.30	Ukryta prawda
11.30	Mango Telezakupy
11.50	Szpital – program obyczajowy
12.50	Sąd rodzinny – program sądowy
13.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50	Po pierwsze kino
14.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
15.55	Szkoła – serial
16.55	19 + – serial
17.30	19 + – serial
18.00	Usta Usta – serial
19.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00	Czas apokalipsy – film wojenny, USA 1979, reż. Francis Ford Coppola, wyk. Marlon Brando, Martin Sheen, Robert Duvall, Frederic Forrest, Sam Bottoms, Laurence Fishburne, Albert Hall, Harrison Ford, Dennis Hopper, Scott Glenn
0.25	Ted II – komedia, USA 2015, reż. Seth McFarlane, wyk. Mark Wahlberg, Seth McFarlane, Amanda Seyfried, Jessica Barth, Giovanni Ribisi, Morgan Freeman
2.40	Kości – serial
3.25	NOC Magii



PULS

6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Nash Bridges – serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Zaklinaczka duchów – serial
12.00	Kobra – oddział specjalny – serial
13.00	Kobra – oddział specjalny – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Kod 211 – film akcji, USA 2018, reż. York Alec Shackleton, wyk. Dwayne Cameron, Jr. Michael Rainey, Nicolas Cage, Sophie Skelton
21.45	Domino śmierci – thriller, USA 2019, reż. Ken Sanzel, wyk. Alimi Ballard, Anabelle Acosta, Angie Cepeda, Eddie Martinez, Engico Colantoni, Nicolas Cage, Ryan Kwanten
23.35	Życzenie śmierci 2 – film sensacyjny, USA 1982, reż. Michael Winner, wyk. Anthony Franciosa, Charles Bronson, J.D. Cannon, Jill Ireland, Vincent Gardenia
1.10	Na wariackich papierach – serial
2.10	Niesamowite!
2.50	Taki jest świat
3.35	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji



TRWAM

9.45 Święty na każdy dzień **9.50** 100 cudownych miejsc na świecie **10.00** Informacje dnia **10.15** Lodowa podróż **11.00** Świat na wyciągnięcie ręki. Podróż na Polinezję **11.25** 100 cudownych miejsc na świecie **11.40** Prosto o gospodarce **12.00** Anioł Pański **12.03** Informacje dnia **12.20** Na przekór ciemności **13.30** Msza Święta **14.30** Cena nadziei **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje dnia **16.10** Na zdrowie **16.30** Regał **17.00** Po stronie prawdy **17.30** Okiem kamery **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończono **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Brat Franciszek **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Paweł VI. Papież czasów burzy **23.45** Filmowe zyciorysy. Biegnę całym swoim sercem



TTV

5.15 SOS. Ekipy w akcji **6.15** Express **6.30** Defacto Extra **7.00** Defacto **7.30** Ukryta prawda **8.30** Dżentelmeni i wieśniacy **9.30** Goggebox. Przed telewizorem **10.30** Sędzia Anna Maria Wesołowska **11.30** Idealna niania **12.15** Kilo gramy zbędnej skóry **13.15** Przyłapani na zdradzie **14.20** Lüksusowe minidomy – dokument **14.50** Usterka **15.20** Uwaga! **15.45** Express **16.00** Orzeł czy Reszka **17.00** Królowe życia – serial **17.45** Express **18.00** Patent na kasę **18.30** Nauka jazdy **19.00** Goggebox. Przed telewizorem **19.45** Express **20.05** Kto to kupi? **20.55** Królowe życia – serial **21.45** Express **22.00** Goggebox. Przed telewizorem **23.00** Patent na... **23.30** Patent na... **0.00** Betlejewski. Prowokacje **0.30** Seks – wypadki **1.30** Sędzia Anna Maria Wesołowska **2.15** Handlarze. Na zlecenie **3.15** Defacto **3.45** Defacto **4.15** Defacto



TV 6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów **7.00** MacGyver **8.00** MacGyver **9.00** Galileo **10.00** Detektywi w akcji **11.00** Detektywi w akcji **12.00** Miódowe lata **13.40** Sekrety sąsiadów **14.15** Buffy, postrach wampirów **15.15** Buffy, postrach wampirów **16.15** Medicopter **117** **17.15** Medicopter **117** **18.15** Miódowe lata **20.00** Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami **23.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny **0.00** Rekreator – thriller sci – fi, USA, 2012

TVP 1

TVP 1

5.10	Przysięga (224) – serial
6.00	Elif (781) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Coś dla Ciebie – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Ta jedyna (31) – serial
9.15	Ranczo s.VI (67) – Kozi róg – serial
10.15	Komisarz Alex s.X (122) – Śmierćelne złoto – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.VIII (103) – Fatalna diagnoza – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	To się opłaca – magazyn
13.00	Szczeniacki i ich wielki świat – film dok.
14.00	Elif (782) – serial
15.00	Wiadomości
15.10	Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (225) – serial
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu – serial
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20	Tour de Pologne
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	La Bandida (28) – serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.25	Sekundy, które zmieniły życie
22.50	Magazyn śledczy
23.30	Magazyn kryminalny 997
0.20	Tylko jedno spojrzenie (2) – serial
1.30	Przystań (9) – Zjazd klasowy – serial
2.25	Sprawa dla reportera
3.20	Magazyn śledczy
3.50	Znikająca wyspa – film dok.
4.50	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.30	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.30	Intervencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** **Miłość na zamówienie** – komedia romantyczna, USA, 2006, reż. Tom Dey, wyk. Matthew McConaughey, Sarah Jessica Parker, Zoëy Deschanel, Bradley Cooper – Tripp jest przystojny, czarujący, wysportowany, ma dobrą pracę i pieniądze. Jest z nim tylko jeden problem. ma 35 lat, ale ani myśli wyprowadzić się z domu rodziców. Nic zresztą dziwnego – mamusia sprząta mu, podaje śniadanie i pierze jego rzeczy. To jak wieczny pobyt na wakacjach. Na dodatek Tripp nie lubi specjalnie angażować się w związki, więc nie przeszkadza mu, że kolejne "narzeczone" uciekają, jak tylko dowiedzą się, z kim dzieli dom.

22.10 **50 pierwszych randek** – komedia romantyczna, USA, 2004, reż. Peter Segal, wyk. Adam Sandler, Drew Barrymore, Rob Schneider, Sean Astin

0.15 **Chirurgi**

2.15 **Tajemnice losu**



SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra **6.15** Wydarzenia **7.00** Fresh Beat Band. Kapela detektywów **7.30** Babelkowy świat gupików **8.00** Rycerka Nella **8.30** Psi patrol **9.00** Potwory kontra obcy **9.30** Potwory kontra obcy **10.00** Świat według Bundy'ch **10.30** Nasz nowy dom **11.30** GOPR – na ratunek **12.00** Przyjaciółki **13.00** TOP CHEF **14.30** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **16.00** Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami **18.00** Chirurgi **19.00** Nasz nowy dom **20.00** Krokodyl Dundee – komedia przygodowa, Australia, 1986, reż. Peter Faiman, wyk. Paul Hogan, Linda Kozlowski, John Meillon, David Gulpilil **22.05** 7 sekund – film sensacyjny, USA/Wielka Brytania, 2005, reż. Simon Fellows, wyk. Wesley Snipes, Tamzin Outhwaite, Tamer Hassan, Pete Lee – Wilson **0.10** Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami **2.05** Gliniarze

STOPKLATKA

6.10 1000 sposobów na – serial **6.40** Złotopolscy – serial **7.05** Plebania – serial **8.10** Klara i wszystkie jasne – serial **9.15** Kopalnie króla Salomona – serial **11.00** Nowa Scena Śmiechu **11.55** Allo, Allo – serial **13.10** Katastrofy w przestworzach **15.05** Wybuch – thriller sci – fi **16.50** Pogodowe Top 10 – serial **17.45** Komisarz Rex – serial **18.45** Allo, Allo – serial **20.00** Skazany na bluesa – dramat biograficzny **22.05** Falszery – film kryminalny

TVP 2

TVP 2

4.50	Cafe piosenka - talk - show
5.20	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (72) - serial
6.10	Operacja Zdrowie
6.40	Spiszmy się jak na rolników przystało!
6.50	Bądźmy razem (84)
7.30	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.X (206) - Trzymaj się za portfel! - serial
11.55	Barwy szczęścia (2262) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.05	Va Banque (61) - teleturniej
13.35	Na sygnale (248) - Nie twoja sprawa - serial
14.10	Chłopi (9) - Wielkanoc - serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (86) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Więzień miłości (355), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (62) - teleturniej
19.00	Rodzinka.pl s.X (207) - serial
19.30	Barwy szczęścia (2262) - serial
20.05	Filmowe czwartki - Wiesław Kot (34) - felieton
20.10	Filmowe czwartki - Ondine - film obyczajowy, USA, Irlandia, reż. Neil Jordan, wyk. Colin Farrell, Alicja Bachleda - Curuś, Alison Barry, Stephen Rea
HIT	
22.05	Ocean desperacji - thriller, USA, reż. Phil Volken, wyk. Eion Bailey, Bethany Joy Lenz, Danny Glover
0.00	Wielki napad na pociąg - film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Michael Crichton, wyk. Lesley - Anne Down, Sean Connery, Donald Sutherland, Wayne Sleep, Robert Lang
2.00	Kryminalne zagadki Las Vegas s.XVI (2) - serial
2.50	Art Noc - BILL LASWELL MATERIAL AND THE MASTER MUSICIANS OF JAJOUKA Warsaw Summer jazz - koncert

TVP 1 TVP 1

5.10	Przysięga (225) – serial
6.00	Elif (782) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Misja w Afryce – Franciszkanie
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Okrasa famie przepisy
9.20	Ranczo s.VI (68) – serial
10.20	Komisarz Alex s.X (123) – Wszystko w rodzinie – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.VIII (104) – Komediant – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Wielka odwilż w Yellowstone
14.00	Elif (783) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (226) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu – serial
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20	Tour de Pologne
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	La Bandida (29) – serial
21.30	Zapowiedź – thriller, USA, reż. Alex Proyas, wyk. Nicolas Cage, Chandler Canterbury, Rose Byrne, Lara Robinson
HIT	
23.40	Miejsce zbrodni. Wielki ból – film kryminalny, Nick's Pain. , Niemcy, reż. Christian Alvart, wyk. Till Schweiger, Fahri Yardim, Branko Tomovic, Lina Schweiger
1.25	American Crime Story – Sprawa O. J. Simpsona (9) – serial
2.25	SEAL Team – komando Foki (5) – serial
3.15	Ocaleni – reality show
4.20	Królowie śródmieścia (9) – Portret z kotem – serial
5.05	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.30	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.30	Intervencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Avengers: Czas Ultrona – film sci - fi, USA, 2015, reż. Joss Whedon, wyk. Robert Downey Jr, Chris Hemsworth, Mark Ruffalo – Kiedy Tony Stark próbuje wskrzesić dawno zapomniany program utrzymania światowego pokoju, sytuacja niespodziewanie się komplikuje. Na scenę wkracza mroczny Ultron ze zbrodniczym planem zniszczenia całej planety. Los milio- nów niewinnych istnień spocznie w rękach najpotężniejszych boha- terów Ziemi z drużyny Mścicieli.
23.10	Przeznaczenie – thriller sci - fi, Australia, 2015, reż. Michael Spierig, Peter Spierig, wyk. Ethan Hawke, Sarah Snook, Christopher Kirby, Christopher Sommers
1.15	Nawiedzony – horror, USA, 1999, reż. Jan De Bont, wyk. Lili Tay- lor, Liam Neeson, Catherine Zeta - Jones, Owen Wilson
3.50	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia
7.00	Fresh Beat Band. Kapela detektywów
7.30	Bąbelkowy świat guplików 8.00 Rycer- ka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Na ratunek 112 12.00 Przyjaciół- ki 13.00 Przyjaciółki 14.00 Przyjaciółki 15.00 Przyjaciółki 16.00 Kabaret na żywo 18.00 Chirurgdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Gala boksu Babilon 23.35 Terminal – komedia ro- mantyczna, USA, 2004, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Hanks, Stanley Tucci, Chi McBride, Catherine Zeta - Jones 2.10 Nóż w wodzie - dramat psychologiczny, Polska, 1961, reż. Roman Polański, wyk. Leon Niemczyk, Jolan- ta Umecka, Zygmunt Malanowicz 4.10 Ka- bareta Umecka 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	1000 sposobów na – serial 6.25 Staw- ka większa niż życie cz. 7 - 8 – serial 8.45 Do- kąd teraz? – komediodramat 10.45 Nowa Scena Śmiechu 11.40 Przygody Merlina - se- rial 12.35 Katastrofy w przestworzach 14.45 Apokalipsa: I wojna światowa - serial 15.50 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 16.55 Sherlock - serial 18.50 Allo, Allo - serial 20.00 Wesele - dramat 22.10 Omen - horror 0.30 Wake Wood - horror
------	---

TVP 2 TVP 2

4.50	Cafe piosenka – talk - show
5.20	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (73) – serial
6.10	Anna Dymna – spotkajmy się – Joanna Prorok
6.40	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
6.50	Bądźmy razem (85)
7.30	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.X (207) – serial
11.55	Barwy szczęścia (2263) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.05	Va Banque (62) – teleturniej
13.35	Na sygnale (249) – serial
14.05	Nabożeństwo Chrześcijań Bap- tystów
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (87) – W pułapce – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Wieżień miłości (356), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (63) – teleturniej
19.00	Rodzinka.pl s.X (208) – Rollerco- aster – serial
19.30	Barwy szczęścia (2263) – serial
20.10	Dobrych ludzi – thriller, Szwecja, Dania, USA, reż. Henrik Ruben Genz, wyk. Kate Hudson, James Franco, Omar Sy, Tom Wilkinson, Diarmaid Murtagh
21.40	Lato, muzyka, zabawa. Waka- cyjna Trasa Dwójki – 2020
23.15	Niefortunna transakcja – thril- ler, USA, reż. Maureen Bharoocha, wyk. Dominique Swain, Mike Faiola, Michael Steger, Tatyana Ali
0.50	Dla ciebie wszystko – film oby- czajowy, USA, reż. Michael Hof- fman, wyk. Michelle Monaghan, James Marsden, Luke Bracey, Liana Liberato, Gerald McRaney
2.55	Ocean desperacji – thriller, USA, reż. Phil Volken, wyk. Eion Bailey, Bethany Joy Lenz, Danny Glover
4.45	Zakończenie dnia

TVN

4.35	Uwaga! – program interwencyjny
4.55	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
5.45	Mango – Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz – informacje
9.00	Doradca smaku
9.05	Szpital – program obyczajowy
10.05	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
11.05	Detektywi – program kryminalny
12.15	Ukryta prawda
13.15	Szpital – program obyczajowy
14.15	Detektywi – program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Fakty po południu
17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! – program interwencyjny



20.05	Ścigani – film sensacyjny, USA, Niemcy 2008, reż. Timur Bekmam- betow, wyk. James McAvoy, Ange- lina Jolie, Morgan Freeman, Terence Stamp, Thomas Kretschmann, Chris Pratt
22.20	Green Lantern – film przygodowy, USA 2011, reż. Martin Campbell, wyk. Ryan Reynolds, Blake Lively, Peter Saarsgard, Mark Strong, Tim Robbins, Jay O. Sanders, Angela Bassett
0.40	Kuba Wojewódzki – talk show
1.45	Uwaga! – program interwencyjny
2.05	NOC Magii

TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór 6.10 RETRO TVP SPORT – piłka nożna, Mistrzostwa świata 2006 Polska - Kostaryka - magazyn 7.10 RE- TO TVP SPORT – piłka nożna, Mistrzostwa świata 2006 Polska - Kostaryka - magazyn 8.15 PN – MŚ 2018 finał - Francja - Chorwa- cja 10.30 Snooker - 2020 Tour Championship - Finał - S. Maguire - M. Allen 11.45 IO Rio 2016 - Piłka ręczna mężczyzn. - Polska - Chor- wacja - relacja 15.45 IO Rio 2016 - Piłka ręcz- na mężczyzn. - Polska - Chorwacja - relacja 16.00 IO Rio 2016 - Piłka ręczna mężczyzn. - Polska - Chorwacja - relacja 16.25 RING TVP SPORT – magazyn 17.25 PN - II liga 19.55 Gala MMA 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Boks - Michalczewski vs. Harmon, Niemcy 23.35 Gala MMA 1.40 Boks 3.55 Sporty wal- ki - Gala MMA - ONE Championship - Mark of Greatness, Kuala Lumpur
------	---

TV 4

6.00	Strażnik Teksasu 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjantki i Poli- cjan ci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Gordon Ramsay: 24 godziny w piekle 14.00 Pamięt- niki z wakacji 15.00 Septagón 16.00 Słonecz- ny patrol 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kaba- retu 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny 23.00 Konwój - film sensacyjny, USA, 1978 1.25 STOP Drogówka 2.25 Disco Polo Life
------	---

Piątek, 31.07

TVN 7

5.10	Szkoła – serial
6.05	Mango Telezakupy
7.30	Mała piękność – dokument
8.25	Po pierwsze kino
8.30	Ukryta prawda – program obczy- ajowy
9.30	Ukryta prawda – program obczy- ajowy
11.30	Mango Telezakupy
11.50	Szpital – program obyczajowy
12.50	Sąd rodzinny – program sądowy
13.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50	Po pierwsze kino
14.55	Ukryta prawda – program obczy- ajowy
15.55	Szkoła – serial
16.55	Wiza na miłość
17.55	Po pierwsze kino
18.00	Ślub od pierwszego wejrzenia
19.00	Ślub od pierwszego wejrzenia
20.00	Bez mojej zgody – film obyczajowy, USA 2009, reż. Nick Cassavetes, wyk. Cameron Diaz, Alec Baldwin, Abigail Breslin, Jason Patric, Thomas Dekker, Joan Cusack
22.20	Selena – film obyczajowy, USA 1997, reż. Gregory Nava, wyk. Jen- nifer Lopez, Edward James Olmos, Jon Seda, Constance Marie, Jacob Vargas
1.00	Kości – serial
2.00	Druga strona medalu – talk show
2.25	NOC Magii

PULS

6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Nash Bridges – serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Zaklinaczka duchów – serial
12.00	Kobra – oddział specjalny – serial
13.00	Kobra – oddział specjalny – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Potrójne zagrożenie – film sen- sacyjny, Chiny, USA 2019, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Celine Jade, Iko Uwais, Tiger Chen, Tony Jaa
22.00	Rzykanci – film sensacyjny, USA 1997, reż. Hark Tsui, wyk. Dennis Rodman, Jay Benedict, Jean – Claude Van Damme, Mickey Rourke, Paul Freeman
23.50	Czarny orzeł – film akcji, USA 1988, reż. Eric Karson, wyk. Bruce French, Doran Clark, Jean – Claude Van Damme, Sho Kosugi
1.55	Na wariackich papierach – serial
2.55	Na jedwabnym szlaku
3.35	Na jedwabnym szlaku
4.00	Menu na miarę – serial
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.35	Dyżur

TRWAM

13.20	100 cudownych miejsc na świecie
13.30	Msza Święta
14.30	W Solankowej Dolinie
14.55	Słowo Życia
15.00	Koronka do Boże- go Miłosierdzia
15.20	Mocni w wierze
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Siódmy sakrament
16.35	Świat na wycią- gniecie ręki
17.00	Wyszyński - historia
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informa- cje dnia
18.15	Westerplatte
18.55	Przebieg katolickiego tygodnika "Niedzie- la" 19.00 Warto zauważyć...
19.30	Opowieści Theo
19.45	Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Róża- niec
20.50	100 cudownych miejsc na świecie
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Ziemia obiecana
22.50	Święta Rita z Casci - przejmuj- jąca droga wiary
23.55	Kolory Świętości

TRWAM

13.20	100 cudownych miejsc na świecie
13.30	Msza Święta
14.30	W Solankowej Dolinie
14.55	Słowo Życia
15.00	Koronka do Boże- go Miłosierdzia
15.20	Mocni w wierze
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Siódmy sakrament
16.35	Świat na wycią- gniecie ręki
17.00	Wyszyński - historia
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informa- cje dnia
18.15	Westerplatte
18.55	Przebieg katolickiego tygodnika "Niedzie- la" 19.00 Warto zauważyć...
19.30	Opowieści Theo
19.45	Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Róża- niec
20.50	100 cudownych miejsc na świecie
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Ziemia obiecana
22.50	Święta Rita z Casci - przejmuj- jąca droga wiary
23.55	Kolory Świętości

TTV

5.10	Fachowcy 5.55 Życie na podium 06.50 Express 7.05 DeFacto Extra 7.40 DeFacto 8.10 Królowe życia - serial 8.50 Made in Maroko - serial 9.35 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.30 Idealna niania 12.15 Kilogramy zbędnej skó- ry 13.15 Przypadki na zdrażcie 14.20 Luku- sowe minidomy - dokument 14.50 Usterka 15.20 Uwaga! 15.45 Express 15.58 Pogoda 16.00 Orzeł czy Reszka 17.00 Królowe życia - serial 17.45 Express 17.58 Pogoda 18.00 Pa- tent na kasę 18.30 Nauka jazdy 19.00 Goggle- box. Przed telewizorem 19.45 Express 19.58 Pogoda 20.00 Kto to kupi? 20.45 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 21.58 Pogo- da 22.00 Królowe życia - serial 22.40 Królowe życia - serial 23.30 Królowe życia - serial 0.10 Damy i wieśniaczki. Za granicą 1.15 Seksowne plaże z Bridget 2.15 Fachowcy
------	---

TV 6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 8.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detekty- wi w akcji 12.00 Miódowe lata 13.40 Sekre- ty sąsiadów 14.15 Buffy, potstrach wampirów 16.15 Medicopter 117 17.15 Medicopter 117 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Dziewczyna z dobrego domu, Francja, 2010 0.45 Galileo z Domu 1.00 STOP Drogówka 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów
------	---

TVP 1 TVP 1

5.25	Sprawa dla reportera
6.20	Rok w ogrodzie
6.45	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Film dokumentalny
8.00	Pełnosprawni (363) – magazyn
8.25	wojsko – polskie.pl (112) – reportaż
8.55	Studio Raban
9.20	Rodzinny ekspres – Działaj zawsze na korzyść bliźniego.
9.55	Sam Whiskey – film fabularny, USA, reż. Arnold Laven, wyk. Burt Reynolds, Angie Dickinson, Clint Walker, Ossie Davis
11.45	Fascynujący świat – Borelioza. Cicha epidemia – film dok.
12.50	Przyrodnik na tropie – cykl dok.
13.30	Okrasa famie przepisy
13.55	Z pamięci – felieton
14.05	Pensjonat nad rozlewiskiem (8) – serial
15.05	Ojciec Mateusz s.XV (197) – Bransoletka – serial
16.05	Postaw na milion – teleturniej
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Blondynka s.VII (89) – Festyn – serial
18.30	Jaka to melodia?
19.15	Tour de Pologne
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Warszawiaczy śpiewają (nie) zakazane piosenki – koncert z okazji 76. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego
21.55	Powstanie Warszawskie – dok.
23.30	Miłość w Nowym Jorku – dramat, USA, reż. Joan Chen, wyk. Richard Gere, Winona Ryder, Anthony LaPaglia
1.25	Godzina "W" – dramat, reż. Janusz Morgenstern, wyk. Ewa Błaszczyk, Jerzy Gudejko, Piotr Łysak, Wojciech Wysocki, Tomasz Stockinger, Irena Laskowska, Katarzyna Łaniewska
2.55	Zaginiona (7) – Konfrontacja – serial
3.50	Z pamięci – felieton
3.55	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.35	Scoby – Dool Kłątwa potwora z głębin jeziora – komedia fami- lijna, USA, 2010, reż. Brian Levant
10.10	Ewa gotuje
10.40	Nasz nowy dom
11.45	Wakacje z Bałtykiem
12.40	Bogaty dom – Biedny dom
13.40	Rolnicy. Podlasie
15.45	Górale
16.45	Wieżenie
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Titanic, cz. 1 – melodramat, USA, 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates
22.10	X - Men: Ostatni bastion – film sci - fi, USA, 2006, reż. Brett Ratner, wyk. Hugh Jackman, Halle Berry, Ian McKellen, Famke Janssen – Wynalezienie lektarstwa odwraca- jącego proces mutowania prowadzi do odwrócenia biegu historii. Po raz pierwszy mutanty stają przed wyborem. zachować swą unikal- ność, co oznacza skazanie się na wieczną izolację i alienację, czy też wyrzec się pozyskanej w wyniku mutacji mocy. Przeciwnie punkty widzenia przywódców mutantów - Charlesa Xaviera i Erika Lehnsherra, zostają poddane osta- tecznej próbie - dochodzi do wojny.
0.40	Trener – dramat obyczajowy, USA, Niemcy, 2005, reż. Thomas Carter
3.20	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia
7.00	Bąbelkowy świat guplików 7.30 Bą- belkowy świat guplików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Wróż- kowie chrzestni 10.00 Świat według Bundych 10.30 Świat według Bundych 11.00 Świat według Bundych 11.30 Świat według Bun- dych 12.00 Świat według Bundych 12.30 Nasz nowy dom 13.30 Małe Wielkie Marze- nia 14.00 Pierwsza klasa - short 14.30 Sza- leństwo panny Ewy - film obyczajowy 16.35 Pieskie życie - komedia 18.20 Dzwoneczek i zaginiony skarb - komedia 20.05 Terminal - komedia romantyczna, USA, 2004, reż. Ste- ven Spielberg, wyk. Tom Hanks, Stanley Tuc- ci, Chi McBride, Catherine Zeta - Jones 22.45 1000 lat po Ziemi - film sci - fi, USA, 2013, reż. M. Night Shyamalan 0.50 Przebojowe Opole 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Ko- misarz Rex - serial 11.05 Stawka większa niż życie cz. 7 - 8 - serial 13.35 Znachor - me- lodramat 16.10 Polowanie na hitlerowskie- go u - boota - film dok. 17.25 Templariusze. Miłość i krew - melodramat, Dania, Finlandia 20.00 Osadzone - dramat kryminalny 22.10 Champion 3: Odkupienie - film sensacyjny 0.05 Omen - horror 2.15 Skazany na blu- esa - dramat biograficzny 4.30 Lincz - thriller
------	--

TVP 2 TVP 2

5.05	Cafe piosenka – talk - show
5.35	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (74) – Obronić siebie, część 2 – serial
6.30	M jak miłość (1514) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.40	To je Borowicz. Podróże ze sma- kiem – magazyn kulinarny
12.10	To był Festiwal! – widowisko muzyczne
13.30	Va Banque (64) – teleturniej
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2020 – widowisko muzyczne
16.20	Rodzinka.pl (282) – Twardziel – serial
16.50	Umrzeć za Warszawę – film dok.
17.45	Słowo na niedzielę – O granicach ufania
18.00	Panorama, Pogoda
18.35	Na dobre i na złe (770) – Gloria – serial
19.35	Lajk!
20.00	Dla ciebie wszystko – film oby- czajowy, USA, reż. Michael Hof- fman, wyk. Michelle Monaghan, James Marsden, Luke Bracey, Liana Liberato, Gerald McRaney
22.05	Bezpieczna przystań – film oby- czajowy, USA, reż. Bill Corcoran, wyk. Melissa Gilbert, Brad Johnson, Katie Walder, Liana Liberato, Ryan Thomas
0.00	Zanim się rozstaniemy – film oby- czajowy, USA, reż. Chris Evans, wyk. Chris Evans, Alice Eve, Emma Fitzpa- trick, Mark Kassen
1.45	Dobrych ludzi – thriller, Szwecja, Dania, USA, reż. Henrik Ruben Genz, wyk. Kate Hudson, James Franco, Omar Sy, Tom Wilkinson, Diarmaid Murtagh
3.25	Niefortunna transakcja – thriller, USA, reż. Maureen Bharoocha, wyk. Dominique Swain, Mike Faiola, Michael Steger, Tatyana Ali
4.45	Z

TVP 1

TVP 1

5.10	Klan (3634 - 3635) - telenowela
6.00	Słownik polsko@polski
6.35	wojsko - polskie.pl (112) - reportaż
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce - magazyn
9.00	Ziarno - Wpatrzni w niebo, tam nasza Królowa - magazyn
9.30	Sekundy, które zmieniały życie
9.55	Rodzina Połanieckich (3) - serial
11.25	Klasztorne smaki
11.55	Miedzy ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Miedzy ziemią a niebem
12.45	Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II - cykl dok.
13.10	Błękitna Planeta. Seria II, cz. 3. Rafy koralowe - film dok.
14.15	Z pamięci - felieton
14.25	Weterynarze z sercem
15.05	Komisarz Alex s.XIII (158) - Oblicza miłości - serial
16.05	Postaw na milion - teleturniej
17.00	Telexpress, Pogoda
17.30	Blondynka s.VII (90) - Trudne wybory - serial
18.30	Jaka to melodia?
19.15	Tour de Pologne
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15	La Bandida (30) - serial
21.15	Ośmiu wspaniałych - reality show
22.15	Zakochana Jedyńka - Lato w Wietnamie, cz. 2 - serial
23.55	Powstanie Warszawskie - dok.
1.30	Carte blanche - film obyczajowy, reż. Jacek Luskiński, wyk. Andrzej Chyra, Urszula Grabowska, Arkadiusz Jakubik, Eliza Rycembel, Tomasz Ziętek, Dorota Kolak, Andrzej Blumenfeld, Maria Chwalibóg, Ewa Bakalarska
3.25	Burton i Taylor - dramat, Wielka Brytania, reż. Richard Iaxton, wyk. Dominic West, Helena Bonham Carter, Greg Hicks
4.55	Z pamięci - felieton
5.00	Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.50	Mulan - film anim.
9.45	Gwiezdne wojny: Część V - Imperium kontratakuje - film sci-fi, USA, 1980, reż. Irvin Kershner
12.20	Titanic, cz. 1 - melodramat, USA, 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates
17.40	Nasz nowy dom
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.00	Festiwal Kabaretu w Koszalinie - Marian i Hela Wakacje 2020



23.00	Dick i Jane: Niezły ubaw - komedia, USA, 2005, reż. Dean Parisot, wyk. Jim Carrey, Téa Leoni, Alec Baldwin, Richard Jenkins
HIT	- Lata ciężkiej pracy Dicka Harpera wreszcie przynoszą rezultaty, gdy bohater zostaje wiceprezsem firmy Globodyne, światowego lidera na rynku medialnym. Ale po zaledwie jednym dniu pracy Dicka na nowym stanowisku, firma Globodyne zostaje zniszczona przez konkurencję, a sam Dick zostaje na lodzie. Teraz, gdy nadeszły gorsze czasy, nasz bohater i jego Kochająca Zona Jane z przerwaniem obserwują, jak ich piękny dom, luksusowe samochody oraz ceniący prestiż przyjaciele ułatniają się jak kamfora.
1.00	Iluzja 2 - thriller kryminalny, USA, 2016, reż. Jon M. Chu, wyk. Jesse Eisenberg, Mark Ruffalo, Woody Harrelson, Dave Franco
3.50	Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia
7.00	Bąbelkowy świat gupików 7.30 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Wroćko wie chrestni 10.00 Świat według Kiepskich 10.40 Dzwoneczek i zaginiony skarb - film anim. 12.30 Nasz nowy dom 13.30 SuperLudzie 14.00 Misja Weteran 14.30 GÖPR na ratunek 15.00 30 - lecie GROM 16.10 Gale KSW 17.10 Podróż za jeden uśmiech - film przygodowy 19.00 Zawsze warto 20.00 1000 lat po Ziemi - film sci-fi, USA, 2013, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Jaden Smith, Will Smith, Sophie Okonedo, Zoë Kravitz 22.05 Świat według Kiepskich 23.00 Złap mnie, jeśli potrafisz - komedia kryminalna 1.55 Kapelusze pana Anatola - komedia obyczajowa 4.00 Małe Wielkie Marzenia 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

6.00	Klara i wszystko jasne - serial 7.00 Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 11.00 Przygody Merlina - serial 13.50 Gry wojenne - dramat sci-fi 16.00 Spacer w chmurach - melodramat 18.00 Poirot: Pieć małych świnek - film kryminalny 20.00 Jedź, módl się, Kochaj - melodramat 22.50 Stacja - film sensacyjny 0.55 Komornik - dramat 2.55 MiłośćKropka.pl - Miłość ponad wszystko - program rozrywkowy
------	---

TVP 2

TVP 2

5.00	Cafe piosenka - talk - show
5.25	Słowo na niedzielę
5.35	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (75) - serial
6.30	M jak miłość (1515) - serial
7.15	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.30	Pytanie na śniadanie
11.30	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.45	Gwiazdy w południe - Szeryf - western, USA, reż. Michael Winner, wyk. Burt Lancaster, Robert Ryan, Lee J. Cobb
13.25	Va Banque (65) - teleturniej
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2020
16.20	Rodzinka.pl (283) - serial
16.50	Zmiennicy (12) - serial
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Na dobre i na złe (771) - Kwestia wiary - serial
19.25	Na sygnale (265) - serial
20.00	Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki - 2020 Chęlm Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki - 2020 Gorzów Wielkopolski - koncert
22.40	Kino bez granic - Nieracjonalny mężczyzna - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Joaquin Phoenix, Emma Stone, Parker Posey
0.20	Długie łodzie Wikingów - film przygodowy, Wielka Brytania, JUGOSŁAWIA, reż. Jack Cardiff, wyk. Richard Widmark, Sydney Poitiers, Colin Blakely, Russ Tamblyn
2.35	Wino truskawkowe - komediodramat, Polska, Słowacja, reż. Dariusz Jabłoński, wyk. Jiri Machacek, Zuzana Fialova, Marian Dziędziel, Mieczysław Grąbka, Jerzy Radziwiłowicz, Lech Łotocki, Maciej Stuhr, Marek Litewka, Maria Ciunelis, Cezary Kosiński
4.30	Zakończenie dnia

TVN

TVN

4.35	Uwaga! - program interwencyjny
4.50	Mango - Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz - informacje
9.00	Dzień Dobry Wakacje
11.30	Patent na dom
12.30	Co za tydzień - magazyn
13.05	W krzywym zwierciadle: Strzelając śmiechem - komedia, USA 1993, reż. Gene Quintano
14.50	Pan niania - komedia, USA 1992, reż. Michael Gottlieb, wyk. Hulk Hogan, Sherman Hemsley, Austin Pendleton, Robert Gorman
16.40	Green Lantern - film przygodowy, USA 2011, reż. Martin Campbell, wyk. Ryan Reynolds, Blake Lively, Peter Saarsgard, Mark Strong, Tim Robbins, Jay O. Sanders, Angela Bassett
19.00	Fakty
19.20	Uwaga! koronawirus
19.30	Sport
19.40	Pogoda
19.45	Uwaga! - program interwencyjny



20.00	Od kołyski aż po grób - film sensacyjny, USA 2003, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, DMX, Anthony Anderson, Kelly Hu, Tom Arnold, Marc Dascascos
22.05	Wejście smoka - film sensacyjny, USA 1973, reż. Robert Clouse, wyk. Bruce Lee, John Saxon, Shih Kien, Jim Kelly, Bob Wall
0.15	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
1.15	Ameryka Express
2.50	NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

6.40	Retro TVP Sport - archiwalne transmisje na zyczenie 8.45 Hokej na lodzie - NHL 2019 9.45 Hokej na lodzie - NHL 2019 10.45 Tenis ziemny - Australian Open 1995, Melbourne - finał. Andre Agassi - Pete Sampras 11.45 Tenis ziemny - Australian Open 1995, Melbourne - finał. Andre Agassi - Pete Sampras 12.55 Siatkówka plażowa - Pały Open - Puchar Polski - Kolobrzeg - mecz o III miejsce kobiet 16.15 LA - ME - Amsterdam 17.45 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Polska - Słowenia 19.55 Lekkoatletyka - MŚ - Doha - podsumowanie 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Super Swede 0.15 Boks - Gala Tymex Boxing Night - 12 w Pionkach - podsumowanie 1.15 Boks - Gala Tymex Boxing Night - 12 w Pionkach - podsumowanie 2.00 Boks - Khan - Judah 3.35 Sporty walki - MMA ONE Championship - Bangkok
------	---

TV 4

TV 4

6.00	Pekniesz ze śmiechu 7.05 Kacze opowieści 9.00 Tom i Jerry: Misja na Marsa - film anim. 10.30 Galileo 12.50 Gwiazdy Kabaretu 13.50 Gwiazdy Kabaretu 14.50 Białe tygrysy - film wojenny 17.05 Zabójcza obsesja - thriller 19.00 Galileo 20.00 Skazany na piekło - film sensacyjny, USA, 2003, wyk. Jean-Claude Van Damme, Lawrence Taylor, Marne Alton, Lloyd Battista 22.00 Konwój - film sensacyjny 0.25 Ameryka pod ostrzałem
------	--

Niedziela, 2.08

TVN 7

5.00	Ukryta prawda
6.00	Mango - Telezakupy
8.05	Ukryta prawda
11.05	Przyjaciele - serial
12.10	Anna German - serial
13.20	Ślub od pierwszego wejrzenia
15.20	Po pierwsze kino
15.25	Był sobie fajdak - western, USA 1970, reż. Joseph L. Mankiewicz, wyk. Kirk Douglas, Henry Fonda, Hume Cronyn, Warren Oates, Burgess Meredith, John Randolph
18.00	Akademia policyjna V: Misja w Miami Beach - komedia, USA 1988, reż. Alan Myerson, wyk. Matt McCoy, Janet Jones, George Gaynes, G.W. Bailey, René Auberjonois, Bubba Smith
20.00	Mission: Impossible IV - Protokół duchów - film sensacyjny, USA, Czechy, Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Brad Bird, wyk. Tom Cruise, Jeremy Renner, Paula Patton
22.50	Ostatni sprawiedliwy - film sensacyjny, USA 1996, reż. Walter Hill, wyk. Bruce Willis, Christopher Walken, Bruce Dern, Alexandra Powers, David Patrick Kelly
0.55	Czerwona gorączka - film sensacyjny, USA 1988, reż. Walter Hill, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Belushi, Peter Boyle, Ed O'Ross, Gina Gershon
3.10	NOC Magii

PULS

PULS

6.00	Tajemnice medyczne - serial
7.05	Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.00	Oz: Wielki i potężny - film familijny, USA 2013, reż. Sam Raimi
11.40	Ostatni władca wiatru - film przygodowy, USA 2010
13.45	Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Grające drzewko - baśń
14.55	Najpiękniejsze baśnie: Nowe szaty cesarza - baśń
16.10	Pogromcy duchów - komedia sci-fi, USA 1984, reż. Ivan Reitman, wyk. Bill Murray, Dan Aykroyd, Harold Ramis, Sigourney Weaver
18.25	Taxi - komedia sensacyjna, Francja 1998, reż. Gerard Pires, wyk. Bernard Farcy, Emma Sjöberg, Frédéric Diefenthal, Manuela Gourary, Marion Cotillard, Samy Naceri
20.00	John Wick 2 - thriller, USA 2017, reż. Chad Stahelski, wyk. Ian McShane, Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Ricardo Scamarcio
22.20	Obserwator - thriller, USA 2000, reż. Joe Charbanic, wyk. Ernie Hudson, James Spader, Keanu Reeves
0.20	Ip Man - Ostatnia walka - dramat biograficzny, Chiny 2013, reż. Herman Yau, wyk. Eric Tsang, Gillian Chung, Wong Anthony Chau - Sang
2.25	Na wariackich papierach - serial
3.35	Taki jest świat
4.15	Z archiwum policji

TRWAM

TRWAM

10.40	Cuda Jezusa
11.35	Przyjaciele i bohaterowie 12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.15 Kateri 15.45 Wakacje z Chopinem 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Santtuarium Maryi Matki Słowa w Kibeho w Rwandzie 22.40 "Od Oceanu do Oceanu" z Ikoną Częstochowską przez świat w obronie lepi 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Galilejczyk - prezentuje Keith Garner

TTV

TTV

5.20	Odlotowy ogród 5.55 Oszuści - serial
6.50	Express 7.05 DeFacto 7.40 DeFacto 8.10 Gogglebox. Przed telewizorem 8.55 Ciężarówka przez Stany 9.45 Express 10.00 Potrawa w rozmiarze XXL - dokument 11.00 Królów życia - serial 11.40 Damy i wieśniaczki. Za granicą 12.50 Ostre cięcie 13.30 Vlogbox. W necie 14.10 Kto to kupi? 14.55 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 17.45 Express 18.00 Królów życia - serial 18.40 Królów życia - serial 19.25 Patent na kasę - Flesz 19.45 Express 20.05 Kto to kupi? 20.55 Kanapowcy 21.50 Kossakowski. Wtajemniczenie 22.35 Królów życia - serial 23.20 Damy i wieśniaczki. Ukraina 0.25 Najlepszy w mieście 1.25 Detektywi. Na zlecenie 2.10 Detektywi. Na zlecenie 2.50 Detektywi. Na zlecenie 3.30 Detektywi. Na zlecenie

TV 6

TV 6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów 7.00 Detektyw Monk 8.55 Galileo 11.00 Hero - film przygodowy, Hongkong, Chiny, 2002, reż. Yimou Zhang, wyk. Daoming Chen, Jet Li, Tony Leung Chiu Wai, Maggie Cheung 13.05 Columbo - film policyjny 15.00 Galileo 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sekretarka, Francja, 2010 0.40 Gwiazdy Kabaretu 1.40 Władczy móch 2.10 Władczy móch 2.40 TOP 10 Lista Przebojów
------	---

TVP 1

TVP 1

5.10	Przysięga (226) - serial
6.00	Elif (783) - serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Okiem Wiary - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrańs polityczny
8.35	Spiszmy się jak na rolników przystało!
8.45	Ta jedyna (32) - serial
9.20	Ranczo s.VI (69) - serial
10.15	Komisarz Alex s.X (124) - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.VIII (105) - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.45	Błękitna Planeta. Seria II, cz. 3. Rafy koralowe - film dok.
14.00	Elif (784) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (227) - serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu (20) - serial
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.20	Tour de Pologne
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	La Bandida (31) - serial
21.30	Sanatorium miłości s.II - Niczego nie żałuję - reality show
22.35	Świat bez fikcji - Dziennik z Korei Północnej - film dok.
23.30	Biały oleander - dramat, USA, reż. Peter Kosminksy, wyk. Michelle Pfeiffer, Alison Lohmann, Reenee Zellweger
1.30	Lato w Wietnamie, cz. 2 - serial
3.10	Zabójcza mamuska - dramat, Wielka Brytania, reż. Christine Conrard, wyk. Karen Cliche, Kirby Bliss Blanton, Richard Roy Sutton
4.40	Notacje - Jolanta Kolczyńska. Powstanie Warszawskie
4.50	Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
16.25	Intervencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.05	MEGA HIT - Iluzja 2 - thriller kryminalny, USA, 2016, reż. Jon M. Chu, wyk. Jesse Eisenberg, Mark Ruffalo, Woody Harrelson, Dave Franco
HIT	- Grupa magików, która na wyżyny wzniosła sztukę scenicznej iluzji - ukazując ludzkim oczom rzeczy, o jakich dotąd nikomu się nie śniło i obdarowując publiczność milionami dolarów z czegoż niczego nie podejrzewających bogaczy - tym razem wpadnie w nie łada tarapaty.
22.55	Eagle Eye - thriller, USA, Niemcy, 2008, reż. D.J. Caruso, wyk. Shia LaBeouf, Michelle Monaghan, Rosario Dawson, Michael Chiklis
1.35	Pasażerowie - dramat sci-fi, USA, Australia, 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt, Michael Sheen, Laurence Fishburne
3.55	Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia
7.00	Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundy 10.30 Nasz nowy dom 11.30 SuperLudzie 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Złap mnie, jeśli potrafisz - komedia kryminalna, USA, Kanada, 2002, reż. Steven Spielberg, wyk. Leonardo DiCaprio, Tom Hanks, Christopher Walken, Martin Sheen 22.55 Droga do zatracenia - dramat gangsterski, USA, 2002, reż. Sam Mendes, wyk. Tom Hanks, Paul Newman, Jude Law, Rob Maxey 1.25 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 3.20 Kabaretowa Ekstraklasa

STOPKLATKA

STOPKLATKA

6.00	1000 sposobów - serial 6.25 Złotopolscy - serial 6.55 Plebiana - serial 7.55 Klara i wszystko jasne - serial 8.55 Sekret magika - film familijny 10.50 Scena Śmiechu 11.50 Allo, Allo - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.00 Burzliwe Seattle - film sensacyjny 16.50 Pogodowe Top 10 - serial 17.45 Komisarz Rex - serial 18.45 Allo, Allo - serial 20.00 Święci z Bostonu II - film sensacyjny 22.15 Osadzone - dramat kryminalny
------	--

TVP 2

TVP 2

5.00	Cafe piosenka - talk - show
5.30	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (76) - serial
6.20	Coś dla Ciebie - magazyn
6.45	Spiszmy się jak na rolników przystało!
6.50	Familiada - teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie
11.20	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.30	Rodzinka.pl s.X (208) - serial
11.55	Barwy szczęścia (2264) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.05	Va Banque (63) - teleturniej
13.35	Na sygnale (250) - serial
14.05	Coś dla Ciebie - magazyn
14.35	Operacja Zdrowie - Kregosłup. Leczenie bólu kregosłupa
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (88) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Wiedźmiń miłości (357), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (66) - teleturniej
19.00	Rodzinka.pl s.XI (209) - serial
19.35	Barwy szczęścia (2264) - serial
20.10	Walking on Sunshine. Chodź w słońcu - komedia, Wielka Brytania, reż. Max Giwa, Dania Pasquini, wyk. Annabel Scholey, Greg Wise, Leona Lewis, Giulio Berruti
21.55	Tajemnice Majorki (4) Największy wielbiciel - serial
22.55	Sierpniowe niebo. 63 dni chwały, Polska, reż. Ireneusz Dobrowolski, wyk. Anna Nehrebecka, Anna Romantowska, Jerzy Nowak, Łukasz Konopka, Stanisław Brejdygant
0.25	Warto kochać (18) - serial
1.25	W dobrej wierze - dramat, Indie, Kenia, USA, reż. Philippe Falardeau, wyk. Reese Witherspoon, Arnold Oceng, Ger Duany, Emmanuel Jal
3.15	To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny
4.00	Zakończenie programu

TVN

TVN

4.15	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
------	---

Dzieje prof. Wacława Skuratowicza i jego rodziny opisane na kartach albumu

Zasłużony potomek powstańców

HISTORIA

Wacław Skuratowicz w czasie wojny był botanikiem zatrudnionym w Wydziale Lasów Ordynacji Zamojskiej w Zwierzyńcu. Nauczycielem, członkiem AK aresztowanym przez gestapo. Był jednak przede wszystkim piewą Zwierzyńca i lokalnej przyrody. Roztoczański Park Narodowy wydał niedawno piękny album autorstwa Ewy Kuhn „O niezwyklej postaci Wacława Skuratowicza i historii jego rodziny”.

Wiele informacji zamieszczonych w tej publikacji nie było dotychczas powszechnie znanych. Z książki dowiadujemy się np. że dziadek Wacława Skuratowicza – Leon Wróblewski – był powstańcem i walczył z Rosjanami 3 września 1863 r. w bitwie pod Panasówką, gdzie został ranny. Bił się także z zaborcami pod Batorzem, trzy dni później. Poległ wówczas 30 powstańców (w tym słynny dowódca Marcin Borelowski ps. Leleweł), a 47 kolejnych zostało rannych. Niektórzy trafili do niewoli. Wśród nich był Leon Wróblewski. Początkowo dostał on za udział w powstaniu karę śmierci, ale wyrok sądu został zamieniony na wieloletnią służbę wojskową w Omsku na Zachodniej Syberii.

Cierpliwość została nagrodzona

Taka służba była prawdziwą katorgą. Leon Wróblewski po pewnym czasie dostał jednak funkcję pomocnika pisarza przy miejscowym generale, co poprawiło jego los. W 1874 r. ożenił się w Omsku z **Kazimierą Eljaszewicz**. Młodzi małżonkowie przeprowadzili się do Troicka. Na Syberii rodziła się ich synowie: **Władysław, Stefan, Adam, Tadeusz i Witold**, a potem córki – **Jadwiga, Zofia, Maria i Helena**. Ewa Kuhn opisała w swoim albumie losy poszczególnych członków i późniejszych potomków tej licznej rodziny. Zamieściła zdjęcia wykonane w XIX i na początku XX w. Znalazła się tam także ciepła opowieść o rodzicach Wacława Skuratowicza.

„Najwcześniej wyszła za mąż Jadwiga, która spodobała się dziewięć lat starszemu **Adolfowi Skuratowiczowi**, w czasie gdy chodziła jeszcze do szkoły. Obiecał poczekać cierpliwie aż będzie pełnoletnia” – napisała w albumie Ewa Kuhn. „Adolf był synem powstańca z 1863 r. **Jakuba Skuratowicza**, szlachcica z Mińskiej Guberni, właściciela folwarku Brzozowiec w powiecie nowogrodzkim i **Józefy z Bobrowskich**”.



1885 rok, rodzina Wróblewskich. Fotografii wykonano w miejscowości Troick. Została ona zamieszczona w albumie.

Młodzi dotrzymali danego sobie słowa. Po ślubie wyjechali do Demaryna, niedaleko Troicka (na Syberii Zachodniej). Zamieszkali wówczas w majątku Poklewskiego. Mieli siedmioro dzieci. Jednym z nich był Wacław, który urodził się w 1915 r.

I wojna światowa zmieniła mapę Europy, a ogromne imperium Romanowów rozpadło się. Władzę w Rosji przejęli Bolszewicy. Wiele się wówczas zmieniło także dla rodzin dawnych, carskich zesańców. Przede wszystkim można było wyrwać się wreszcie z dalekiej Syberii. Taką decyzję podjął m.in. Władysław Wróblewski, wuj Wacława, który przyjechał do Polski. Po odbyciu studiów medycznych w Dorpacie, odbył praktykę lekarską w Siedlcach i w Krasnobrodzie, a ok. 1927 r. rozpoczął pracę jako lekarz Ordynacji Zamojskiej. Zamieszkał w szpitalu założonym w Zwierzyńcu (połowę tego budynku zajmowała część mieszkalna). Nie tylko medycyna pasjonowała Władysława. Zastąpił on także ze swojej pasji do polowań. Chadzał na nie od czasu do czasu nawet z ówczesnym ordynatem **Maurycym Zamojskim**!

Nie wszystkim w rodzinie się wiodło. Jeszcze w 1921 r. ojciec Wacława zmarł na tyfus (ta choroba zabrała wówczas także dwoje jego najmłodszych dzieci). To wiele zmieniło w życiu całej rodziny. W 1927 r. rodzina Skuratowiczów podjęła wreszcie decyzję o powrocie do kraju. Wówczas matka Wacława także znalazła się w Zwierzyńcu. Pomagała w tej osadzie bratu jako szpitalna rejestratorka.

Ginące lub bardzo rzadkie

Wacław Skuratowicz po powrocie do Polski miał 12 lat. Uczył się w gimnazjum w Siedlcach, a potem rozpoczął studia na Wydziale Matematyczno-Przyrodniczym Uniwersytetu Poznańskiego. Był zdolny, więc jego kariera rozwijała się bardzo pomyślnie. W 1939 r. został na tej uczelni młodszym asystentem w Zakładzie Anatomii

Porównawczej i Biologii. Wielokrotnie odwiedzał Zwierzyńiec, także podczas wakacji. Wędrował wówczas po ordynackich lasach. Zawsze podkreślał, że były one piękne, niezwykle i niepowtarzalne. Ich właściciele dbali zresztą o zachowanie dziewiczej przyrody. W 1934 r. powstał na tym terenie pierwszy, w pełni chroniony rezerwat ścisły „Bukowa Góra”, który teraz wchodzi w skład RPN.

O swoich wrażeniach i odkryciach Wacław Skuratowicz pisał w czasopiśmie „Teki Zamojskie”. W 1938 r. opublikowano tekst pt. „Pierwsza w Polsce całkowita ochrona ptaków drapieżnych na terenie Ordynacji Zamojskich”. Inna, bardzo ciekawa publikacja została zamieszczona na łamach TK w 1939 r. „Ogromny kompleks leśny dając przystłek wielu ptakom, które gdzie indziej już rzadkim lub całkowicie wytępionym i powoduje ich zagęszczenie na tym obszarze” – pisał o ordynackich lasach Wacław Skuratowicz w artykule pt. „Niektóre ciekawe ptaki Ordynacji Zamojskiej”. „To też nie powinno nas dziwić, że na terenie Ordynacji występują nie raz liczne zwierzęta, które obecnie w wielu częściach Polski uważa się za ginące lub bardzo rzadkie (...). Miejsca lęgowe kruka znane mi są w nadleśnictwie kosobudzkim, tereszpolskim i szczebrzeskim. Jedna para gnieździ się od kilku lat w pięknym rezerwacie na Bukowej Górze pod Zwierzyńcem”.

Ciekawym „ptakiem ordynackim” był wówczas luskowic kłesk (Pinicola enucleator Linn). Miał to być jednak dość rzadki gość, który „zalatowywał” na Zamojszczyznę podczas wyjątkowo ostrych zim – z dalekiej północy. Uczony pisał także dużo m.in. o gilach, kulczykach, skowronku borowym, czapli białej czy rybołowie. Sporo miejsca poświęcił jastrzębiowi gołębiarzowi i orlikowi krzykliwemu. Natknął się także na gatunki, które wcześniej nie zostały w lasach ordynackich odnotowane. Dziwnie karmazynową spotkał



Prof. Wacław Skuratowicz

np. kilkakrotnie m.in. w okolicy Hedwiżyna oraz w zaroślach niedaleko Gorajca. Był z tego odkrycia bardzo zadowolony. Młody naukowiec wyśledził również gniazda sówek (Glaucopteryx passerinum Linn) w nadleśnictwie kosobudzkim.

Odratowali go Niemcy

Gdy w 1939 r. wybuchła wojna, Wacław Skuratowicz opuścił Poznań i przeniósł się do Zwierzyńca. Został zatrudniony wówczas jako botanik w drużynie Sekcji Urządzania Lasu w Wydziale Lasów Ordynacji Zamojskiej. Był m.in. współtwórcą projektu utworzenia kilku rezerwatów przyrody oraz zebrał pokaźny zielnik roślin naczyniowych. Podczas wojny Skuratowicz prowadził tajne nauczanie dla zwierzynickiej młodzieży. Działał w AK pod pseudonimem „Guzik”. 1 kwietnia 1943 r. został aresztowany przez gestapo.

Tak to wydarzenie opisała **Halina Matławska** w monografii Zwierzyńca. „Nieludzko katowany na posterunku żandarmerii w Zwierzyńcu młody naukowiec – przyrodnik, Wacław Skuratowicz, przewożony samochodem do Zamościa wykorzystał chwilę nieuwagi konwojentów, by połknąć pigułkę cyjanku potasu, którą matka własnoręcznie zaszyła mu w ubranie” – czytamy w tych zapiskach. „Na Górze Żurawnickiej stracił przytomność, ale trucizna działała słabo i Niemcy odratowali



Szpital Ordynacji Zamojskiej w Zwierzyńcu



Pracownicy zamojskiej Ordynacji Zamojskiej na polowaniu. Zdjęcie wykonano prawdopodobnie w latach 30. ub. wieku. Fot. ze zbiorów Adama Gąsianowskiego

go. W zamojskim obozie był duchem opiekuńczym uwięzionych. Leczył i opatrywał chorych i skatowanych, korzystając z lekarstw przemycanych do obozu”.

Przyrodnik trafił potem na Majdanek. Taki los spotkał także innych, działających w konspiracji mieszkańców Zwierzyńca, którzy 1 kwietnia 1943 r. zostali aresztowani w Zwierzyńcu. Byli to **Irena, Wanda i Maria Krasulanki, Jan Lembrzy, Józef Skuratowicz, Józef i Wacław Rzeszutko** oraz **Jan Tyszkowski**. Udało się wszystkim ocalić. „Usilne starania rodzin, nie rezygnujących z prób ratowania bliskich, interwencje i pomoc dyrektora browaru **Jana Zienkiewicza**, sute łapówki, odporność uwięzionych uczyniły swoje, więźniowie wrócili do domów” – pisała **Halina Matławska**.

W 1945 r. Wacław Skuratowicz znowu wyjechał do Poznania. Na miejscowej uczelni dokończył studia zoologiczne, a potem się tam doktoryzował. Nadal jednak wracał do Zwierzyńca. Badał stan dawnych, ordynackich lasów. Jeszcze w latach 40. ub. wieku stwierdził, że jest on wręcz katastrofalny.

„W ciągu pięciu lat spędzonych na Zamojszczyźnie w okresie okupacji poznałem bliżej faunę i florę tego tak pięknego i interesującego pod względem przyrodniczym zakątka Polski” – pisał Wacław Skuratowicz w 1946 r. „Niestety z powodu rabunkowej i dewastacyjnej gospodarki niemieckiej wycięto najpiękniejsze partie lasów, niszcząc wraz z nimi zespoły pierwotnej szaty roślinnej i nieodłączną od niej charakterystyczną faunę”.

Wybitny specjalista

W 1960 r. Wacław Skuratowicz zdobył tytuł profesora nadzwyczajnego. Przez wiele lat kierował m.in. Zakładem

Zoologii Systematycznej UAM w Poznaniu. Wspomagał leśników i przyrodników, którzy zabiegali o zachowanie najcenniejszych drzewostanów lasów dawnej Ordynacji Zamojskiej, która została przez komunistyczne władze zlikwidowana. Głosu Skuratowicza chętnie słuchano. Bo tego związanego z naszym regionem naukowca uznawano w PRL-u za wybitnego specjalistę w dziedzinach ornitologii, teriologii (dział zoologii zajmujący się ssakami) i m.in. entomologii. Skuratowicz opublikował wiele znakomitych, naukowych prac. Zdobył sobie także szacunek studentów i współpracowników.

Prof. Wacław Skuratowicz zmarł w 1989 r. Poświęcony temu wybitnemu i zasłużonemu dla Zamojszczyzny człowiekowi album można kupić w Ośrodku Edukacyjno-Muzealnym RPN w Zwierzyńcu przy ul. Płazowej 3. Słowo wstępne napisał **Tadeusz Grabowski** zastępca dyrektora RPN.

Bogdan Nowak

KONKURS

Dla czytelników zainteresowanych albumem mamy niespodziankę. Obserwujcie, we wtorek fanpage „Kroniki Tygodnia” na Facebooku.

O niezwyklej postaci Wacława Skuratowicza i historii jego rodziny



Kolejne sensacyjne odkrycie w Akademii Zamojskiej

Gdzie profesor chodził piechotą

ZAMOŚĆ

Kilka tygodni temu pisaliśmy o odkryciu polichromii barokowych. Tym razem odsłonięto wnęki ustępowe z siedziskami. – To ewenement na dużą skalę – zapewnia Andrzej Kasiborski, kierownik zamojskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków.

Niecodziennego odkrycia dokonano na piętrze w ścianie południowej skrzydła wschodniego.

– Odsłonięto sześć toalet wnękowych z zachowanymi siedziskami, pod którymi są kanały. Siedziska mają wyrobione „kółeczko na przyrodzenie”. Kanały nie są do końca oczyszczone, ale na dużej wysokości są już odkryte. Wnęki są oryginalne i pochodzą z początku XVII w., kiedy kształtowano bryłę i układ obecny akademii. Odsłonięto ich fragment. W trakcie prac odsłonią się nam wszystkie – informuje Andrzej Kasiborski. Dodaje, że będą poszukiwania toalet także na parterze.



Wnęka ustępowa.

– Ze wstępnych badań konserwatorskich wynika, że na parterze są tynki cementowe, więc w pierwszej kolejności bez

uszczerbku dla dekoracji zostaną one usunięte. Niewykluczone, że będziemy mieli kolejny rząd takich wnęk toaletowych. Przy-



Siedzisko ma wyrobione „kółeczko na przyrodzenie”. Deska ma przynajmniej 200-250 lat.

puszczamy, że one były płytsze niż te na piętrze. Obok siebie są dwa równoległe kanały, jeden obok drugiego – mówi kierownik delegatury.

Zdaniem Andrzeja Kasiborskiego jest to ewenement na dużą skalę, żeby w obiekcie użyteczności publicznej były toalety wewnętrzne.

– Po tylu latach badań kamienic, pałaców całkowicie mnie to zaskoczyło. Nikt o tym nie wiedział, nikt nie wpadł na taką myśl, że takie urządzenia tu mogą być. W swojej pracy spotkałem się z to-

aletami na zewnątrz, w oficynach kamienic, aneksami w pałacach i klasztorach, ale wewnętrzna siedemnastowieczna to dosłownie perełka i ciekawostka historyczna – podkreśla Kasiborski. Konserwator zabytków ma nadzieję, że dalsze badania odpowiedzą jak wnęki ustępowe były zamykane.

– Czy każda miała osobne drzwi, a może jakieś przesłony wisiały na pewnej wysokości. Poza tym ta sala musiała być zapewne inaczej zorganizowana. W tamtych wiekach z higieną było różnie. Trochę inne były

obyczaje i mniej się wstydzono siebie – mówi. Dodaje, że toalety zostały prawdopodobnie zlikwidowane w momencie, kiedy obiekt przejęło wojsko. Nie wiadomo także z jakiej przyczyny zostały zamurowane. Zdaniem konserwatora powinny zostać w jakiejś formie wyeksponowane.

W Akademii Zamojskiej prace archeologiczne wciąż trwają.

– Dotychczas archeolodzy stwierdzili występowanie wcześniejszej zabudowy związanej nie z akademią tylko z zabudową mieszkalną. Pojawił się fragment posadzki ceglanej jakiegoś domu mieszkalnego przed okresem akademickim. Zobaczymy, co pojawi się po odkryciu zasypek stropowych nad parterem, nad piętrem. Na pewno jest to obiekt bardzo ciekawy, złożony. Koniec badań będzie wtedy, kiedy oddamy klucze miastu – informuje Andrzej Kasiborski.

Dla Andrzeja Kasiborskiego to jedna z ostatnich spraw. Jak mówi „żał tego wszystkiego, co tu zostawia, ale przyszedł jego czas” i 26 lipca po ponad 40 latach pracy (w PKZ i ochronie zabytków) przeszedł na emeryturę. Kierownikiem zamojskiej delegatury był od 1 grudnia 2017 r.

AP, fot. Krzysztof Janus (Politechnika Lubelska)

Cztery pokolenia Zamoyskich

ZAMOŚĆ

45 unikalnych zdjęć z kolekcji rodu Zamoyskich zgromadzono na wystawie „Ostatni ordynat i jego najbliżsi”. Zdjęcia pochodzą z albumów krewnych, a przede wszystkim dzieci Jana Zamoyskiego, ostatniego XVI ordynata zamojskiego.

Albumy są raczej skromne, zwłaszcza na rodzinę tak rozległą i o tak wysokim statusie. Rodową kolekcję zdjęć uszczupliło jednak życie pod okupacją, konfiskata majątku na podstawie dekretu PKWN i powojenne, często wymuszane przeprowadzki z miejsca na miejsce, z domu do domu. Wiele zdjęć i pamiątek przepadło – pisze Anna Rudy w okolicznościowym folderze z okazji wystawy.

Te, które zaprezentowano na wystawie, zgromadził od bliższych i dalszych krewnych Marcin Zamoyski, syn ostatniego ordynata Jana. Były prezydent odnawia właśnie rodzinną rezydencję w Klemensowie.

– To szklane negatywy i błony cięte. Zostały odnalezione przez córki, w 2002 roku po śmierci Jana Zamoyskiego w jego warszawskim mieszkaniu.



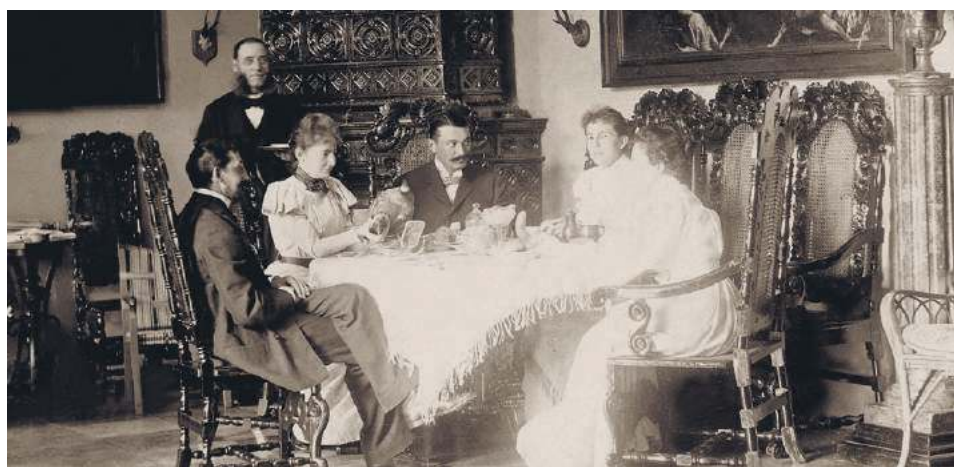
Ślub Jana Zamoyskiego i Róży z Żółtowskich, Warszawa 1938 r.

Co ciekawe część z negatywów nigdy nie była kopiowana. Córki Jana mówiły, że pierwszy raz te zdjęcia widzą na oczy – mówi Adam Gąsianowski, pomysłodawca wystawy, właściciel Muzeum Fotografii w Zamościu.

Bohaterami wystawy prezentowanej w korytarzu przy ul. Staszica 19 są więc cztery pokolenia rodu Zamoyskich. Nie brakuje i kadrów lokalnych z pałacu w Klemensowie i w Zwierzyńcu, gdzie mieli willę

Rózin. Można zobaczyć też zdjęcia dokumentujące wypadek drogowy ordynata i miejscowych chłopów, którzy drągami podnoszą jego auto z rowu. Fotografie przenoszą na przedwojenne kąpielisko nad stawami Echo i Czarny Staw w Zwierzyńcu. Są przeglądem ówczesnej mody wyższych sfer.

– Dla mnie pasjonujące są zdjęcia z podróży poślubnej Jana i Róży do Włoch. Doskonale naświetlone, skadrowane



W pałacu w Klemensowie, 1897 r.



Familijnie, letnio w Klemensowie.

i wywołane bez żadnej skazy. Wszystkie negatywy były spakowane w oryginalne opakowania renomowanych firm fotograficznych Kodaka i Agfa – dopowiada Gąsianowski.

Z kolei przy ul. Staszica 15 można zobaczyć inną wystawę przygotowaną przez Adama Gąsianowskiego zatytułowaną „By Zamość był jak z bajki...”. To ok. 30 zdjęć z remontów

miasta w różnych okresach. Najstarsze są z końca XIX wieku.

Wystawom patronuje redakcja „Kroniki Tygodnia”.

roh

Magiczna Zamojszczyzna. Tutaj każdy znajdzie coś dla siebie

Miejsca, które warto odwiedzić

REGION

Zamojszczyzna jest piękna i nadal mało odkryta. Turyści mogą tutaj odpocząć na pięknych plażach, popływać, wędrować lub jeździć rowerami po wyjątkowo malowniczych szlakach czy choćby zobaczyć wysokiej klasy zabytki. Magnelem są także wspaniałe lasy Roztoczańskiego Parku Narodowego czy Puszczy Solskiej.

Turyści to wszystko doceniają i przybywają na Zamojszczyznę coraz liczniej. Ostatnio np. plażę nad potężnym zbiornikiem wodnym w Nieliszu są po prostu oblegane przez miłośników kąpiei wodnych i słonecznych. Nie brakuje tam także amatorów sportów wodnych, wędkarzy i miłośników przyrody, którzy mogą podglądać życie ptactwa wodnego. A przecież jeszcze kilkanaście lat temu pisano, iż była to „turystyczna pustynia”.

Rowerem wokół „Małego morza”

Piękne, sztuczne jezioro w Nieliszu zostało utworzone na rzece Wieprz i Por. Ma ono powierzchnię ok. 950 ha. Można tam podziwiać zaporę z elektrownią wodną o mocy 362 KW, zatem jest to gratka także dla miłośników techniki. Jak bardzo często bywa na Zamojszczyźnie,

to wszystko razem jest okraszone jakąś niezwykłą poetyką i mistyką. Aby je poczuć, warto wybrać się na przejażdżkę rowerową niezwykle ciekawym szlakiem „nad zalewem”.

Ma on w sumie 25 km długości. Najlepiej rozpocząć taką eskapadę przed Urzędem Gminy w Nieliszu. Ruszamy wówczas w kierunku zachodnim i przejeżdżamy po malowniczej koronie wielkiej zapory. Warto się tam chwilę zatrzymać, bo widoki są w tym miejscu zachwycające (mieszkańcy Zamojszczyzny nazywają czasami ów zalew „Małym morzem”). Obok, na skraju wsi Nawóz, przy drodze do Stawu Noakowskiego, znajduje się cmentarz z I wojny światowej. W kilkunastu zbiorowych mogiłach spoczywają żołnierze armii rosyjskiej i austro-węgierskiej.

Przez miejscowość Nawóz dostrzemy do pięknych rozlewisk



Na Zamojszczyźnie wszystko się ze sobą spleta. Ikona św. Krzysztofa przy szlaku turystycznym z Górecka Starego do Florianki.

rzeki Por, które są prawdziwym rajem dla wędkarzy i miłośników dzikiego ptactwa. Następnie, w Kulikowie możemy odpocząć pod drewnianymi wiatami lub wspiąć się na drewnianą wieżę widokową. W sąsiedztwie stoi zwieńczona krzyżem, murowana kapliczka z 1905 r. Umieszczono na niej zagadkowy napis, który być może został zniekształcony przez liczne przemalowania. Brzmi on tak: „Odwroć/od nas głód/mór ciężki/zachowaj krwawe/wojny użycz/zdrowia i żywnych lat”.

Słońce i mistyka

Potem dostrzemy do barokowego pałacu wybudowanego przez rodzinę Zamojskich

w Klemensowie oraz starego, otaczającego go parku. Całość powstała w latach 1744-1746 z inicjatywy Teresy Zamojskiej. Niedaleko, na wzniesieniu stoi drewniany krzyż. To podobno w jego sąsiedztwie w 1928 r. doszło do nietypowych, komentowanych przez krajową prasę wydarzeń. 18-letni chłopak nazywany Michałkiem zaczął wówczas głosić w Michałowie kazania i osobliwe nauki religijne. Opowiadał też o wojnie, która się zbliża, końcu świata i niszczących ludzi grzechach. Chłopak był podczas swoich przemów jak w transie. Czasami widywano go jak wspinał się w takim stanie na okoliczne dachy, płoty, a nawet święte

figury. Podobno w jego obecności dochodziło do cudownych uzdrowień.

Nic dziwnego, że do Michałowa zaczęły ścierać tłumy pielgrzymów. Ludzie klękali przed Michałkiem, bili głowami o ziemię, śpiewali nabożne pieśni. O sprawie zaczęła pisać krajowa prasa. Nie zawsze przychylnie. W końcu zaniepokojone władze postanowiły przystąpić do „szybkiego zlikwidowania rzekomych objawień”. W efekcie nastoletni „prorok” został na jakiś czas uwięziony. Od tego czasu jego prorocтва ustały (Michalek zmarł w 1988 r.).

Spacerując po klemensowskim parku, na pewno nadal poczujemy tajemniczą i pozytywną aurę tego miejsca. Na zwiedzanie warto jednak poświęcić chociaż 1,5 godziny, bo cały kompleks jest obszerny. A gdy pojedziemy ścieżką rowerową dalej, już w kierunku Nielisza, zobaczymy m.in. drewniany budynek szkoły z 1948 r. oraz zabytkowy kościół parafialny pw. św. Wojciecha (wybudowano go w 1859 r.). Po drodze będą nas otaczać malownicze lasy i pola. Wystarczy jednak nieco zboczyć z trasy i znajdziemy się na pięknych, tętniących życiem w sezonie turystycznym, a wiosną i jesienią pełnych roztoczańskich melancholii – plażach.

Plaże, grodziska, stare cerkwie

Taką przejażdżkę rowerową trudno potem zapomnieć. A przecież to tylko jeden z niezwykłych szlaków turystycznych, w które obfituje Zamojszczyzna. Podobne – równie piękne – trasy możemy znaleźć w gminach Zwierzyńiec, Krasnobród, Józefów, Lubycza Królewska, Skierbieszów, Dołhobyczów oraz w wielu, wielu innych. Plażowicze mogą także wybrać się nad zbiorniki wodne w Majdanie Sopotkim, Krasnobrodzie, Zwierzyńcu czy Biszczu albo nad Bug np. w gminie Mirce lub gminie Hrubieszów. To tylko część atrakcji. Bo Zamojszczyzna pełna jest przecież starych, malowniczych grodzisk (np. w Gródku Nadbużnym, Sasiadce, Skierbieszowie, Grabowcu, Czerminie czy Posadowie), zameczysk i dworów (np. w Kryłowie, Panasówce) czy unikatowych cerkwi i kościołów.

Nie można także w swoich planach turystycznych pominąć Zamościa. To renesansowe, pełne wspaniałych zabytków miasto, powinno naszym zadaniem być „ukoronowaniem” każdej wycieczki, która dotarła na Zamojszczyznę. **bn**



Wypocznij z Kroniką

Do wygrania dwuosobowy voucher o wartości 1 000 zł na weekendowy pobyt w górach, nad morzem lub innym miejscu dostępnym w ofercie Biura Podróży Travel Time oraz dwuosobowa wycieczka do Lwowa, a także nagrody dodatkowe: 2-osobowa wejściówka do Archipelagu Roztocze, vouchery na spływ kajakowy.

CO ZROBIĆ, ABY WYGRAĆ:

- Wytnij 5 dowolnych kuponów konkursowych z tygodnika „Kronika Tygodnia”. Kupony zostaną wydrukowane w wydaniach z dnia 7, 14, 21 i 28 lipca oraz 4 sierpnia. Kupony mogą pochodzić z tego samego wydania.
- Zepnij zebrane kupony, a na jednym uzupełnij pytanie konkursowe: **Lubię czytać „Kronikę Tygodnia”, bo...**
- Wpisz swoje dane kontaktowe (tylko do wiadomości redakcji).
- Komplet 5 kuponów wyślij lub dostarcz na adres redakcji: „Kronika Tygodnia” ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość, z dopiskiem: **Konkurs – Wypocznij z „Kroniką”**. Na zestawy kuponów czekamy do poniedziałku 10 sierpnia do godz. 13.00.
- Kup „Kronikę Tygodnia” 11 sierpnia i sprawdź, czy jesteś jednym ze zwycięzców!



KUPON KONKURSOWY

Lubię czytać „Kronikę Tygodnia”, bo.....

.....

.....

.....

(dane kontaktowe do wiadomości redakcji)

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

kronika
TYGODNIA

PARTNERZY GŁÓWNI KONKURSU

BIURO PODRÓŻY
travel time

QUAND
BIURO TURYSTYCZNE

Archipelag
Roztocze

KAJAKI
POD REMIZĄ

Regulamin konkursu dostępny na www.kronikatygodnia.pl

Zapraszamy, polecamy

Zamość

1 sierpnia. Na Rynku Wielkim zagra grupa Łąki Łan (godz. 21). Początki zespołu grającego połączenie muzyki elektronicznej, rocka oraz funky sięgają 1999 roku. Zespół wypracował swoje niepowtarzalne brzmienie. Kostiumy i performance sceniczny tworzą niezapomniane widowisko, które mogli zobaczyć uczestnicy festiwalu w kraju i za granicą, m.in. Montreux Jazz Festival, Orange Festival, Open'er Festival, Pol'and'Rock Festival czy Męskie Granie, a niebawem taką okazję będzie miała także zamojska publiczność.

2 sierpnia. Zamość Stolicą Języka Polskiego. Od godziny dziewiętej rano na Rynku Wodnym będzie można spotkać znanych i lubianych, autorów, aktorów, muzyków. O godz. 18.30 odbędzie się „Tajemnica beletrysty, czyli ostatnia czytelnia na Imielinie” – spektakl improwizowany. To propozycja nie tylko dla miłośników poezji Cypriana Kamila Norwida. Wieczorem (godz. 20.30) na plenerowej scenie w Rynku

Wodnym organizatorzy proponują spektakl słowno-muzyczny „Nasz Papięć” oparty na wierszach Karola Wojtyły. Wystąpią: Jerzy Trela, Agnieszka Radzikowska, Dominika Ostalowska. Muzyka: Janusz Strobel, Włodzimierz Nahorny, Mariusz „Fazi” Mielczarek, Paweł Pańta, Sebastian Frankiewicz, śpiew: Nula Stankiewicz, kwartet smyczkowy: Polish Soloists.

Biłgoraj

2 sierpnia. Nad zalewem Bojary w Biłgoraju planowany jest doroczny piknik pod hasłem „Trzeźwo-zdrowo-na sportowo”. Początek o godz. 11, a w programie: Biłgorajski Cross Duathlon, konkursy „trzeźwościowe”, minimaraton pływacki, wyścigi kajakowe, II Mistrzostwa Biłgoraja w „poszukiwaniu skarbów”, a także Bieg Abstynenta. A poza tym jeszcze: przejażdżki na motorówce, pokazy ratownictwa wodnego, pokazy modeli pływających. Organizator, czyli miejscowy OSiR, zapowiada też rozlosowanie 150 koszulek i wiele atrakcyjnych nagród.

Zagadka fotograficzna

Co to za miejscowość?

Zasady konkursu są proste. Co tydzień wydrukujemy jedno zdjęcie dotyczące jakiegoś miejsca na Zamojszczyźnie z pytaniem „Co to za miejscowość lub miejsce?”.

Co tydzień jedną z osób, które udzielią poprawnej odpowiedzi, nagrodzimy zestawem upominków od redakcji „Kroniki Tygodnia”. Chętnie opublikujemy też Wasze zdjęcia z wycieczek po regionie.

A na odpowiedź czekamy do 5 sierpnia. Przesyłajcie je do nas na kartkach pocztowych lub listownie na adres: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość.

red



Czy wiecie, że...

❖ Zwierzyniec zwie się miastem pomników.

Jest ich ponoć aż 68. I jedyny na świecie pomnik szarańczy, który upamiętnia zwycięstwo nad tym owadem w 1711 roku.

Wtedy kraj nawiedziła niemal biblijna plaga tego owada. Początkowo pomnik znajdował się w Harni, ale w 1902 roku przeniesiono go do Zwierzynicy i ustawiono w parku nieopodal Kościoła na wodzie. Pomnik ma kształt kamiennego prostopadłościanu. Napis na górze podaje datę i nazwy okolicznych wsi, które dotknęła niszczycielska plaga. Ówczesni na pomniku napisali: „Wyniszczono szarańczy żywej korcy 656, wykopano jaj tego owada garncy 555,5”.

Z drugiej strony można przeczytać tekst podsumowujący całe zdarzenie: „Bóg pogroził ludowi, ale z wiarą praca rozbraja Jego gniewy i klęskę odwraca”.

❖ Szczepieszyn. Nie tylko Brzechwa.

Poza Janem Brzechwą, również Julian Tuwim „używał” chrząszcza i Szczepieszyna. Niewykluczone, że była to odpowiedź na chrząszcza Brzechwy. A jego wierszyk zaczyna się tak: „Chrzyszcz brzmi w trzcinie w Szczepieszynie, że przepiórki pstrę trzy podpatrzyły, jak gdzieś w Pszczynie cietrzew wieprze wietrzy”.

roh

ak, roh

Pytanie z nagrodą

W którym roku otworzono dla turystów zalew w Biszczy?

Dla osoby, która jako pierwsza we wtorek zadzwoni do redakcji „Kroniki Ty-

godnia” i odpowie poprawnie na pytanie, wójt gminy Biszcza Zbigniew Pyczko ufundował bezpłatny wjazd na kąpielisko do końca tego rocznego sezonu.

REKLAMA



Gmina jak malowana

GMINA BISZCZA



Otoczona kompleksami leśnymi Puszczy Solskiej, oddalona od głównych dróg województwa lubelskiego gmina Biszcza w powiecie biłgorajskim jest szczególnie atrakcyjna dla osób poszukujących ciszy, spokoju, pejzaży z lipą, klonem czy sosną. Czysta woda, świeże powietrze i życzliwość mieszkańców przyciąga coraz większe rzesze turystów.

Turystyka na terenie gminy Biszcza skupia się głównie wokół zbiornika wodnego Biszcza – Żary. Jego walory rekreacyjno-wypoczynkowe doceniane są zarówno przez społeczność lokalną, jak i osoby odwiedzające tamte strony, szukające ciszy i spokoju w otoczeniu barwnej przyrody i nieskażonego przemysłem krajobrazu. Zbiornik wodny Biszcza – Żary o powierzchni 44 ha lustra wody położony w pięknym dorzeczu rzeki Tanew – jednej z najczystszych

rzek w kraju – kusi specyficznym mikroklimatem, mnóstwem atrakcji, a przede wszystkim spokojem i relaksem w otoczeniu lasów i pól uprawnych. Nad wodą możemy skorzystać z kajaków, rowerów wodnych, dmuchanego parku na wodzie, wypożyczalni rowerów trekkingowych, windsurfingu, piaszczystej plaży czy kąpieliska. Wszystko pod czujnym okiem ratowników oraz wykwalifikowanej kadry zapewniającej bezpieczeństwo i wygodę wypoczywających.



Oprócz zbiornika wodnego w gminie Biszcza znajdują się liczne miejsca wypoczynku. Począwszy od małych gospodarstw agroturystycznych, chętnie obleganych przez turystów, a skończywszy na dużych ośrodkach rekreacyjno-wypoczynkowych (Kraina nad Tanwią, Euforia czy Kary Mustang) działających przez cały rok i z roku na

rok zwiększających swoją popularnością. Dla osób pragnących poznać okoliczne zakątki proponujemy przejażdżki rowerami po gospodarstwach agroturystycznych, głównie w miejscowościach – Żary, Wólka Biska, Budzisz, a także wzdłuż szlaków pieszych i rowerowych, delektując się bogactwem lasów obfitujących w nieskażone środowisko, mnóstwem jagód i grzybów.

Dodatkowo należy nadmienić, że przez gminę przepływa rzeka Tanew. Jedna z nielicznych rzek w Polsce i Europie płynąca „na dziko”, bez regulacji koryta. Rzeka tworzy tu niezwykle piękne zakola i wyspy. W połączeniu z obfitą zielenią tworzy to doskonałe warunki do rajdów pieszych i rowerowych, a także indywidualnych wędrówek.

PROMOCJA



Urząd Gminy Biszcza 23-425 Biszcza, Biszcza 79, tel. 84 685-60-22, 23, 24, info@gmina-biszcza.pl, www.biszcza.pl

REKLAMA



GMINA TERESZPOL

Wzgórze Polak – perełka Roztocza

Wzgórze Polak położone jest na granicy gminy Tereszpól i Roztoczańskiego Parku Narodowego. To idealne miejsce na rowerowe wycieczki i piesze wędrówki.

Gminę Tereszpól w większości otaczają urokliwe lasy, które są doskonałym miejscem do uprawiania turystyki. Perełką, którą warto odwiedzić, jest punkt widokowy znajdujący się na Wzgórzu Polak. To malownicze i pełne historii miejsce, jest oazą spokoju, jakiego możemy doświadczyć, przebywając Roztocze.

Wzgórze Polak znajduje się nieopodal drogi wojewódzkiej w miejscowości Panasówka. Dojazd tutaj nie sprawi trudności zarówno rowerzystom, pieszym, jak i zmotoryzowanym. Cykliści mogą wybrać również drogi wiodące szlakami rowerowymi przez doliny i pagórki Roztocza. Wzgórze otoczone jest starymi drzewami - niemyimi świadkami minionej epoki. To właśnie

nie dzięki temu miejscu turyści mogą poznać historię jednej z największych bitew powstania styczniowego, rozegranej we wrześniu 1863 r. Wzgórze Polak zachwyca również bogactwem flory i fauny, przy odrobinie szczęścia można tu spotkać zwierzęta zamieszkujące Roztoczański Park Narodowy. Wrażenie robi również majestatyczna panorama ukazująca piękno okolicznej przyrody.

Co roku na Wzgórzu Polak odbywa się Gwiazdzisty Rajd Rowerowy, którego współorganizatorem jest Urząd Gminy Tereszpól. Jest to wydarzenie, które ma na celu uczczenie pamięci uczestników powstania styczniowego. To doskonała okazja do tego, aby przekazać młodemu pokoleniu „dawkę historii” oraz zaszczyścić w nich szacunek do Ojczyzny i bohaterów, którzy niegdyś walczyli w imię wolności.

REKLAMA



Ścieżką wzdłuż rzeki GMINA SZCZEPLESZYN

Szczepleszyn to piękne miejsce. Rozstawione przez Jana Brzechwę wierszem o chrześcizmie i za sprawą wyjątkowego Festiwalu Języka Polskiego. Gmina ma też mnóstwo atrakcji dla turystów. W tym roku wzdłuż rzeki Wieprz wybudowano ścieżkę pieszo-rowerową i dwa punkty obserwacji przyrodniczej.

W gminie Szczepleszyn nie brakuje ciekawych ze względu na historię, architekturę, a także cennych przyrodniczo miejsc. Warto wymienić chociażby drewniany pomnik chrześcizmy przy ul. Kłukowskiego ustawiony u podnóża Góry Zamkowej, Kościół św. Mikołaja z początku XVII wieku, Prawosławną Cerkiew Zaśnięcia NMP, jedną z najstarszych synagog w Polsce, w której obecnie znajduje się Miejski Dom Kultury oraz punkt Informacji Turystycznej, stary młyn czy cmentarz żydowski. Ten region ciągle rozwija się turystycznie i dla turystów i mieszkańców jest coraz bardziej atrakcyjny.

Przez gminę Szczepleszyn przebiega ponad 160 kilometrów różnych szlaków turystycznych.

Najnowszy prowadzi wzdłuż rzeki Wieprz. Co prawda dopiero w październiku tego roku planowane jest jego oficjalne oddanie do użytku, ale już można zboczyć z głównej trasy i sprawdzić jak tam pięknie. Na ścieżce pieszo-rowerowej znajdują się dwie altany do obserwacji przyrodniczej oraz most do ul. Zamojskiej. Podczas spacerów czy jazdy na rowerze można podziwiać malowniczą dolinę Wieprza, urokliwe stare drzewa oraz zwierzęta i ptaki, które tam żyją. Na ścieżkę mogą wybrać się także osoby niepełnosprawne. Kto wyjedzie na szlak od ul. Zwierzynieckiej, wyjedzie z tyłu budynku Zespołu Szkół i Państwowej Szkoły Muzycznej. Na początku sierpnia plac obok tych szkół zamieni się w miasteczko festiwalowe w związku z wspomnianym Festiwalem Języka Polskiego. Przy okazji pobytu warto tam zajrzeć.

Ścieżka przy rzece Wieprz to tylko jedna z propozycji dla tych, którzy lubią aktywnie wypocząć, ale cenią sobie spokój. Równie dobrym miejscem na rowerowe lub piesze wycieczki są wąwozy lessowe, które otaczają Szczepleszyn i są częścią Szczepleszyńskiego Parku Krajobrazowego.

WD
PROMOCJA

REKLAMA

KAJAKI POD REMIZĄ

RZEKĄ WIEPRZ NA ROZTOCZE

 KajakiPodRemiza     

HUTKI 43 obok Remizy Strażackiej

tel. **510 244 993**

REKLAMA



ZWIERZYNIEC

Niewielkie, spokojne miasteczko, położone w sercu Roztocza, ukryte wśród lasów Roztoczańskiego Parku Narodowego jest idealnym miejscem do wypoczynku i świetną bazą wypadową na Roztocze. Wspaniałe zabytki, wszechobecna zieleń oraz bogata oferta turystyczna, w tym spływy kajakowe, piesze i rowerowe szlaki turystyczne i ścieżki poznawcze, wypożyczalnia rowerów i sprzętu wodnego, przejażdżki bryczką, liczne kwatery agroturystyczne i lokalne smaki kulinarne zachęcają do odpoczynku w tym niezwykle miłym mieście – ogrodzie.

www.zwierzyniec.info.pl

Bądź eko. Zbuduj dom hybrydowy tutaj

PROMOCJA

Pozyskiwanie energii z odnawialnych źródeł jest modne. Nie dziwi zatem fakt, iż coraz większą popularnością cieszą się domy hybrydowe. To budynki mieszkalne, w których królują instalacje fotowoltaiczne, solarne, pompy ciepła, rekuperator czy inne ekologiczne systemy. Mają one na celu całkowite pokrycie zapotrzebowania na prąd danego domostwa oraz zminimalizowanie strat ciepła. Dodatkowym atutem są wysokiej jakości materiały.

Domy hybrydowe kojarzą się z domami energooszczędnymi lub pasywnymi. Przypomnijmy, że w domu energooszczędnym roczne zużycie energii nie przekracza 40 kWh/mkw., a w pasywnym 15 kWh/mkw. W związku z tym, iż z budynku nie może uciekać cenne ciepło, musi mieć termoizolację. Wykonanie ocieplenia ścian to nie wszystko. Należy unikać mostków termicznych, dlatego

kluczową rolę odgrywają ultraszczelne okna i drzwi.

Z odnawialnych źródeł energii

Najważniejsze są jednak instalacje czerpiące energię z odnawialnych źródeł energii lub przyczyniające się do jej oszczędzania. Mowa np. o panelach fotowoltaicznych, które pobierają energię ze słońca, przetwarzają ją w prąd. Dzięki temu instalacja

produkuje wystarczającą ilość prądu, który np. zasila ogrzewanie elektryczne lub podgrzewa centralną wodę użytkową. Innym, równie popularnym systemem są panele solarne. Pobierają one energię ze słońca, która wykorzystywana jest najczęściej do podgrzania wody. Mówiąc o domach hybrydowych, nie sposób nie wspomnieć o pompie ciepła, która pobiera energię, np. z ziemi, lub wentylacji z rekuperacją.

Ostatnie rozwiązanie jest szczególnie ważne, gdyż buduje we wnętrzu zdrowy mikroklimat. Dzięki regularnej wymianie powietrza w pomieszczeniu panują korzystne warunki. Co więcej, system pozwala uniknąć wilgoci, a co się z tym wiąże – grzybów i pleśni. Rekuperator gwarantuje oszczędność energii. Zimą zatrzymuje cenne ciepło, a latem schładza je. Dodatkowe filtry sprawiają, że dom jest przyjazny

mieszkańcom, a zwłaszcza alergikom. Połączenie instalacji nie zawsze jest możliwe, jednak jeśli się to uda, systemy uzupełniają się. Dzięki temu dom staje się samowystarczalny energetycznie.

Wyższy koszt inwestycji

Wielu inwestorów zastanawia się, czy opłaca się budować dom hybrydowy. Jeśli dysponujemy większą gotówką, to tak. Zakup i montaż instalacji

zwiększają całkowity koszt inwestycji nawet o 15 procent. Ale jeśli projekt i wykonanie powierzymy fachowcom, możemy spodziewać się zwrotu za 8-10 lat. Z pomocą przychodzi też rząd, proponując różne dofinansowania (np. program „Mój prąd”). Warto też sięgnąć po unijne dotacje. Pamiętajmy też, że to, czy nasz dom będzie samowystarczalny pod względem energii, zależy od wielu elementów. Chodzi o nasłonecznienie regionu, w którym mieszkamy, poziom wód podziemnych, siłę wiatru czy jakość zamontowanych urządzeń. Najrozsądniejszym rozwiązaniem jest więc skorzystanie z pomocy firmy, która oferuje kompleksową usługę, począwszy od projektu, po montaż, serwis i gwarancję. Wtedy będziemy mieli pewność, że systemy wykonane są starannie i fachowo.

PROMOCJA

Zamość, ul. Żeromskiego 3 (Stare Miasto)

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI II

Więcej szczegółów pod numerem tel. **504 288 990**

0% prowizji dla pierwszych 5 kupujących w miesiącu!

PROMOCYJNA OFERTA!

Pierwszych 5 osób w miesiącu, które zgłoszą się do biura lub skontaktują się telefonicznie z agentem otrzymają darmową pomoc w znalezieniu wymarzonego lokum.

Zapraszamy do kontaktu!

REKLAMA

• okna PCV
• drzwi zewnętrzne i wewnętrzne
• bramy • rolety • parapety
• moskitiery

PETECKI

EDWID

23-400 Biłgoraj, ul. Prusa 17
tel. 84 686 54 13, 609 548 849

REKLAMA

STIHL®

UWAGA ZMIANA ADRESU W HRUBIESZOWIE

RATY

LEKKIE NOŻYCE DO ŻYWOPŁOTU
Moc: 1 KM
Waga: 5 kg

HS 45 1269,-

BARDZO LEKKIE ELEKTRYCZNE NOŻYCE DO ŻYWOPŁOTÓW
Moc: 420 W
Waga: 3 kg

HSE 42 409,-

DMUCHAWA SPALINOWA
Siła nadmuchu: 13 N
Waga: 4,1 kg

BG 56 1219,-

PORĘCZNY ODKURZACZ SPALINOWY
Moc: 1 KM
Waga: 5,4 kg

SH 56 1319,-

KOSA AKUMULATOROWA
Napięcie: 18 V
Waga: 2,3 kg

FSA 45 499,-

519 764 734
Autoryzowany Dealer:

- Zamość, ul. Ogrodowa 6 A, tel. 84 639 97 87
- Hrubieszów, ul. Ludna 15, tel. 84 696 31 76
- Szczepieszyn, Pl. T. Kościuszki, tel. 84 682 20 58
- Tomaszów Lub., ul. Boya-Żeleńskiego 1, tel. 84 665 82 44
- Jarcia 91, tel. 84 618 63 30

Jeden zdradził, drugi rozkochał

Basia zerka na fotografię z ubiegłorocznych wakacji. To był dopiero wyjazd! – wspomina. Przeżyła wtedy prawdziwy wstrząs. Jednego tygodnia straciła narzeczonego i poznała miłość swojego życia. Bez wątpienia tego lata nigdy nie wymaże z pamięci. - Nie uda się, choćby nawet bardzo chciała...

Swojemu Arturowi ufała zdecydowanie za bardzo. I choć miałaby powody do rozbudzenia w sobie wątpliwości co do jego wierności, postanowiła nie wpadać w paranoję.

– Kilka złośliwych uwag zazdrosnych koleżanek nie odwiedzie mnie od decyzji uroczystej deklaracji miłości do ostatnich naszych dni – marzyła sobie coraz częściej i nie mogła się doczekać, kiedy stanie na ślubnym kobiercu.

Czas się zabawić!

Artur nie mógł się doczekać tych wakacji.

– Ale Baśka pohulamy! – cieszył się. – Sesja zaliczona, zasłużyliśmy. Kto jak nie my...?

Pojechali całą paczką nad morze. Wynajęli pokoje w bardzo sympatycznym ośrodku. Na miejscu okazało się, że dobrze trafili – cała masa studentów, zabawa dniami i nocami. Dyskoteki, ogniska – całonocowe szaleństwo zakrapiane dużą ilo-

ścią alkoholu.

Basia nie dawała rady. To nie było w jej stylu. W przeciwieństwie do swojego Arturka. Czasami musiała spasować, wracała wtedy sama do hotelowego pokoju i próbowała zasnąć, zastanawiając się, co też jej przyszły mąż robi bez niej...

Pech chciał, że się obudziła

Poczuła pragnienie, zeszła więc na dół do kuchni, bo w pokoju stała tylko pusta butelka po mineralnej. To, co zobaczyła, gdy zapaliła światło, odjęło jej mowę. Jej narzeczonego oparty o blat kuchni, a w ramionach obca, półnaga dziewczyna.

Basia wyleciała z kuchni z płaczem. Pobiegła do pokoju i zamknęła się na klucz.

Wyszła bladym świtem. Postanowiła przejść się brzegiem morza i wszystko spokojnie przemyśleć. Walizkę już miała spakowaną, do odjazdu pociągu zostało 5 godzin. Nie chciała siedzieć na peronie.

Ja też tu topię smutki...

Nawet nie zauważyła, kiedy nieznajomy przystojny mężczyzna z deską windsurfingową przykucnął przy niej i coś majstrował przy żaglu.

– Dwa tygodnie temu została mnie kobieta – zwierzył się nagle. – To ja wiatr w żagle i żyję dalej – uśmiechnął się.

Rozmawiało im się tak sympatycznie, że Basia zapomniała, iż poznała go dopiero przed chwilą. Potem zaprosił ją do swej willi na pyszne śniadanie.

Miał wspaniały dom nad morzem. Basia była zachwycona.

– To chata rodziców – Maciek nie ukrywał. – Ja tu tylko przyjechałem na wakacje poszaleć na falach.

Skorzystała z zaproszenia

– Jeśli chcesz, możesz zostać – nieoczekiwanie zaproponował. Było to tak naturalne z jego strony, że dziewczyna tylko uśmiechnęła się.

– Jak widzisz, pokoi tu cała

masa, a prawdę mówiąc, czuję się trochę samotny i przyda mi się bratnia dusza.

Dopiero wieczorem trochę się wystraszyła. Miała nocować w domu z obcym mężczyzną. Tak głośno w mediach o zbroczeniach, którzy tylko czyhają na bezbronne, łatwowierne kobiety. Ale z drugiej strony nikt nigdy nie wzbudził w niej tyle zaufania, co Maciek.

Postanowiła zaryzykować. Po zmroku podjechali jeszcze pod jej hotel, żeby zabrała swoje rzeczy. Nie patrząc na biegnącego za nią Artura, szybko wsiadła do samochodu nowego znajomego i odjechali.

I nie żałuje. Są nadal razem. To dla niego przeprowadziła się do Warszawy. Znalazła pracę i szczęście. – Oby to trwało wiecznie ... - wzdycha, patrząc na wakacyjne zdjęcia na ekranie komputera.

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

566 Maryla

Mam 62 lata i jestem rozwódką. Szczera, uczciwa, bez nałogów i z poczuciem humoru. Wykształcenie średnie. Mieszkam w Białej Podlaskiej. Poznam pana w podobnym wieku, bez nałogów, uczciwego, który - tak jak ja - chce skończyć z samotnością. Nie szukam przygód i wrażeń, interesuje mnie stały związek. Pozdrawiam wszystkich samotnych.

567 Halina

Poznam pana samotnego, zmotoryzowanego, uczciwego i bez nałogów. Pana w wieku 72-78 lat, który może zmienić miejsce zamieszkania. Jestem wdową, mieszkam sama i czekam na przyjaciela. Jeśli odpowiada Ci mój anons, to proszę napisz.

568 Krzysztof

Mam na imię Krzysztof. Mam 37 lat i mieszkam w okolicach Międzyrzecza Podlaskiego na wsi. Prowadzę niewielkie gospodarstwo, ale również pracuję. Jestem wysokim, szczupłym szatynem. Uczciwym, szczerym, z poczuciem humoru. Szukam panny, może być z dzieckiem, która jest uczciwa i szczerza - do 37 lat. Czekam na poważne oferty.

569 Henryk

Samotny emeryt i wdowiec. Szukam kochającej osoby, samotnej wdowy, by móc przeżyć razem jesień życia, pani w wieku 60-70 lat, która mieszka niedaleko miasta Biała-Podlaska.

570 Mirosław

Mam na imię Mirosław. Mam 54 lata i 166 cm wzrostu. Jestem po rozwodzie. Pracuję i mieszkam w okolicy Wisznia. Jestem bez nałogów, cenię w drugiej osobie uczciwość i szczerść. Nie szukam przygód, tylko stałego związku. Poznam panią w podobnym wieku, mieszkającą w mojej okolicy, szukającą miłości

i bliskości drugiej osoby. Mogę zmienić miejsce zamieszkania. Numer telefonu przyspieszy kontakt.

571 Anna

Mam 58 lat. Po 30 latach odeszłam od męża. Dzieci usamodzielnili się. Utrzymuję się z własnej działalności gospodarczej. Mam własny dom. Poznam pana w wieku ok. 60 lat. Uczciwego i dobrego człowieka, w celu matrymonialnym.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 30 Oferty dla samotnych

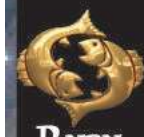
Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

HOROSKOP

W poniedziałek zrealizujesz ciekawe plany, o ile nie przestraszysz się bliskości. We wtorek i środę może ci nie starczyć chęci, by dokończyć stare sprawy. A warto, bo wtedy robisz miejsce na to, co nowe i oczekiwane. W czwartek masz okazję zarobić dodatkowe pieniądze. W weekend nie angażuj się w domowe kłótnie, nie podsycaj ich, zaprowadź pokój. Natchnij bliskich ideą wspólnego przedsięwzięcia.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek radość sprawią ci kontakty z przyjaciółmi i rodziną. Ucieszy cię też wiadomość z zagranicy, która może również oznaczać ciekawe plany urlopowe. We wtorek i środę samotni mogą przeżyć niezwykle chwile, a w stałych związkach zapanuje zgoda i zrozumienie. W czwartek i piątek zapewnij sobie spokój, nie narażaj się na przykre niespodzianki, nie zadzieraj z mocniejszymi. W weekend sporo wrażeń.

W poniedziałek i wtorek możliwe rozmarzenie, wiele wzruszeń, także pragnienie znalezienia bratniej duszy. Wszystko wskazuje na to, że jest to możliwe. Nie zapomnij tylko o zobowiązaniach rodzinnych. W środę uważaj na skłonność do brawury. W czwartek i piątek wzrost pewności siebie, ale nie przeceniaj własnych możliwości. Może trafić kosa na kamień.



BARAN



BYK

W poniedziałek i wtorek dni będą pracowite, ale udane. Znajdzie się też czas na szczerą rozmowę z bliską osobą. W środę nie podpisuj żadnych umów, możliwe problemy finansowe. Dbaj o zdrowie. W czwartek i piątek masz prawo zająć się swoimi sprawami i nie dać wciągnąć się w problemy innych. Zadbaj o siebie. Weekend wykorzystaj na spotkania towarzyskie.

W poniedziałek ktoś może chcieć wprowadzić cię w błąd, co do swoich intencji. Myśl, a nie dasz się omanić. Dobry czas na ważne rozmowy. We wtorek rodzina znajdzie się na pierwszym planie. W środę możliwy początek niezwykle związku, warto tej szansy nie przegapić. W czwartek i piątek wstąpi w ciebie niespokojny duch, trudno będzie usiedzieć na miejscu. Weekend spokojny.



BLIŹNIĘTA



RAK

W poniedziałek zachowasz spokój, rozsądek i dogadasz się zarówno w pracy, jak i w domu. We wtorek i środę możliwe wspaniałe niespodzianki uczuciowe lub finansowe. Ktoś może ciwyznać miłość, możesz doczekać się awansu lub wygranej. W czwartek i piątek mogą pojawić się spory. Ich załagodzenie wymaga wiedzy i szybkiej reakcji. Uważaj podczas zebrania, ktoś szykuje coś niemiłego. Weekend bardzo udany.

W poniedziałek i wtorek nie licz na żadne atrakcje - trzeba będzie zająć się sprawami rodziny, starszych krewnych i dzieci. W środę może trafić ci się miłość albo... złamane serce. Bądź czujny. W czwartek i piątek będziesz w swoim żywiole, a co zaplanujesz, to przeprowadzisz. Staraj się nie robić tego po trupach, a zyskasz uznanie. W weekend zająj ruchu, wyjedź za miasto.



LEW



PANNA

W poniedziałek i wtorek właściwa atmosfera do rozmów z dziećmi, rodziną, udanych planów domowych. Trzeba będzie tylko opanować nieco melancholijny nastrój. W środę dobry czas na ciekawy interes czy poznanie kogoś o oryginalnym hobby. Może to spotkanie zainspiruje cię... W czwartek i piątek sporo czasu zajmie praca, zebrania i dyskusje. Weekend należy do ciebie. Zadbaj o swój związek.

W poniedziałek nawiążesz ciekawe znajomości, które wprawdzie nie będą zbyt głębokie, ale natchną cię wspaniałymi pomysłami. We wtorek i środę najważniejsza będzie ukochana osoba lub jej brak... Samotni niech się nie martwią, bo może właśnie teraz pojawi się ten ktoś. W czwartek i piątek możesz odczuć irytację niekompetencją innych i niechęć do działań w grupie. Weekend bardzo miły.



WAGA



SKORPION

W poniedziałek i wtorek znajdziesz czas dla domu i rodziny, chętnie wyjaśnisz trudne sprawy podwładnym. Będą okazje do spotkań i biesiad. Nie przesadz z jedzeniem. W środę i czwartek poczujesz sporo sił, radość życia i skłonność do szukania przygód i wrażeń. Dbaj o bezpieczeństwo. W piątek agresywna postawa może pokrzyżować sporo spraw. Weekend pracowity i spokojny.

W poniedziałek nastrój konfrontacji w pracy staraj się przeczekać, a nikomu nie nadepniesz na odcisk. We wtorek i środę możesz z powodzeniem wniknąć w problemy bliskich, a także pomóc sobie, znajdując życzliwego słuchacza. Jeśli pojawi się okazja do dodatkowego zarobku, nie rezygnuj z tej oferty. W czwartek i piątek trudno cię będzie powstrzymać, doprowadzisz pewne sprawy do końca.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W poniedziałek korzystne znajomości, dobre kontakty, możliwy przypływ pieniędzy czy pojawienie się ciekawego pomysłu urlopowego. We wtorek i środę bądź ostrożny, możliwe problemy osobiste, zdrowotne, narażenie się szefowi. W czwartek i piątek zaufaj losowi, graj w otwarte karty, a życie pokaże ci swą jasną stronę. W weekend relaks i święty spokój.

witajcie! urodzeni w naszym regionie

Maluch Tygodnia

Szymon Smyk

– syn Moniki i Łukasza z Zamościa,
urodził się 26 kwietnia,
wżył 3,85 kg.

Ten wyjątkowy chłopiec będzie silny i ambitny. Spokojny, zrównoważony i twardo stąpający po ziemi. Szymon to zodiakalny byk i nie pozwoli sobie na emocjonalne huśtawki. Nie polubi też zmian. To urodzony konserwatysta. Uwielbia jeść i doceni dobrą kuchnię. Jeśli polubi swoją pracę, będzie jej oddany. Wyrósne z niego artysta, kasjer, ogrodnik lub restaurator.

Bezpiecznie nad zalewem w Nieliszu
Z lądu i z wody

To już kolejny rok z rzędu, kiedy nad zalewem w Nieliszu można spotkać policyjne patrole. Fot. KMP Zamość

NIELISZ

Nie tylko ratownicy WOPR, ale również policjanci strzegą plażowiczów i turystów wypoczywających tego lata nad zalewem w Nieliszu.

WOPR-owcy pilnują przede wszystkim osób korzystających z wyznaczonych kąpielisk, a oddelegowani do lotniska mundurowi kontrolują miejsca niebezpieczne, w których ludzie decydują się wchodzić do wody mimo zakazów. Działają nie tylko na lądzie, ale również z tafli zalewu, pływając po nim własną łodzią.

– Interwenują, gdy widzą osoby, które ignorując ostrzeżenia i warunki atmosferyczne,

wypływają zbyt daleko, pomagają w bezpiecznym dotarciu do brzegu. Kontrolują jednostki pływające pod kątem sprawności technicznej oraz wyposażenia w środki ratunkowe: kamizelki, koła, boje. Sprawdzają też kwalifikacje i stan trzeźwości. Nasi wodniacy z Nielisza mają również na uwadze miejsca wykorzystywane przez wędkarzy. Walczą np. z kłusownikami – wylicza Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Policjanci są w Nieliszu każdego dnia wakacji. W ramach kampanii społecznej „Kręci mnie bezpieczeństwo... nad wodą” udzielają wypoczywającym porad i wskazówek, przypominają o zasadach bezpieczeństwa nad wodą.

ak

Sukcesy Julii



LUBYCZA KRÓLEWSKA

Julia Stepianiuk, 17-latką z Lubyczy Królewskiej, do licznych sukcesów dołączyła kolejny. Zajęła III miejsce w Międzynarodowym Festiwalu Online „Złoty Klucz Wiolinowy” w Częstochowie.

Młoda wokalistka dostała też zaproszenie na XXIX Festiwal Muzyki i Tańca „Majowa Nutka”, który odbędzie się we wrześniu. Weźmie udział również w XII Festiwalu Młodych Talentów „Golden TALENT in Golden Praga”.

– Jestem bardzo dumna z córki. Ciężka praca przynosi efekty. Julia swoje plany wiąże z muzyką – mówi Dorota Stepianiuk, mama Julki. 17-latką ćwiczy głos zarówno podczas zajęć w Centrum Muzycznym Tryton, jak i w domu. Codziennie śpiewa 3-4 godziny. Jej idolami są m.in. Dawid Podsiadło, Sanah i Ariana Grande. wd



Leon Gradziuk, syn Magdaleny i Tomasza (ur. 09.03), waga 3,25 kg, Jacnia



Jakub Wójtowicz, syn Ewy i Marka (ur. 06.06), waga 3,25 kg, Sitno



Jakub Gardiasz, syn Katarzyny i Mateusza (ur. 12.07), waga 2,70 kg, Dzierżnia

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Hrubieszowa informuje, że wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Hrubieszowa oraz zamieszczono na stronie internetowej umhrubieszow.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni, tj. od 22.07.2020 r. do 12.08.2020 r. wykaz nieruchomości gruntowej położonej w Hrubieszowie obręb Podgórze przy ul. Łany, oznaczonej numerem działki 743 (ark. 47) o pow. 0,2278 ha, objętej księgą wieczystą ZA1H/00078271/8 przeznaczonej do sprzedaży w formie ustnego przetargu nieograniczonego. Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu ww. nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 65 z późn. zm.) mogą składać wnioski, skierowane do Burmistrza Miasta Hrubieszowa do dnia 02.09.2020 r.

BURMISTRZ MIASTA HRUBIESZOWA

informuje,

że wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Hrubieszowa oraz zamieszczono na stronie internetowej umhrubieszow.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni, tj. od 23.07.2020 r. do 13.08.2020 r. wykaz nieruchomości gruntowej położonej w Hrubieszowie obręb Sławęciny przy ul. Żeromskiego, oznaczonej numerem działki 762/6 (ark. 22) o pow. 1,4294 ha, objętej księgą wieczystą ZA1H/00049618/1, przeznaczonej do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz Województwa Lubelskiego. Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu ww. nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 65 z późn. zm.) mogą składać wnioski, skierowane do Burmistrza Miasta Hrubieszowa do dnia 03.09.2020 r.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIELGORAJ
Kronika
TYGODNIA

Sam nadaj ogłoszenie drobne

www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Szczepieszyn dla zbiornika wodnego „Brody Małe”

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2020 r. poz. 293 z późn. zm.) oraz art. 39 pkt 1, art. 40 i art. 41, w związku z art. 46 pkt 1 oraz art. 54 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2020 r. poz. 283 z późn. zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Szczepieszynie Uchwały nr XII/174/2020 z dnia 29 kwietnia 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Szczepieszyn dla zbiornika wodnego „Brody Małe”.

Zakres planu obejmuje działki przedstawione na załączniku graficznym do uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia ww. planu, który dostępny jest do wglądu w Urzędzie Miejskim w Szczepieszynie Plac Tadeusza Kościuszki 1 oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Szczepieszynie pod adresem: http://bip.szczepieszyn.pl/zalaczniki_uchwaly/984/Xerox_Scan_05052020094848.PDF.

Zainteresowani mogą składać wnioski do ww. planu miejscowego oraz prognozy oddziaływania na środowisko sporządzanej w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Miejskim w Szczepieszynie, z siedzibą Plac Tadeusza Kościuszki 1, 22-460 Szczepieszyn, lub z wykorzystaniem adresu e-mail: um@szczepieszyn.pl w terminie do dnia 27 sierpnia 2020 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy wniosek i może być składany w formie pisemnej, ustnej do protokołu, za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym.

Zgodnie z art. 17a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym informuję, że Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych, w związku z procedurą planistyczną sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, dostępna jest na stronie internetowej Gminy Szczepieszyn w Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce RODO oraz w siedzibie Urzędu Miejskiego w Szczepieszynie.

Informuję o ograniczeniu prawa dostępu do informacji o źródle danych osobowych uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, jeżeli wpłynie to na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano, zgodnie z art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

BURMISTRZ SZCZEPESZYNIA

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że w dniu 24.07.2020 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość został wywieszony wykaz nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Miasta Zamość, przeznaczonej do zbycia w drodze bezprzetargowej:

- działki nr: 194/4, o pow. 108 m² i 194/12, o pow. 130 m² (łącznie pow. 238 m²), w ark. 20, ul. Wyszyńskiego w Zamościu,
- zbiór dokumentów nr ZD – 823,
- zbycie w trybie zamiany, za nieruchomość w ark. 20, dz. nr 103/47, ul. Wyszyńskiego.

Wykaz został wywieszony na okres 21 dni.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

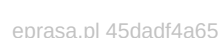
podaje do publicznej wiadomości,

że w dniu 23 lipca 2020 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Skarbu Państwa, oznaczonej jako działka nr 48/2, o pow. 0,1270 ha, w ark. mapy nr 17, przeznaczonej do oddania w dzierżawę, na okres 3 lat, w drodze bezprzetargowej, z przeznaczeniem pod uprawę roślin jednorocznych.

Wykaz ten został również zamieszczony na stronie internetowej Urzędu Miasta Zamość.



😊😊😊



PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że w dniu 22.07.2020 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość został wywieszony wykaz nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Miasta Zamość, przeznaczonej do sprzedaży:

- działka nr 121/3, o pow. 295 m², w ark. 18, ul. Fabryczna,
- księga wieczysta nr ZA1Z/00122057/1,
- sprzedaż w drodze bezprzetargowej, celem poprawienia warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej, składającej się z działek nr: 118/1 i 121/1.

Wykaz został wywieszony na okres 21 dni.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość wywieszony został, na okres 21 dni, wykaz niezabudowanej nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem 128/23, o pow. 332 m², w ark. mapy ew. 111, położonej w Zamościu przy ul. Powiatowej, przeznaczonej do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem ww. nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowej nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

WÓJT GMINY SKIERBIESZÓW

informuje

że zostały przeznaczone do sprzedaży nieruchomości stanowiące własność Gminy Skierbieszów położone w obrębach:

- 1. Podwysokie** nr działki 54/1 o pow. 0,3837 ha, KW ZA1Z/00115483/4;
- 2. Skierbieszów** nr działki 3034 o pow. 0,26 ha, KW ZA1Z/00115821/6.

Wykaz o przeznaczeniu do sprzedaży przedmiotowych nieruchomości wywieszono na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy i ogłoszono na stronie internetowej ugskierbieszow.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni, tj. od dn. 21.07.2020 r.

Termin złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. 2020 poz. 65 ze zm.) upływa z dniem 03.09.2020 r.

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Zamość ogłasza I ustny nieograniczony przetarg na dzierżawę nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Miasta Zamościa, położonej w Zamościu przy ul. Strefowej, pod budowę elektrowni fotowoltaicznej.

1. Przedmiotem przetargu jest dzierżawa, na okres 30 lat, nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Miasta Zamościa, oznaczonej w arkuszu mapy ewidencyjnej 7 numerem 14/64, o pow. 7,0501 ha, położonej w Zamościu przy ul. Strefowej, w części o pow. 6,35 ha, pod budowę elektrowni fotowoltaicznej.
2. Dla nieruchomości tej VI Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Zamościu prowadzi księgę wieczystą nr ZA1Z/00086967/8.
3. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamościa przedmiotowa działka stanowi w części tereny zabudowy techniczno-produkcyjnej, położone w specjalnej podstrefie ekonomicznej (oznaczone symbolami 15.3.P/U.Z1.Z2, 15.4P/U.Z1.Z2) oraz w części tereny dróg publicznych dojazdowych (oznaczone symbolami 15.3KDD-G, 14.6KDD-G).
4. Wywoławczą stawkę czynszu dzierżawnego ustaliam na kwotę 10 455 zł brutto, za każdy hektar, w wymiarze rocznym. Cena zawiera podatek VAT.
5. Wysokość postąpienia w przetargu ustnym ustalą jego uczestnicy, przy czym nie może być ono niższe niż 105 zł.
6. Czynsz ustalony w drodze przetargu płatny będzie z góry do 31 marca każdego roku, z tym że za rok 2020 w terminie miesiąca od daty zawarcia umowy dzierżawy, liczony proporcjonalnie do czasu trwania dzierżawy.
7. Czynsz dzierżawny będzie waloryzowany, począwszy od 1 stycznia 2022 r. o wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych.
8. Wadium, w wysokości 10% ceny wywoławczej, należy wpłacić na konto Urzędu Miasta Zamość, w Banku PKO BP S.A. O/Zamość nr 74 1020 5356 0000 1102 0007 7768, w terminie do dnia 4 września 2020 r., z tytułem wpłaty „Przetarg – dzierżawa nieruchomości przy ul. Strefowej”. Wpłaty wadium należy dokonać odpowiednio wcześniej, tak aby w dniu 4 września 2020 r. była ona na koncie Urzędu. Osoby, których wadium wpłynie na konto po tej dacie nie zostaną dopuszczone do udziału w przetargu.
9. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest okazanie komisji przetargowej dowodu tożsamości. Ponadto osoby inne niż osoby fizyczne zobowiązane są posiadać oryginał i kserokopię odpisu z KRS lub dokument potwierdzający wpis do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej.
W przypadku reprezentowania oferenta przez pełnomocnika, pełnomocnik powinien posiadać pełnomocnictwo notarialne.
10. Przetarg odbędzie się w Urzędzie Miasta Zamość – Ratusz, sala nr 12, w dniu 8 września 2020 r. o godz. 10.00.
11. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zakwalifikowaną jako Dzierżawca, zostanie zaliczone jej na poczet czynszu dzierżawnego, natomiast wadium wpłacone przez pozostałe osoby podlegają zwrotowi, w terminie 3 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu, na rachunki bankowe, z których dokonano wpłat.
12. Umowa dzierżawy zawarta zostanie w terminie do dnia 30 września 2020 r.
13. Uchylenie się osoby, która wygra przetarg od podpisania umowy dzierżawy w terminie wskazanym w punkcie 12 spowoduje odstąpienie organizatora przetargu od jej zawarcia, a wpłacone wadium nie będzie podlegało zwrotowi.
14. Z warunkami przetargu oraz projektem umowy można zapoznać się w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Zamość, ul. Kołłątaja 1, pok. 14, tel. 84 677 23 85, przed otwarciem przetargu. Ogłoszenie opublikowane zostało również na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość www.umzamosc.bip.lubelskie.pl.
15. Zastrzega się możliwość odwołania przetargu z przyczyn uzasadnionych.

JOBON
FURNITURE

**FABRYKA MEBLI
W ZWIERZYŃCU**

ul. Biłgorajska 14 E-mail: info@jobon.pl
22-470 Zwierzyniec Tel. **84 687 35 30**

Jobon Sp. z o. o. jest innowacyjnym przedsiębiorstwem należącym do czołówek największych producentów mebli na terenie Polski. Tworzymy przemysłowe produkty łączące w sobie komfort, estetykę i funkcjonalność.

ZATRUDNIAMY!

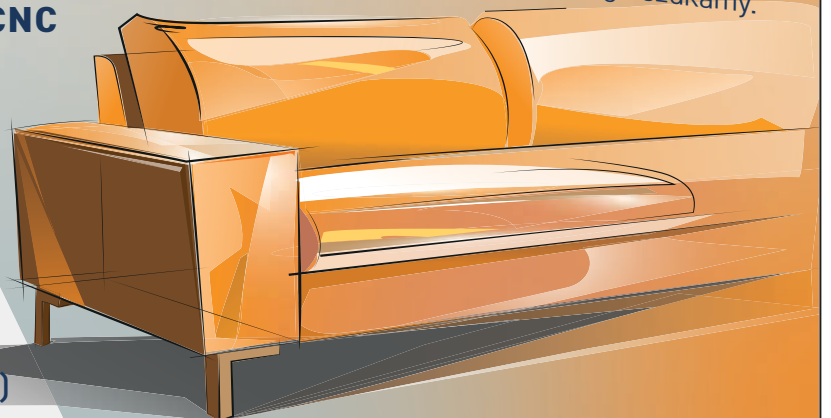
Jeśli masz doświadczenie w tej specjalności lub jesteś gotów nauczyć się tego zawodu, chcesz się rozwijać, jesteś kandydatem jakiego szukamy.

POSZUKUJEMY:

- PRACOWNIK PRODUKCJI
- SZWACZKA
- MONTAŻYSTA STELAŻY
- TAPICER
- OPERATOR MASZYN CNC

OFERUJEMY:

- Stała umowa o pracę po okresie próbnym
- Dobre wynagrodzenie i co roku waloryzacja płacy
- Dobre warunki pracy, klimatyzowane hale
- Bezpłatny transfer autobusem do pracy, połączenia autobusowe
- Wiele dodatkowych świadczeń (13-ta pensja, ubezpieczenia grupowe, świadczenia z funduszu socjalnego)



Zamość, ul. Żeromskiego 3 (Stare Miasto)

PÓLNOC
NIERUCHOMOŚCI II

0% prowizji

SIEDLISKO W MOKRYMLIPIU
Gmina Radecznica

Dom – 80 mkw.
Budynki gospodarcze: obora, stodoła, garaż. Działka – 17 arów.

● CICHE ● BEZPIECZNE ● ŁADNIE USYTUOWANE



Cena **145.000 zł**

Więcej szczegółów pod nr tel. **504 288 990**

PRODUCENT OKNO-STYL
ul. Przemysłowa 22 B, 22-400 Zamość, tel. 84 627 57 06

okna PCV w dobrej cenie

dostawa, obmiar, wycena - gratis

szybki termin realizacji



NZOZ EL-DENT Elżbieta Kornek
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

Od 1984 roku

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



FERMY DROBIU SOŁODUCHA

PROWADZĄ SPRZEDAŻ
odchowanych kurek niosek, kogutków,
kurcząt brojlerów, kaczek, gęsi

przywieziemy nasz drób
do Państwa domu

tel. **504 050 709, 506 862 679, 503 732 198**
Punkt Sprzedaży Drobiu Łabuńki Pierwsze 182, 22-437 Łabunie




Motoryzacyjne

Profesjonalna, szybka naprawa turbosprężarek, maglownic do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych. **515-661-021. Kalinowice 265. www.luxturbina.pl**

SAMOCODY - KUPNO

SKUP SAMOCODÓW, BUSY OSOBOWE, MOTORRY, 508 741 081

- Kupię każdego Mercedesa i Toyotę, w każdym stanie, 518 053 289

SAMOCODY - SPRZEDAŻ

- Opel Antara Suv 4 x 4, 07 r. ful opcja, 2.0 diesel, c. 21 tys. zł, 603 376 572
- Ford Fiesta 1.2 i, 2009 r., VW Touran 2.0 i, 2007 r. Zamość, 505 705 898

INNE MOTORYZACYJNE

- AUTOKASACJA, 880 159 886, 605 673 066
- Części samochodowe Łada, 664 454 930
- Skuter 50 zarejestrowany i OC, przyczepa campingowa, nowa, tanio. 502 236 841

Nieruchomości

DOMY

- Dom ok. 150 mkw., po kapitalnym remoncie do zamieszkania, garaż 50 mkw., działka 36 a, centrum Szczepieszyna, c. 590 tys. zł, 663 486 620

MIESZKANIA

- Kawalerka w dobrym punkcie naprzeciwko parku, 33 mkw., ul. Peowiaków 84 62 75 278

Stacja- dziewczyny, Starówka, 500 083 160

- Umeblowana, zadbane kawalerka, 30 mkw., ul. Orzeszkowej, c. 1100 zł + prąd i gaz, 602 802 212
- Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, II piętro, nowe miasto, c. 295 000 zł, 502 541 503

LOKALE

- Lokal handlowo- usługowy, 80 mkw., ul. Lwowska, do wynajęcia, 502 090 280
- Sprzedam lokal na działalność gospodarczą- Zamość, c. 15 000 zł, 698 007 933

DZIAŁKI

Sprzedam działkę 43 a, Wólka Panieńska, 605 162 001
Kupię pole, gm. Zamość, 602 463 784

- Sprzedam dwie działki Szewna Górna: 24 a- 35 tys. zł, 9 a- 18 tys. zł w lesie, zalesione przy drodze nieutwardzonej, 518 607 579
- Działka rolno- budowlana 0,29 ha, działka rolna 0,64 ha, Wólka Panieńska, 663 012 333
- Okazja! Działka do budowy domu przy drodze powiatowej, Kol. Niedzieliska, 54,5 a, szer. 26 m, c. 80 tys. zł, 663 486 620

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188

- Anielpol 55, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 1976 mkw., dom drewniany 65 mkw. 2 pokoje. Budynki gospodarcze, c. 59000 zł.
- Szopinek, działka budowlana o pow. 1041 mkw., c. 60 000 zł.
- Zamość, ul. Drzymały. Nowy dom w zabudowie o pow. całkowitej 123 mkw. i użytkowej 84 mkw. Na działce 245 mkw., c. 360 000 zł.
- Lubycza Królewska 6A. Murowany, parterowy budynek 86 mkw., dobry do adaptacji na mieszkalny. Garaż 46 mkw. Działka 1303 mkw., c. 138000 zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Dochodowy budynek usługowo-mieszkalny o pow. uż. 394,7 mkw. w atrakcyjnym miejscu ul. Gminnej.

- Działka z możliwością budowy o pow. 4999 mkw. Pniówek, c. 137 tys. zł.

- Działki leśne w Trzpieciach oraz w Starej Hucie.

- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.

- Działki w bardzo atrakcyjnej lokalizacji, blisko Starówki na zadbanym os. Św. Piątka.

- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,3000 ha, Niemienice, gm. Krasny-staw, c. 60 tys. zł.

- Siedlisko w miejscowości Mołozów, gm. Mircze, dom murowany, budynek gospodarczy. Działka o pow. 0,73 ha, c. 85 tys. zł.

- Działka o pow. 1360 mkw., położona w miejscowości Mokre (przedłużenie ul. Łanowej), c. 115 tys. zł.

- Dom, budynki gospodarcze oraz 5,50 ha ziemi w miejscowości Górka Zabłocie, gm. Mircze.

- Dom w zabudowie siedliskowej w cichym, spokojnym miejscu na działce o pow. 0,34 ha, Śniatycze, gm. Komarów.

- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w tym budynków jednorodzinnych w ramach programu CZYSTE POWIETRZE.

- Mieszkanie M-4 o pow. 72,5 mkw. I piętro, ul. Hrubieszowska (os. Małe Ciche), c. 320 tys. zł.

- Działka o pow. 1670 mkw., zabudowana dwoma budynkami gospodarczymi, Mokre na granicy z miastem, ul. Łanowa, c. 225 tys. zł.

MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.

- Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Małyszczyna k. Krasnobrodu, c. 335 tys. zł.

- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.

- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszynie.

- Atrakcyjne działki 30 a - 31 a, zalesione, ze źródłem w Lipsku Kosobudach, c. 35-45 tys. zł.

- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.

- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.

- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.

- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 720 tys. zł.

- Ładny dom w zabudowie bliźniaczej na działce 5 a na osiedlu Karolówka.

- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodzinna z usługami, z możliwością podziału w Terespolu w centrum.

- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.

- Działka rolna 1,9 ha w Karpie, c. 95 tys. zł.

- Ładna działka 14 a w Dęboczu Kol., c. 45 tys. zł.

- Piękna działka 11a, ogrodzona, częściowo zagospodarowana w Sitańcu, c. 99 tys. zł.

- Działka usługowa 60 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 180 tys. zł.

- Działka usługowo- budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.

- Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.

- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.

- Do sprzedania piękna działka 1027 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, bezpośrednio przy asfalcie, Majdan Wielki k. Krasnobrodu, c. 87 tys. zł.

- Działka usługowa 18 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.

- Atrakcyjny ośrodek wypożyczynkowy MARTA w centrum Krasnobrodu, z częścią gastronomiczną, c. 1890 tys. zł.

- Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul. Graniczna, c. 639 tys. zł.

- Działka rolno- budowlana 61 a przy asfalcie w Wólce Panieńskiej.

- Do wynajmu powierzchnia handlowa 180 mkw., na parterze przy ul. Lubelskiej.

- Działka budowlana 19,7 a Udrycze Koniec, c. 52 tys. zł.

- Dom murowany 184 mkw. na działce 28 a w Cześnikach, c. 450 tys. zł.

- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinna, 972 mkw., c. 95 tys. zł.

- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinna 1097 mkw., c. 120 tys. zł.

- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinna 1800 mkw., c. 150 tys. zł.

- Krasnobród, klimatyczny dom w spokojnej okolicy, c. 450 tys. zł.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Siedlisko 80 mkw. na działce 16 a, c. 100 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice.

- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków, c. 370 tys. zł.

- Mieszkanie, ul. Zamoyskiego, 62 mkw., c. 320 tys. zł.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ
Kronika
TYGODNIA



Aneta Szpinda

☎ 665 751 702

Wracasz na rynek? Pomożemy Ci w biznesie

Zapraszamy

BIURO REKLAMY „Kroniki Tygodnia”

Zamość, ul. Żeromskiego 3, e-mail: reklama@kronikatygodnia.pl

Dorota Wiatr

☎ 669 494 080



• Dom wolnostojący Skokówka, pow. 115 mkw., na działce 1061 mkw., c. 370 tys. zł.

• Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. ul. Lubelska. 306 tys. zł.

• Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków.

• Mieszkanie, ul. Polna, 59 mkw., c. 298 tys. zł

• Wynajem mieszkania plus garaż, ul. Lwowska, 69 mkw., c. 1900 zł.

• Siedlisko Wierchowiny-Skaraszów, 23 a, c. 125 tys. zł.

• Działka Krasnobród 1,03 ha, c. 125 tys. zł.

• Działka budowlana B. Prusa, 8 a, c. 150 tys. zł.,

NIERUCHOMOŚCI INNE

• Wólka Panieńska- działka budowlana. Dobra lokalizacja, 531 311 783

• Sprzedam działkę 11 a Kolonia Zrąb, przy szosie. Skierbieszów, 517 307 541

Sprzedam budynek usługowo-handlowy, 300 mkw. Parking, 609 727 400

• Sprzedam 1 ha łąki, Horyszów Polski, 84 627 32 40

• 1,33 ha, 20 letni las. Gmina Adamów, 514 040 218

Usługi

Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kielińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313 www.presskom.com

• Kafle - akcesoria do kominów, pieców, kuchni. Sprzedaż - montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24, 513 612 856

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, 602 324 113

DACHY, 607 190 455

• Układanie kostki brukowej, odwodnienia, wjazdy, chodniki, parkingi, schody, tarasy, 602 479 654

• Wycinka drzew, rębarkowanie gałęzi, koszenie trawników, przecinka żywopłotów, drzewek, iglaków, rekultywacja działek, 608 074 175

Wywóz nieczystości płynnych, ciśnieniowe udrażnianie i czyszczenie kanalizacji. Inspekcja TV rur i kanałów, 504 066 673, 500 173 449

Posadzki, wylewki mikrokremem. TANIO, 606 110 415

Posadzki mikrokremem, tynki maszynowe - cementowe, gipsowe, 603 866 053

MALOWANIE DACHÓW, 604 217 219

Usługi remontowo-wykończeniowe, 888 444 845

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ, WJAZDY, CHODNIKI, TARASY, SCHODY, ŚCIEŻKI ROWEROWE. USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA, 508 741 081

• Krycie garaży papą termozgrzewalną, 668 438 087

• Krycie dachu z materiałem. Demontaż eternitu i utylizacja w cenie robocizny dachu, 508 737 836

Posadzki mikrokremem - profesjonalnie, 603 276 486

Posadzki mikrokremem - solidnie, 605 997 267



tel. 509 626 732
TRANSPORT AUTO LAWETA, POMOC DROGOWA, 509 626 732

• NAPRAWA KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW, BIKO, UL. PARTYZANTÓW 32, 84 641 62 17



• NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl, 502 480 543

• Remonty, domów, mieszkań, posesji, kompleksowo, 505 705 898

• USŁUGI MINIKOPARKA I WYWROTKA DO 3,5 T, 603 870 353 Tel. 603870353.

• Ogrodzenia produkcja-montaż, siatki, panele, przęsła, słupki, bramy, ogrodz. betonowe, ogrodzenia na wymiar, 882 461 213, 84 639 85 13

Rolnictwo

MASZYNY

Zakupię ciągniki, przyczepy, 669 681 711

• Wóz platforma na kołach 16, przyczepka jednoosiowa. Sprzedam, 519 740 588

• Kupię ciągniki małe i 4x4 sprawne, do remontu, 81 85 74 481

• Kupię prasę kostkującą, rolującą, agregaty, przyczepy, trole, sortownik, kosiarki, 503 643 162

• Kupię wszystkie maszyny rolne, prasy, kombajny, przyczepy, ciągniki, trole, siewniki, 574 651 542

• Ciągnik T-25, wóz platforma, karuzela do siana, 511 730 147

• Przerobiona Lubelka do grochu, c. 1000 zł, 501 236 450

• Spalinowa glebogryzaczka do miedzyrzędzi 500 zł, 514 040 218

• Brony 5-tki, pług 3- skibowy, kultywator z wałkiem, 663 012 333

ZWIERZĘTA

Kurczęta odchodowane, kurki, kogutki, brojlery, kaczki, gęsi. Sitaniec. Możliwość dowozu, 504 411 349

• Oddam psy w dobre ręce, 515 754 947

• Sprzedam cielaki do dalszej hodowli, 510 352 315

• Gołębie zamojskie i ozdobne tanio, likwidacja, 502 236 841

• Gołębie, 721 018 932

• Szczeniaki, owczarek niemiecki do adopcji, 514 040 218

• Kozy, 84 618 63 98

INNE

Regeneracja i uszczelnianie siłowników hydraulicznych- wszystkie typy, KAPSTEEL, ul. Lwowska 62, 609 727 400

• Skup zboża powyżej 25 t. Odbiór własnym transportem, 880 159 886, 605 673 066

• Sprzedam krowę wysokocielną, heblarkę, 662 930 520

Dom i ogród

MEBLE

• Sprzedam biurko, c. 100 zł, 506 730 711

POZOSTAŁE

• Dywany wełniane 3x4, 2,75 x 3,30, 3,25x 2,30, 3,40x 2,40, 2,25x1,5, 664 454 930

• Żyrandol, 8- ramienny do salonu, biurko, 664 454 930

• Meble kuchenne- 200 zł, szafa dwudrzwiowa- 100 zł, bojler na wodę 100 L- 120 zł, 881 437 288

Zdrowie i uroda

• Specjalista laryngolog Jerzy Derkacz przyjmuje pon. 16.00-18.00, czwartki; 16.00-18.00. Soboty 8.00-14.00. Zamość, ul. Poprzeczna 17/72. Os. Młyńska. Możliwość rejestracji telefonicznej, 84 639 75 55

• Rehabilitacja bez kolejek, Zamość, ul. Reja 14, 518 673 497, 690 148 188

• Fizykoterapia: laser, ultradźwięki, pole magnetyczne, lampa Sollux, prądy, ul. Reja 14, 690 148 188

• Rehabilitacja Zamość, ul. Reja. Fizykoterapia- wibroterapia, 518 673 497

Praca

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl Tel. 502 288 623

Opieka Niemcy Legalnie, 725 248 935

DAM PRACĘ

• Zatrudnię mężczyznę do pracy w gospodarstwie. Zakwaterowanie plus wyżywienie, 510 352 315

Wykończeniowców, mury, stolarzy. Praca w UE, 602 471 977

Zatrudnię kombajniste i traktorzystę, 510 352 315

• Praca w gospodarstwie rolnym, pomoc przy żniwach, 604 444 846

• Osobę z prawem jazdy kat. B do prowadzenia obiektu gastronomicznego, 603 583 186

• Opieka nad osobą starszą do kilku godzin dziennie, 603 583 186

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KREGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

■ Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
■ Bóle i zawroty głowy, migreny;
■ Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów;
■ Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
■ Nervice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8

PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA

lek. med. **Emanuela Bętkowska**
lek. med. **Tomasz Bentkowski**

NEUROCHIRURG

lek. med. **Adam Harasimiuk**
lek. med. **Tomasz Szymański**

NEUROLOG

lek. med. **Beata Szajnoga**

CHIRURG ONKOLOG

lek. med. **Andrzej Traczyk**

PULMONOLOG

lek. med. **E. Poniatowska-Kubina**

ORTOPEDA

dr n. med. **Paweł Sokołowicz**

GASTROENTEROLOG

lek. med. **Katarzyna Wójcik**

FIZJOTERAPEUTA

mgr **Krzysztof Kędra**

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. **602 450 762**
www.centrummedycznezacisze.pl

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ
Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY
Robert Horbaczewski

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego
Anna Szewc – redaktor online
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Bogdan Nowak, Mariusz Parol
Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel, Bogdan Kucet
Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Aneta Szpinda, Dorota Wiatr

OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 31). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

DRUK

Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

1 KUPON = 1 EMISJA

Szcęście Roztocza

PUCHAR STAROSTY ZAMOJSKIEGO

Roztocze Szczebrzeszyn na własnym stadionie pokonało w karnych Omegę Stary Zamość i awansowało do okręgowych rozgrywek Pucharu Polski.

Abby wyłonić zwycięzcę finału rozgrywek Pucharu Polski w powiecie zamojskim, potrzeba było siedem serii rzutów karnych. Trzynastcie kolejnych „jedenastek” piłkarze Roztocza Szczebrzeszyn i Omegi Stary Zamość wykonali bezbłędnie, a niektóre strzały były wręcz widowiskowe. Pomylił się dopiero **Kacper Bojar**, który posłał piłkę obok słupka. Konkurs karnych był największą atrakcją tego spotkania. Zespoły, zaliczane do faworytów zamojskiej klasy okręgowej, nie zaprezentowały w trakcie meczu pełni swoich umiejętności.

– Odniosłem wrażenie, że za dużo było emocji, wywołanych rangą meczu. Stawka rywalizacji sparaliżowała poczynania obu zespołów. Drużyny miały sporo sytuacji podbramkowych, ale tak naprawdę, to obaj bramkarze nie mieli okazji, by się wykazać swoimi umiejętnościami. Jeśli chodzi

o karne, to musiał się ktoś w tej loterii pomylić. Padło na nas. Nie mam o to pretensji do swoich zawodników – powiedział **Paweł Lewandowski**, trener Omegi.

– To był nasz dobry występ. Podobało mi się to, jak rozgrywaliśmy piłkę, a także to, że do samego końca walczyliśmy, by rozstrzygnąć to spotkanie na swoją korzyść. Mam pretensję do swoich zawodników tylko odnośnie skuteczności. Moja drużyna zasłużyła na pochwałę za wolę walki, zaangażowanie, realizowanie założeń taktycznych i sposób rozgrywania akcji. Cieszę się, że szczęśliwie udało nam się wygrać – powiedział **Jacek Szczyrba**, szkoleniowiec zespołu ze Szczebrzeszyna.

Roztocze zdobyło Puchar Starosty Zamojskiego i zagra w rozgrywkach Pucharu Polski na szczeblu okręgu. Na tym etapie do czterech zwycięzców zmagani powiatowych (oprócz Roztocza są to Andoria Mirce, Błękitni Obsza i Pogoń 96 Łaszczówka) dołączy siedem zespołów z IV ligi i trzecioligowy Hetman Zamość. Pierwsza runda zaplanowana została na 26 sierpnia (środa), a druga – na 9 września (środa).

Warto dodać, że Starostwo Powiatowe w Zamościu ufundowało dla Roztocza i Omegi po okazałym pucharze i kom-

pletce meczowych strojów piłkarskich. Nagrody wręczali: radna powiatu zamojskiego **Ala Kołodziejczyk**, zastępca burmistrza Szczebrzeszyna **Zbigniew Paprocha** oraz członek zarządu ZOZPN i jednocześnie prezes Sokoła Zwierzyniec **Tadeusz Dudek**.

MaSz

Roztocze Szczebrzeszyn – Omega Stary Zamość 0:0, w karnych 7:6

Karne: 1:0 Pilipczuk, 1:1 B. Nizioł, 2:1 Sadowski, 2:2 Maziarczyk, 3:2 Tucki, 3:3 Mikulski, 4:3 Ligaj, 4:4 Goździuk, 5:4 Luterek, 5:5 J. Goch, 6:5 Bukowski, 6:6 D. Tchórz, 7:6 Latawiec, K. Bojar (strzelił obok bramki).

Roztocze: Ryń – Alterman, Ligaj, Luterek, Daszek – Szura, Bukowski, Tucki, Brodaczewski, Pilipczuk – Misiarz; ponadto grali: Latawiec, Sadowski; trener Szczyrba.

Omega: Hadło – J. Goch, B. Mazur, Mikulski, Goździuk – Maciejewski, Denis, K. Bojar – P. Tchórz, B. Nizioł, Olech; ponadto grali: Sz. Dyrkacz, Dyrwański, Maziarczyk, D. Tchórz; trener Lewandowski.

Żółte kartki: Misiarz, Luterek – Goździuk.

Sędziowie: Burak (główny), Gil, Górski.

W górę i w dół

PUCHAR STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Finał pucharowych rozgrywek w powiecie biłgorajskim miał wyjątkową dramaturgię, a punktów zwrotnych w meczu było co najmniej kilka. Rywalizację rozstrzygnął dopiero konkurs rzutów karnych.

Błękitni Obsza zdobyli Puchar Starosty Biłgorajskiego i awansowali do rozgrywek okręgowych Pucharu Polski. O sukcesie zespołu prowadzonego przez trenera **Piotra Palucha** przesądziły umiejętności wykonywania rzutów karnych. Gospodarze meczu finałowego wykorzystali wszystkie cztery „jedenastki”, natomiast pomylili się dwaj piłkarze Tanwi Majdan Stary: **Arkadiusz Kusiak** i **Dawid Konopka**. Strzał tego pierwszego obronił bramkarz **Janusz Hyz**, drugi spudłował. Ze względu na wynik 4:2 dla Błękitnych piąta seria karnych była zbędna.

Równie sporo emocji dostarczył sam mecz. Sytuacja zmieniła się diametralnie. Raz bliżej zwycięstwa byli gospodarze, a raz goście. W 53 minucie **Paweł Konopka** nie wykorzystał karnego, podyktowanego za zagranie piłki ręką przez **Dariusza Raduja**.

Bramkarz Tanwi **Arkadiusz Książ** obronił strzał „z wapna” pomocnika Błękitnych. Gdy wydawało się, że sukces odniesie zespół z Majdanu Starego, do remisu i konkursu karnych (w tym sezonie, w przypadku wyniku nierozstrzygniętego nie rozgrywa się dogrywki) doprowadził w pierwszej minucie czasu doliczonego **Mateusz Obszyński** – obrońca posłał piłkę do bramki głową w zamieszaniu na polu karnym.

– Walczyliśmy do samego końca. I to nam się opłaciło. Obie drużyny miały zbliżone pod względem umiejętności podstawowe jedenastki, za to my mieliśmy mniej zawodników na ławce rezerwowych. Ponadto musieliśmy sobie radzić bez **Szymona Kielbasy**, **Łukasza Mazurka** i **Pawła Mazurka**. Przez pierwsze pół godziny to my dominowaliśmy na boisku, a Tanew tylko się bronił. Strzeliliśmy gola już na samym początku spotkania. Później sędzia nie uznał nam strzelonego gola. Nie chcę komentować tej sytuacji. W drugiej połowie, gdy brakowało nam już sił, przeprowadzałem takie rozłady na poszczególnych pozycjach, by zmęczeni zawodnicy mogli choć przez chwilę złapać oddech. Dzięki temu przetrwaliśmy najtrudniejsze chwile – powiedział trener Paluch.

Oprócz pucharów finałisci powiatowych rozgrywek otrzymali bony pieniężne (1 tys. zł dla trium-

fatora, 500 zł dla pokonanego). Nagrody wręczali: **Maria Galka** z zarządu powiatu, wójt **Andrzej Placek** i **Tadeusz Gontarz** z zarządu ZOZPN. Warto dodać, że jako zawodnik testowany wystąpił w Błękitnych **Paweł Nawrocki** z Łady 1945 Biłgoraj.

MaSz

Błękitni Obsza – Tanew Majdan Stary 2:2 (1:0), w karnych 4:2

Gole: 1:0 Szabat 2, 1:1 D. Konopka 47, 2:1 M. Skubis 67, 2:2 Obszyński 90+1.

Karne: A. Kusiak (bramkarz Hyz obronił strzał), 1:0 Szarlip, 1:1 Gontarz, 2:1 Szabat, D. Konopka (strzelił obok bramki), 3:1 Nawrocki, 3:2 Rymarz, 4:2 P. Konopka.

Błękitni: Hyz – Kmieć, Tadra, Kukielka, Obszyński – G. Jonak, A. Mazurek, Szukajto, P. Konopka, Szarlip – Szabat; ponadto grali: Leśniak, Nawrocki, Witko; trener Paluch.

Tanew: Książ – Papierz, Margol, Raduj, Dziura – Rymarz, Gontarz, D. Konopka, T. Blicharz, Luchowski – A. Kusiak; ponadto grali: K. Blicharz, Micyk, Nowacki, Siembida, M. Skubis; trener Surma.

Żółte kartki: A. Mazurek, Kukielka, Szukajto – Raduj, Dziura, Nowacki.

Sędziowie: Tucki – główny (Łaszczów), Wróbel (Zwierzyniec), Barda (Płoskie).

Wokół Twierdzy

BIEGI ULICZNE

To już siódma edycja Ogólnopolskiego Biegu Wokół Twierdzy Zamość. Tym razem odbędzie się 15 sierpnia. Start i meta umiejscowione zostaną na Rynku Wielkim.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objeli: prezydent miasta Zamość **Andrzej Wnuk**, starosta zamojski **Stanisław Grzesko** oraz marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiarski**.

Ze względu na sytuację epidemiologiczną w Biegu Głównym na dystansie 5000 m weźmie udział tylko 150 biegaczy. Start zaplanowano na godz. 13.30. 10 minut później na tę samą trasę ruszą miłośnicy nordic walking. Organizatorzy tradycyjnie pamiętali też o najmłodszych. Biegi dzieci i młodzieży rozpoczną się o 12.30. Zgłoszenia do udziału w biegach dla dzieci i młodzieży z podaniem liczby startujących zawodników należy dostarczyć do 12 sierpnia do



Biegacze powalczą nie tylko o puchary i medale, ale również o nagrody pieniężne.

siedziby Agrosu Zamość, tel./fax. 84 638 66 79, e-mail: agrosks@poczta.onet.pl.

Głównymi Organizatorami Biegu są: Powiatowe i Miejskie Zrzeszenie LZS w Zamościu oraz KS Agros Zamość przy współpracy: Urzędu Miasta Zamość, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego i Starostwa Powiatowego w Zamościu.

– Cieszę się, że mimo obiektywnych problemów z koronawirusem historia naszego biegu nie zostanie przerwana.

Ubiegłoroczna trasa się sprawdziła, więc pozostawiliśmy ją bez zmian. Dodam też, że na każdego uczestnika będzie czekać piękny medal upamiętniający 440-lecie Zamościa – informuje wiceprzewodniczący zamojskiego LZS **Krzysztof Pszenniak**. – Serdecznie zapraszam wszystkich 15 sierpnia do Zamościa. Przypomnę, że tego dnia obchodzimy też Święto Wojska Polskiego, więc atrakcji na Rynku Wielkim na pewno nie zabraknie.

tomt

Hetman tak, Łada nie

PIŁKA NOŻNA

Wszystko wskazuje na to, że Hetman Zamość wystartuje w rozgrywkach III ligi, natomiast Łada 1945 Biłgoraj nie zagra w IV lidze.

W pierwszy weekend sierpnia wystartują rozgrywki III i IV ligi oraz zamojskiej klasy okręgowej. W III lidze nie powinno zabraknąć borykającego się z kłopotami finansowymi Hetmana Zamość. W niedzielę, 26 lipca zamojski zespół, prowadzony przez trenerów **Michała Macka** i **Włodzimierza Kwiatkowskiego** rozegrał pierwszy tego lata sparing – na stadionie OSiR w Zamościu zremisował 2:2 (0:2) z czwartoligowym beniaminkiem, Gromem Różaniec.

– Najważniejsze jest to, że dzięki staraniom **Piotra Welcza**, **Jana Ciosa** i trenera Macka udało nam się zebrać kadrę. Jeszcze nie

podpisaliśmy wszystkich kontraktów z zawodnikami, a z tego powodu – nie zgłosiliśmy ich do rozgrywek, jednak mamy licencję na grę w III lidze i jesteśmy dobrej myśli. To nie będzie drużyna na miarę naszych i kibiców marzeń, ale zapewniam, że wszyscy piłkarze będą gryźć trawę, by godnie reprezentować Zamość na boisku – powiedział **Zygmunt Nosal**, nowy prezes Hetmana.

Kluczowe będzie także zdobycie środków finansowych.

– Ogłoszony raport o stanie finansów Hetmana jest aktualny, choć zbyt optymistyczny. W rzeczywistości sytuacja jest o wiele trudniejsza. Prowadzimy rozmowy z potencjalnymi sponsorami, ale nie możemy jeszcze zdradzić szczegółów, bo sprawy nie zostały dopięte na ostatni guzik. Mamy też nadzieję na to, że pozyskamy przeznaczoną nam przez Urząd Marszałkowski w Lublinie kwotę 150 tys. zł. Zarząd województwa deklaruje, że nadal jest gotów nam

te pieniądze przekazać – poinformował prezes Nosal.

Inaczej sytuacja ma się w Ładzie 1945 Biłgoraj, która zapewne nie przystąpi do rywalizacji w IV lidze. Drużynę opuścili ostatni piłkarze, a trener **Bartłomiej Kowalik** podjął pracę we Włókniarzu Frampol. Klub wydał na stronie internetowej oświadczenie, w którym poinformował o tym, w jakie kłopoty popadł.

– We wtorek, 28 lipca o godz. 18 odbędzie się spotkanie w Urzędzie Miasta Biłgoraj, w sprawie naszego klubu. Do tego czasu nikt z zarządu klubu nie będzie się wypowiadał na temat sytuacji, w jakiej się znaleźliśmy, bo to może pomóc, ale może też zaszkodzić – powiedział prezes Łady **Mariusz Hanas**.

Mówi się, że być może biłgorajski zespół juniorów, prowadzony przez trenera **Grzegorza Paczosa**, wystartuje w klasie A, jednak nie udało nam się potwierdzić tej informacji.

MaSz

Unia wypadła z pucharu

PUCHAR POLSKI

W półfinale wojewódzkich rozgrywek Pucharu Polski Unia Hrubieszów przegrała u siebie z trzecioligowymi Orłętami Radzyni Podlaski 0:5 (0:1).

26 lipca rozegrane zostały dwa mecze półfinałowe rozgrywek o Puchar Polski na szczeblu województwa. Reprezentująca okręg zamojski Unia Hrubieszów przegrała na własnym stadionie

z trzecioligowymi Orłętami Radzyni Podlaski aż 0:5 (0:1). Gole strzelili: **Patryk Szymala** (w 43 minucie), **Szymon Kamiński** (55), **Maciej Wojczuk** (73), **Karol Rycaj** (84) i **Jan Bożym** (90). Zespół trenera **Marka Sadowskiego** grał w składzie: Tomczyszyn – Pietrusiewicz, Wanarski, Baran, Wiejak – M. Oleszczuk, Pańko (78 Blicharz), Kazan, Podgórski, Greniuk – Herda (82 Steciuk). W 38 minucie Kamiński z Orłąt nie wykorzystał karnego – bramkarz **Kamil Tomczyszyn**, który powrócił do Unii

z zamojskiego Hetmana, popisał się skuteczną interwencją.

W wojewódzkim finale, w środę, 29 lipca Orłęta zagrają z Chelmianką, która okazała się lepsza od beniaminka II ligi, Motoru Lublin. Na Stadionie MOSiR przy Al. Zygmunta w Lublinie zespół z Chelma uzyskał bezbramkowy remis, ale wygrał w karnych 4:3. Zwycięską drużynę reprezentowało aż czterech byłych piłkarzy zamojskiego Hetmana: **Jakub Bednara**, **Przemysław Kanarek**, **Paweł Myśliwiecki**, **Dawid Skoczylas**.

MaSz